379

1t/m 151

Eiland ARUBA.

V E R S L A G van het beheer en den staat van het eiland ARUBA over het jaar 1 9 2 1.

A. BEVOLKING.

De bevolking van het eiland ARUBA bedroeg op 1 Januari 1922 8888 zielen en is derhalve met 623 zielen vermeerderd. Deze vermeerdering is toe te schryven aan de omstandigheid dat in den loop van het jaar een grooter aantal personen aangekomen dan vertrokken is.

De bevolking van de hoofdplaats Oranjestad op 1 Januari 1922 bedroeg 1897 en is derhalve verminderd met 17.

In 1921 zyn:

Jaarverslag 1921
Begrotingen en 1923 en 192[illegible]
–
[illegible]

vrouwlyk geslacht. 107

Het aantal levenloos ter wereld gekomen, bedroeg. .. 11

Het aantal huwlyken bedroeg 32, waarby 8 kinderen zyn gewettigd.

Het aantal gehuwden, weduwnaars en weduwen bedroeg 3427.

Aangekomen zyn 3015 en vertrokken 2343, zoodat er 672 personen meer aangekomen dan vertrokken zyn.

Bylage A geeft een overzicht van de bevolking, geboorten, huwelyken en sterfgevallen over de laatste 6 jaren, terwyl bylagen B en C de indeeling van de bevolking naar de geboorteplaatsen, de kerkgenootschappen en de bedryven enz. bevat.

Inschryving van de verklaring, bedoeld in art. 1, no. 3, van de

Eiland ARUBA.

V E R S L A G van het beheer en den staat van het eiland ARUBA over het jaar 1 9 2 1.

A. BEVOLKING.

De bevolking van het eiland ARUBA bedroeg op 1 Januari 1922 8888 zielen en is derhalve met 623 zielen vermeerderd. Deze vermeerdering is toe te schryven aan de omstandigheid dat in den loop van het jaar een grooter aantal personen aangekomen dan vertrokken is.

De bevolking van de hoofdplaats Oranjestad op 1 Januari 1922 bedroeg 1897 en is derhalve verminderd met 17.

In 1921 zyn:

Geboren. 158

waarvan:

manlyk geslacht. 82

vrouwlyk " 76

en

in echt 127

buiten echt 31

Overleden. 207

waarvan:

manlyk geslacht. 100

vrouwlyk geslacht. 107

Het aantal levenloos ter wereld gekomen, bedroeg. .. 11

Het aantal huwlyken bedroeg 32, waarby 8 kinderen zyn gewettigd.

Het aantal gehuwden, weduwnaars en weduwen bedroeg 3427.

Aangekomen zyn 3015 en vertrokken 2343, zoodat er 672 personen meer aangekomen dan vertrokken zyn.

Bylage A geeft een overzicht van de bevolking, geboorten, huwelyken en sterfgevallen over de laatste 6 jaren, terwyl bylagen B en C de indeeling van de bevolking naar de geboorteplaatsen, de kerkgenootschappen en de bedryven enz. bevat.

Inschryving van de verklaring, bedoeld in art.1, no.3, van de

Verordening van 1906, P.B.no.10, regeling vestiging binnen de kolonie in den zin van het Regeeringsreglement, had in 1921 niet plaats.

B. MEDEDEELING VAN ALGEMEENEN AARD. Orde en rust werden in het afgeloopen jaar niet gestoord. De verjaardag van H.M. de Koningin is evenals in vorige jaren, met opgewektheid gevierd.

De regenval naar de opname in de ORANJESTAD is geweest:

Januari	29.3 mM	in	6	regendagen
Februari.	4.2	" "	2	"
Maart	82	" "	10	"
April	2.5	" "	1	regendag.
Mei	0			
Juni.	0			
Juli.	8.2	" "	2	regendagen.
Augustus.	12	" "	3	"
September	25	" "	4	"
October.	106.9	" "	14	"
November.	53.1	" "	10	"
December.	212.1	" "	17	"
Samen.	535.3 mM	in	69	regendagen

tegen 179.3 mM in 1920 en 179 mM in 1919.

Economische toestand.

Ware het niet voor de geldverzendingen door de op Cuba by de suikermaatschappyen aldaar werkzaam geweest zynde Arubaansche arbeiders voor hunne familieleden hier, de toestand van de bevolking zou allertreurigst geweest zyn. Door deze geldverzendingen werden velen van ellende gespaard, daar verdiensten op het eiland zelve was er zoo goed als niet. Een gering deel van de bevolking kwam ook aan den kost in verband met den uitvoer van grint en zand naar Curacao (voor de Curacaosche petroleum maatschappy); ook het lekken van aloe, alhoewel niet zoo algemeen als het vorig jaar, bracht ook wat geld onder de landelyke bevolking. 2

In de tweede helft van het jaar dreigde de toestand der bevolking, die wel verre van gunstig, doch nog niet bepaald on-

gunstig te noemen was, nog meer te verslimmeren. Immers begonnen de geldverzendingen uit Cuba hoe langer hoe minder te worden. Zulks in verband met den bekenden suikercrisis, waardoor de loonen van de arbeiders aanmerkelyk verminderd werden, zoodat dezen ternauwernood genoeg verdienden om zelfs in hun eigen onderhoud te voorzien; ook raakten velen buiten werk. Daarby hadden zy nog te kampen met ziekten (malaria en buikziekte), zoodat zy extra-uitgaven hadden. Velen die wat geld op zy gelegd hadden, zagen hun spaarduiten verdwynen. Als een gevolg van het een en ander keerde een groot deel terug naar Aruba, de meesten hunner in een armzaligen en ziekelyken toestand. Menigeen had zelfs geen geld om de overtocht naar hier te betalen en werd hetzy op kosten van het gouvernement (nederlandsch) ~~of~~ hetzij kosteloos overgebracht.

Gelukkig dat tegen het einde van het jaar milde regens over het geheele eiland vielen, zoodat niet alleen de teruggekeerde arbeiders, doch zoo goed als ook de geheele buitenbevolking aan het planten kon gaan, wat weer een gunstige wending in den toestand bracht.

Van de op Curacao by de phosphaatmaatschappy werkzaam zynde personen, afkomstig van Aruba, werden door de familieleden hier ook gelden ontvangen.

In het begin van het verslagjaar viel er hier een plaatselyk regen. Terwyl het 1e, 2e en 3e district gezegend werden door een paar vry goede regenbuien, mocht het 4e district in die regens in het geheel niet deelen. Het geheele jaar door - tot october - bleef dit district verstoken van eenig noemenswaardigen regenval.

In het 2e en 3e district werden dan ook wat mais en boonen geplant, doch aangezien de regen niet aanhield, ging de aanplant die oorspronkelyk zooveel beloofde, te loor.

Terwyl van een mislukking van mais- en boonenoogst gesproken moet worden, kan gezegd worden, dat er een vry goede dividivi-oogst binnengehaald werd.

Ook in het afgeloopen jaar hadden de dividiviboomen te lyden gehad van de vernielzucht van de perkieten.

De gevallen regens vóór het einde ~~van het einde~~ van het jaar waren niet genoeg, mede in verband met de drooge voorgaande jaren, om den aloe-aanplant eenig voordeel aan te brengen; deze ging dan ook sterk achteruit.
Met het oog hierop en ook om reden dat de arbeidsloonen hoog waren, terwyl de marktprys van het uit de planten te bereiden hars laag, waardoor de verdiensten heel miniem zouden zyn, werd aan het lekken van aloe in 1921 niet veel gedaan.
In genoemd jaar werd dan ook 76.300 K.G. aloehars minder dan in het vorig verslagjaar uitgevoerd, niettegenstaande een deel van den in vorige jaren opgeslagen voorraad ook verscheept werd.
De waarde van het in 1921 uitgevoerde hars bedroeg f 90.269, tegen een waarde van f 186.619 -alzoo minder dan de helft- in 1920.
Gedurende een gedeelte van het jaar bleef hier gebrek aan werkkracht zich doen gevoelen, in verband met het wegtrekken van landbouwers enz. naar Curacao en Cuba.
Ook in 1921 kreeg een groot aantal bejaarde personen, die niet in staat waren eenig werk te leveren en ook niet deelde~~n~~ in de geldverzendingen uit Curacao en Cuba een onderstand uit de gouvernements kas.
In het afgeloopen jaar vertrokken 556 arbeiders naar Cuba; er keerden terug 1407. Onder de teruggekeerden bevonden zich vele zieken, lydende aan malaria vooral. Aan boord, op weg naar hier, stierf een elftal aan buikziekte.
Van het aantal personen naar Curacao vertrokken om by de phosphaatmaatschappy geemployeerd te worden, werd er geen aanteekening gehouden, omdat dezen heen en weer trokken.

<u>Gezondheidstoestand.</u>

De gezondheidstoestand der bevolking was gedurende een deel van het jaar nogal ongunstig; gedurende een ander deel, vooral tegen het einde van het jaar was de toestand gunstig. 4
De waterpokken, die zich reeds in 1919 hier had voorgedaan, bleef gedurende vele maanden van 1921 nog heerschen, vooral in

de Oranjestad en in het 4e district. Vele nieuwe gevallen deden zich voor, geen enkel echter met doodelyken afloop. Eerst nadat by P.B. 1921, no. 32, de verordening van 28 Februari 1888, P.B. no. 2, tot voorziening tegen besmettelyke ziekten in de kolonie Curacao (tydelyk) van toepassing werd verklaard op waterpokken en het plaatselyk bestuur maatregelen treffen kon om de verspreiding tegen te gaan, werd die ziekte den kop ingedrukt.

Ook kwamen ~~vele~~ enkele gevallen van mazelen en bof onder de bevolking, terwyl ook enkele gevallen van febris typhoidea geconstateerd werden, alle echter hadden een gunstig verloop.

De scorbut (scheurbuik) vertoonde zich in hevige mate onder de bevolking van de buitendistricten, vooral onder die van het 4e district. Toen die ziekte hoe langer hoe meer een kwaadaardig karakter begon te vertoonen, werd op verzoek van het plaatselyk bestuur door het Hoofdbestuur een groote hoeveelheid lemoensap, aardappelen, sinaasappen en mais hierheen verzonden ten behoeve van de zieken. Het gebruik daarvan heeft zeer veel bygedragen om de ziekte te beteugelen. Evenwel konden eerst de milde regens in de laatste maanden van het jaar de scorbut volkomen doen verdwynen.

In het verslagjaar heeft de Gezaghebber een enkelen keer op verzoek van de Curacaosche Bank aan deze van advies gediend op een van hier by de Bank ingekomen verzoek om gelden ter leen, met aanbieding van des verzoekers eigendommen tot waarborg. Op een nader verzoek van de Bank werden deze eigendommen door een commissie van drie leden, waarvan ondergeteekende deel uitmaakte, getaxeerd.

Van de bibliotheek alhier van het Nederlandsch Algemeen Verbond werd ook in het afgeloopen jaar geen gebruik gemaakt. Aangezien ook geen contributie betaald is geworden, mag aangenomen worden dat van het Verbond hier geen Groep bestaat.

In 1921 onderging de lyst der bedeelden uit de gouvernements kas wederom eene uitbreiding. Aan onderstand aan behoeftigen

werd een bedrag van f 3289.50 uitgegeven, tegen f 2926 in 1920. Het in het vorig verslag bedoelde ontwerp-verordening betreffende de armenzorg is sinds door de Koloniale Raad aangenomen De nieuwe regeling is echter nog niet in werking getreden.

Watervoorziening.

Een in onbruik geraakte put, die geheel gedempt was, werd opnieuw uitgegraven en van een ringmuur voorzien. Deze put geeft overvloedig en drinkbaar water.

Vele putten werden schoongemaakt, sommigen tevens uitgediept.

De bestaande ringmuren ondergingen de noodige reparaties.

Aangezien de bewoners van de wyk Sabaneta (4e district) waar er groot watergebrek was -doordat de daar aanwezige putten geen goed drinkwater meer gaf; zulks door de langdurige droogte- op het laatst geen gebruik meer maakten van het goed drinkwater, door het bestuur tegen betaling van een geringe vergoeding ter hunne beschikking gesteld, werd deze wyze van watervoorziening gestaakt. By G.B. dd. 1 Juni 1921, no. 579, is de concessie, verleend aan den heer C.H. Eman tot het hebben van een waterleiding ingetrokken.

C. GEWESTELYK BESTUUR.

Door den Raad van Politie werden 15 vergaderingen gehouden. Voor omtrent de onderwerpen daarby behandeld, wordt verwezen naar de afschriften van de notulen van de vergaderingen hierby als bylage 1 gevoegd.

De scholen in de Oranjestad en in de buitendistricten zyn door den Raad van Politie, plaatselyke schoolcommissie, bezocht geworden.

De functien van Ambtenaar van den Burgerlyken Stand werden door den Gezaghebber en de Landraden uitgeoefend.

Waar zulks noodig, nuttig en gewenscht voorkwam, werd overleg met de Landraden gepleegd.

In den loop van het jaar verkreeg de Gezaghebber met verlof, de Heer H. J. BEAUJON, op zyn verzoek, eervol ontslag uit 'slands dienst. Hierop volgde de definitieve benoeming van ondergeteekende tot Gezaghebber.

Met 1 Januari 1920 werd de betrekking van Districtmeester van het 2e, 3e en 4e district alhier opgeheven. In verband met de op-

heffing hield de Gezaghebber op bepaalde dagen-en wel op den vierden Maandag van elke Maand in het 2e district, op den eerste en derden Maandag in het 3e district en op den tweeden Maandag in het 4e district, zitting in gemelde districten. Zoodoende konden de bewoners van die districten den Gezaghebber ter plaatse zelve te spreken krygen en behoefden ze daarvoor den tocht naar de stad niet meer te ondernemen. Een druk gebruik van die gelegenheid, hun verschaft, maken ze echter niet.

Een opgave van het aantal kiezers en dat dat der uitgebrachte stemmen voor verkiezing van een landraad alhier over de laatste 5 jaren wordt als bylage 2 hierby gevoegd.

In het afgeloopen jaar werd er twee keeren een verkiezing van een landraad gehouden.

Den eersten keer werd de heer L.C. Kwartsz, Landraad aan de beurt van aftreding, herkozen. Deze meende echter reden te hebben zich de verkiezing niet te laten welgevallen.

By de tweede verkiezing werd alweer het grootst aantal stemmen op genoemden heer uitgebracht en nam deze de benoeming aan.

D. GEWAPENDE MACHT. Zie Politie.

E. RECHTSWEZEN EN POLITIE.

I. Rechterlyke Macht.

Van De verrichtingen van het Kantongerecht op de Benedenwindsche eilanden wordt door den Griffier te Curacao verslag uitgebracht.

II. Politie.

De politiemacht onderging in het afgeloopen jaar geen verandering. In de bezetting van de verschillende wachten is ook geen wyziging gekomen. In de maand December is te Sta. Cruz (2e district) een politiepost ingesteld.

Het gedrag der manschappen liet niet te wenschen over. Over het algemeen was hun yver goed.

III. Gevangenissen.

In de 2 volgende staten worden gegevens verstrekt omtrent de gevangenissen in het jaar 1920.

Aanwezig op ulto. December 1920.		In 1921 opgenomen.		In 1921 ontslagen.		Aanwezig op ulto. December 1921.	
mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen
0	0	3	8	3	8	0	0

Leeftyd der gevangenen. Beneden 16 jaar		van 16 tot 20 jaar		boven 20 tot 30 jaar		boven 30 tot 40 jaar		boven 40 tot 50 jaar		boven 50 jaar		Overleden.		Recidivist.		Ontvlucht.	
M.	V.	M.	V.	M.	V.	M.	V.	M.	V.	M.	V.	M.	V.	M.	V.	M.	V.
0	0	0	0	1	3	0	1	2	0	2	2	0	0	1	1	0	0

Er werden geen disciplinaire straffen opgelegd.

De cellen werden overigens eenige malen ter opneming van arrestanten wegens rustverstoring op straat enz., gebruikt.

De qualificatie der feiten, waarvoor de in het jaar 1921 in de gevangenissen opgenomen veroordeeld waren, zyn de volgende:

"Het kalkbranden op het eiland Aruba zonder den Gezaghebber uiterlyk tweemaal vier en twintig uren van te voren, kennis te hebben gegeven van zyn voornemen daartoe" 1

"Het met een motorrytuig op meer dan twee wielen over een openbaren weg ryden zonder dat behoorlyk zichtbaar is een op of aan het motorrytuig aangebracht nummer aan

den eigenaar afgegeven door het plaatselyk hoofd van politie" 1

"Het vervoer van brandhout over een publieken zeeweg zonder by zich te hebben een door het hoofd van politie afgegeven vervoerbiljet". 1

"diefstal" en "het aan accyns onderworpen vee slachten zonder voorafgaande betaling van den accyns" . . 1

"eenvoudige beleediging" 2

"het kappen van snoeisel op gouvernementsgronden zonder een daartoe door of namens den Gezaghebber verleend permit" 1

"mishandeling" 8

"het op den openbaren weg buiten de door het plaatselyk hoofd van politie als secreten aangewezen plaatsen datgene verrichten, waartoe zoodanige inrichtingen bestemd zyn". 1

"eenvoudige beleediging aangedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zyner bediening. . 1

"het zich in kennelyken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden", - "eenvoudige beleediging aangedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zyner bediening" en "wederspannigheid". 1

"het aanleggen van een kolenoven en het uitbranden van houtskool op gouvernements gronden zonder een daartoe strekkend permit, door of namens den Gezaghebber afgegeven". 2

" diefstal". 1

"diefstal, gepleegd door een kind vóór dat het den leeftyd van zestien jaren heeft bereikt, doch met oordeel des onderscheids". 1

Van de pistole werd geen gebruik gemaakt.

De juiste leeftyd der in 1921 opgenomen gevangenen was:

1 van 58 jaar,

2 " 55 "

1 " 53 "

2 van 50 jaar,
1 " 31 "
1 " 26 "
2 " 25 "
1 " 24 "

De gezondheidstoestand in de gevangenissen was goed.
De levering van de benoodigde levensmiddelen geschiedde door den cipier.

F. EEREDIENST. I. Protestantsche gemeente.

De godsdienstoefeningen te Oranjestad en te Piedra Plat hadden geregeld plaats.

De statistiek der gemeente is aldus:

Geboren	5
Overleden..................................	6
Huwelyken..................................	1
Naar elders vertrokken.............	0
Alhier aangekomen......................	0
Aangenomen................................	7
Gedoopt......................................	3
Aantal cathchisanten................	24
Leerlingen v/d Zondagschool.......	33
Aantal gemeenteleden...............	326

II. Roomsch Katholieke gemeente.

De geestelyke bediening by deze gemeente is aan 4 geestelyken opgedragen.

De statistische gegevens betreffende deze gemeente worden door het Hoofd van het Vicariaat op Curacao verschaft.

G. ARMENZORG. I. Armenkas.

De verantwoordingstaat van inkomsten en uitgaven van deze instelling wordt als bylage 3 hierby gevoegd.

De gewone jaarlyksche bydrage ad f 450.- uit de gouvernements kas strekte, evenals in vorige jaren, niet voor de bedeeling der armen, zoodat een buitengewone bydrage ad f 300.- verleend moest worden.

Noch by de Protestantsche Gemeente noch by de Roomsch Katholieke Gemeente bestaat er een fonds voor onderhoud der weezen.

Bydragen voor voormeld onderhoud uit gouvernements kas worden door die gemeenten, zooals op Curacao, niet ontvangen.

II. Voogdyraad.

De Raad heeft maar eene vergadering gehouden.

De Raad heeft de St.Vincentius stichting te Curacao als voogdes over twee minderjarigen benoemd.

Het verslag van den Raad over het jaar 1921 wordt als bylage 4 hierby gevoegd.

III. Begrafenissocieteiten.

Hieromtrent valt over het afgeloopen jaar niets byzonders te vermelden.

H. GENEESKUNDIGE DIENST.

In Januari 1921 werd de heer J.E. ARENDS, Arts, tydelyk aangesteld tot gouvernements geneeskundige op dit eiland, in de plaats van den met verlof zynden geneeskundige H.E. ODUBER.

Zoowel eerstgenoemde geneesheer als de geneeskundige G.R. HOPKINS bezochten geregeld -minstens eenmaal per week- de buitendistricten ,alwaar zy hunne patienten ontvingen.

Gedurende den loop van het jaar is de geneeskundige Hopkins een tweetal keeren met verlof naar Curacao vertrokken.

Gedurende zyne afwezigheid nam de geneeskundige Arends den dienst over het geheele eiland waar.

Zooals in Hoofdstuk B (Mededeelingen van algemeenen aard) is vermeld, was de gezondheidstoestand van de bevolking gedurende een deel van het jaar niet gunstig en een ander wel gunstig.

Het sterftecyfer was 207 in 1921, tegen 147 in 1919 en 246 in 1920.

Verdeeld over de maanden van het jaar was het sterftecyfer en dat der levenloos aangegeven als volgt:

	Overleden	Levenloos.
Januari	29	2
Februari. . . .	15	0
Maart.	19	2
April.	22	0
Mei.	18	1
Juni.	16	1
Juli.	15	0
Augustus. . . .	18	0
D. O.	152	6

O. D.	152	6
September	12	1
October	21	1
November.	11	2
December.	11	1
Totaal. .	207	11

Het naar de leeftyden verdeelde aantal sterfgevallen en dat der levenloos ter wereld gekomen aangegeven(over de hoofdplaats en de buitendistricten) was als volgt:

	levenloos	beneden 1 jaar	1 - 4 jaar	5 - 19 jaar	20 - 64 jaar	65 jaar of meer	Onbekend	Totaal
Oranjestad	5	12	5	5	25	19	0	71
In de buitendistricten	6	28	25	8	42	27	0	136
Samen	11	40	30	13	67	46	0	207

Verder zyn by den Burgerlyken Stand alhier opgegeven als overleden aan boord van schepen 11 personen en wel 10 tusschen den leeftyd van 20 en 64 jaar en 1 van 65 jaar of daarboven.

Alle van vreemde plaatsen gekomen vaartuigen werden alvorens te worden toegelaten,door een der gouvernements geneeskundigen gevisiteerd.Schepen gekomen van besmet verklaarde havens werden aan een strengere visitatie onderworpen.

De R.K.Ziekeninrichting "San Pedro de Verona" voldeed volkomen aan de daaraan gestelde eischen.

Gedurende het verslagjaar werden daarin ter verpleging opgenomen ongeveer 200 onvermogende personen. Aantal verpleegdagen 4999.

I. ONDERWYS. Voor den toestand van het onderwys wordt verwezen naar het jaarverslag van de plaatselyke schoolcommissie,opgemaakt ingevolge art.53 van de onderwysverordening (P.B.1907,no.5) en hierby gevoegd als bylage 5.

Bylage D toont verder aan het aantal scholen,leerlingen en onderwyzend personeel.

~~J. LANDSGEBOUWEN EN EIGENDOMMEN~~

12

J. LANDSGEBOUWEN en EIGENDOMMEN. De diverse landsgebouwen en -eigendommen ondergingen de noodige herstellingen

De boeien, de yzeren steiger, de kap van den vuurtoren te N.W. punt en het balcon om dien toren werden opnieuw geverfd.

Zoo goed als af de buitenwegen werden in orde gebracht. Ook werden de meeste putten schoongemaakt en sommigen tevens uitgediept. Aan de ringmuren daarvan werden de noodige herstellingen aangebracht.

Verlichting.

Het licht van den vuurtoren te N.W. punt werd in de maand Januari voor het eerst ontstoken.

Zoowel dat licht als de lichten van de vuurtorens te Oranjestad en te Cerro Colorado en van den steiger werden behoorlyk bediend. Met uitzondering van dat van den toren te Cerro Colorado, voldeden die lichten goed. Eind November werd een nieuwe lamp in evengemelden toren geplaatst. De bestelde straatlantaarns werden ontvangen en in gebruik gesteld. Het aantal straatlichten werd uitgebreid van 33 (in vorige jaren) tot 50.

K. POSTERY en DRAADLOOZE TELEGRAFIE.

De inkomsten van het hulppostkantoor alhier waren in 1921 als volgt:

frankeerzegels.	f	1967.58½
briefkaarten.	"	29.72½
briefomslagen	"	136.79½
boekjes.	"	66.--
postwisselformulieren	"	9.01½
adreskaarten en douaneverklaringen	"	0.74½
portzegels.	"	38.82½
Samen----	f	2248.69

In 1920 werden op het kantoor gestort ter overmaking door middel van postwissels, de navolgende bedragen:

a. naar het buitenland.

Nederland (52 wissels)	f	1088.91½
Koers......	"	8.63
	f	1097.54½

13

b. naar de andere eilanden der kolonie.

Curacao (1676 wissels)	f	128.969,13
Bonaire (4 ")	"	329.--
St.Martin(2 ")	"	68,80
St.Eustatius 4 ")	"	484,35
Saba (1 wissel)	"	8.--
	f	129.859,28

Uitbetaald werd op de navolgende alhier ontvangen wissels:

a. van het buitenland.

Nederland (7 wissels)	f	96.59
Engeland (2 ")	"	114.65
	f	211.24

b. van de andere eilanden der kolonie.

Curacao (285 wissels)	f	29843.84
Bonaire (9 ")	"	302.62½
St.Martin (9 ")	"	138.--
St.Eustatius (5 ")	"	91.75
Saba (6 ")	"	87.50
~~Aruba (aan af~~		
	f	30463.71½

aan afzender~~s~~ terugbetaald 1 wissel groot f 5.-

Ontvangen postpakketten.

a. van het buitenland.

Nederland	109 stuks.
Duitschland	23 "
Zwitserland	5 "
Engeland	27 "
Frankryk	9 "
Venezuela	5
Vereenigde Staten van Noord America en Porto Rico	305
Suriname	3
	486 stuks.

b. van de andere eilanden der kolonie.

Curacao.................... 75 stuks.

St.Eustatius............... 3 "

St.Martin.................. 1 stuk

79 stuks.

Verzonden postpakketten.

a. naar het buitenland.

Nederland................. 13 stuks

Duitschland............... 1 stuk

Belgie.................... 1 "

Engeland.................. 5 "

Vereenigde Staten van N.A. 13 "

33 stuks.

b. naar de andere eilanden der kolonie.

Curacao.................. 43 stuks.

Bonaire.................. 1 stuk

St.Martin................ 5 stuks

St.Eustatius............. 5 "

Saba..................... 1 stuk

55 stuks.

Koloniale Postspaarbank.

Kantoor Oranjstad.

By inlagen werd belegd............ f 4553.06

By terugbetalingen werd gelicht...." 4186.14

Afgegeven werden 19 nieuwe boekjes;ingetrokken geen boekje.

Draadlooze telegrafie.

Het aantal gewisselde telegrammen was als volgt:

a. Ontvangen.

Regeerings.............. 117 met 2257 woorden

Dienst.................. 16 " 367 "

In publiek verkeer...... 852 " 10366 "

15

b. Verzonden.

Regeerings............	138	met	2961	woorden
Dienst..................	7	"	106	"
In publiek verkeer.....1442		"	17111	"

De inkomsten bedroegen f 2178.45 tegen f 2708.45 in 1920.

L. FINANTIEELE ZAKEN.

1. Belastingen en inkomsten van onderscheiden aard.

Bylage 6 geeft een overzicht van alle ontvangsten en uitgaven over het afgeloopen jaar, die op Aruba hebben plaats gehad.

2. Domein.

Bylagen 7,8 en 9 geven een overzicht van de verhuurde terreinen op Aruba.

Nieuwe gronden werden niet uitgegeven in huur.

In de Oranjestad werden 7 stuks gouvernements gronden in eigendom afgestaan, resp. ter grootte van 86.77 c.A., 138 c.A., 130 c.A. 198.8 c.A., 203.4 c.A., 238 c.A. en 293.8 c.A. tot aanbouw van huizen.

Van bestaande huurovereenkomsten hadden er 17 overdrachten plaats.

Politie en boschwachters waakten tegen vernieling van het houtgewas op het domein.

De aanstelling van een hoofdboschwachter is achterwege gebleven omdat de noodzakelykheid van diens aanwezigheid twyfelachtig was.

3. Hypotheken en Eigendomsoverdrachten.

Op ulto December 1920 bedroegen de gevestigde hypotheken een totaal van 131 tot een bedrag van .... f 232.613,40

Bygekomen in 1921:

2	Tegen	10 %	's jaars.........	f 600.--
5	"	9.6%	"	........."10170.--
2	"	12 %	"	........."25950.21
2	"	10.8%	"	........." 1200.--
1	"	7 %	"	........."15000.--
1	"	5 %	"	........." 362.--

" 53.282,21

Totaal op ulto. December 1921 144 hyp. tot f 285.895,61

Doorgehaald:

1	tegen	12 %	's jaars........	f 700.--
3	"	9.6%	"	.... " 2000.--

" 2.700.-

Bleven alzoo bestaan op ulto December 1921

140 hypotheken tot een totaal bedrag van ....f 283.195,61

16

In den loop van het jaar zyn in de openbare registers overgeschreven 92 verschillende akten.

M. PERSONEELE VERORDENINGEN OMTRENT ALLE LANDSDIENAREN.

Hieromtrent valt voor Aruba niets te vermelden.

N. HANDEL en NYVERHEID.

1. Mynwezen.

De Aruba Goud Maatschappy, houdster van de concessie tot het delven van goud, zilver en koper op dit eiland, heeft zich tot het Hoofdbestuur op Curacao gewend met het verzoek om de concessie, welke in 1920 afgeloopen was, als stilzwygend verlengd te beschouwen. Gemeld verzoek werd in de maand Februari 1921 gedaan. Op dat verzoek is een afwyzende beschikking gevolgd, waarby der Maatschappy tevens de mededeeling werd gedaan, dat een nieuw verzoek om concessie te bekomen in overweging zou kunnen worden genomen. Zoo een verzoek is echter nog niet gedaan.

Van de vergunning in 1919 aan den heer L. J. M. Henriquez verleend tot uitvoer van de in de spelonken dezes eilands aanwezige meststof, heeft genoemde heer ook in het afgeloopen jaar geen gebruik gemaakt.

2. Industrie.

In 1921 was er geen gebrek aan hoedenstroo; meerdere malen werd van uit Cuba een groote hoeveelheid van dat artikel hier aangebracht, zoodat daarvoor minder betaald werd dan in 1920.

De prys van stapelhoeden daalde in de eerste helft van het jaar en ging niet weer de hoogte in.

Alhoewel de verdiensten van de vlechtsters uiterst gering waren, moesten zy zich noodgedwongen onledig houden met het hoedenvlechten, daar haar een andere wyze om aan den kost te komen, ontbrak.

In het afgeloopen jaar werden 32.965 dozyn strohoeden uitgevoerd, voor het grootste gedeelte evenals in het vorig jaar naar Cuba, alwaar een betere prys daarvoor te krygen was dan op andere plaatsen. Alhoewel in het verslagjaar ongeveer 4000 dozyn strohoeden meer dan in 1920 uitgevoerd is geworden, vertegenwoordigde de waarde van eerstbedoelden uitvoer ruim f 6000.- minder dan de waarde van den uitvoer in 1920.

3. Landbouw. De oogst van mais, boonen en rankvruchten over 1920/21 is totaal mislukt. Van den aanplant na de vry goede regenbuien in

de maanden Maart ~~en April~~ 1921 stond het gewas gedurende eenigen tyd vry goed en had men hoop wat te oogsten. Die hoop werd echter verydeld doordat het verder niet meer regende en planten en ranken dood gingen. Tegen het einde van het jaar, vooral na de regens sinds October werd er weer geplant. Van dezen aanplant zal er een goede oogst binnengehaald worden, trouwens boonen worden reeds in groote hoeveelheden geplukt en is de mais ook klaar om gesneden te worden. Van pinda is niet veel geplant geworden, eensdeel omdat het plantzaad, dat niet overvloedig was, duur verkocht werd en anderdeels omdat velen, teleurgesteld als ze zyn zoovele malen, vreesden dat de regen niet zou aanhouden en het zaad waarvoor ze duur hadden te betalen zou verloren gaan. Toen het bleek dat het regenseizoen werkelyk aangebroken was, was het te laat om pinda te planten. Rankvruchten, zooals watermeloen en meloen, zullen eerst over een paar maanden te krygen zyn.

De dividivi-oogst kan bevredigend genoemd worden, alhoewel de perkieten daaraan veel inbreuk gedaan hebben. Gelukkig dat toen de druivenboomen begonnen te dragen, die vogels de dividivi-boomen verlieten om zich aan de druiven te goed te gaan doen.

De uitvoer van dividivi bedroeg in 1921 168000 K.G. d.i. 56000 K.G. minder dan in 1920. De uitvoer in 1921 vertegenwoordigde een waarde van f 10.329.-- tegen f 17.862 van den uitvoer in 1920.

Op de aloevelden werd in het afgeloopen jaar lang niet zoo druk gewerkt als in 1920. De verkregen hoeveelheid was dan ook uiterst gering, mede ook door het achteruitgaan in kwaliteit wegens de langdurige droogte.

Hooge loonen drukten ook in 1921 op het bedryf, terwyl de prys van het haps laag bleef. De uitvoer bedroeg in 1921 315.324 K.G. tegen 491.684 K.G. in het jaar te voren. Zooals hiervoren gezegd, werd in 1921 ook een deel van den in vorige jaren opgeslagen voorraad (de opslag is geschied in de hoop dat de marktprys stygen zou, wat echter niet geschied is; integendeel de prys is ietwat meer de laagte ingegaan) uitgevoerd.

De uitvoerwaarde was in 1921 f 90.269.-; in 1920 f 186.619.

Nog steeds blyft een zeker deel van de bevolking een vooroordeel hebben tegen de maïssoort "feterita".

In verband met de aanhoudende droogte en het gemis van werk op het eiland zelf,verlieten ook in 1921 vele landbouwers enz.Aruba.De meesten hunner trokken naar Cuba;ook naar Curacao om by de phosphaatwerken geemployeerd te worden,vertrok een groot deel der bevolking.

Een groot geluk is het dat de terugkeer uit Cuba samenviel met het intreden van het regenseizoen.

Veeteelt.Ook in 1921 hadden de veehouders te kampem met sterfte onder hun beesten,evenwel in mindere mate dan in het jaar te voren. Door de gevallen regens in de laatste week van de maand Maart kregen zy de beschikking over veel water en voer voor hun vee.Evenals in 1920 werden in 1921 veel vee geslacht ter voorkoming van sterfte wegens gebrek aan voer en drinkwater.Van honger en dorst zyn vele ezels omgekomen.

De veestapel is wat betreft runderen,geiten en schapen,is niet achteruitgegaan desniettemin.Vooral het aantal geiten en schapen is sterk toegenomen:een groot aantal lammeren werd geboren,-

De invoer is als volgt geweest:

	in 1921	in 1920
paarden....	0	0
ezels......	0	0
muilezels..	0	0
runderen...	44	8
geiten.....	186	316
schapen....	116	43
varkens....	9	7

Uitgevoerd werden slechts 2 runderen;ander soort vee is in dat jaar niet uitgevoerd geworden

Het gebrek aan trekdieren liet zich in het afgeloopen jaar niet zoo sterk gevoelen als in 1920.

Bylage H geeft een overzicht van den veestapel op Aruba op het einde van het jaar 1921.

Visschery.Gedurende het afgeloopen jaar was er,by normaal weer,voor de plaatselyke comsumptie genoegzaam visch;ook werd de visch goedkooper aan den man gebracht dan in 1920.

19

De visschersvloot werd met een paar booten verrykt.Op het einde van

het verslagjaar telde die ongeveer 50 booten en kano's.

In 1921 werden 1199 stuks gezouten visch uitgevoerd tegen nihil in 1920.

Door den ondernemer van de A.V.O."Neptunus" werd in het begin van het verslagjaar uit Amerika de motor benoodigd voor zyn bedryf en waarvan in het vorig jaarverslag melding is gemaakt,ontvangen.

De koelhuizen op Curacao en Aruba -eigendommen van den lande- zyn voormelden ondernemer in het afgeloopen jaar wederom voor den tyd van zes maanden in bruikleen afgestaan.

Gedurende het jaar 1921 werden uitgevoerd 1220 stuks afgekoelde visch tegen nihil in 1920.

Zoutwinning. In het afgeloopen jaar is geen verandering gekomen in dit bedryf.

Uitgevoerd werden 32.160 K.G.zout tegen 69.720 K.G. in 1920.

Voor uitvoer is het zout dat hier gewonnen wordt,niet best geschikt. Het wordt dan ook byna uitsluitend gebezigd by het visscherybedryf.

Scheepsbouw. In 1921 werden geen schepen op stapel gezet.

Te water werden gelaten de twee schoeners bedoeld in het verslag over 1920.Hun tonnemaat is 27.97 ton en 78.47 ton van 2.83 M^3.

Handel en scheepvaart.

Ook in 1921 was de handel met het buitenland meer en met het binnenland (Curacao) minder dan in 1920.

In het verslagjaar werden goederen ingevoerd tot een gezamenlyke waarde f 741.017 ,tegen f 1029.653 in 1920.

De invoer in 1921 betrof eene waarde van :

f	15.429.-	handel met Nederland,
"	270.776.-	" " andere landen, en
"	454.812.-	" " Curacao,

terwyl de invoer in 1920 eene waarde betrof van:

f	6.945.-	handel met Nederland,
"	252.177.-	" " andere landen,en
"	770.531.-	" " Curacao.

De uitvoer van de voornaamste artikelen,zoolals aloehars,dividivi, geiten- en schapenvellen,mest,wol en zout was minder dan in 1920. De uitvoer van strohoeden evenwel was grooter,echter vertegenwoordigde die een mindere waarde. Dit laatste staat in verband met de prysdaling.

Het verkeer is alzoo in 1921 toegenomen.
De toename is hoofdzakelyk toe te schryven aan de drukke vaart tusschen dit eiland en Curacao wegens het over en weer brengen van personen werkzaam by de phosphaatmaatschappy op laatstgenoemd eiland en het vervoer naar dit eiland van grint en zand ten behoeve van de Curacaosche Petroleum Maatschappy aldaar.
Behalve tusschen Curacao en Aruba, bestaat er ook een vaste vaart tusschen La Vela de Coro (Venezuela) en evengenoemd eiland.
Tusschen Aruba en Cuba bestond er gedurende een gedeelte van het jaar een vry drukke scheepvaart. Doch na den terugkeer uit Cuba van de aldaar werkzaam geweest zynde Arubaasche arbeiders, is die vaart minder geworden. Nu en dan vertrekken nog naar Cuba schepen van hier voor vervoer van zout, dat van Bonaire gehaald wordt.
Een geregelde vaart tusschen Aruba en andere dan de hier genoemde plaatsen bestaat er niet.

De uitbaggering van de Paardenbaai had het geheele jaar door tot November plaats, echter niet geregeld. Zulks om reden dat de baggermachina herhaaldelyk defect raakte en reparatie noodig had. Tegen het einde van het jaar raakte die zoodanig defect, dat de reparatie geruimen tyd in beslag zou nemen en ook een groote uitgave zou vereischen. Het baggeren werd toen voor goed stop gezet.
Alhoewel niet gezegd kan worden dat de Paardenbaai zoodanig verbeterd is, dat eene verdere uitdieping niet wenschelyk is, een feit is het dat de baggermachine zeer goed werk geleverd heeft; de Paardenbaai heeft zeer zeker een groote verbetering ondergaan. Aan den kop en langs een gedeelte van de westzyde van den steiger kunnen nu schepen van vry grooten diepgang belast liggen. Ook de diepte langs de Oostzyde -evenwel voor een kleinere gedeelte dan langs de Westzyde- van den steiger biedt nu gelegenheid tot het lossen aan dien steiger. Met de uitdieping ter plaatse was men bezig, toen noodgedwongen daarmede opgehouden moest worden.
Meermalen liggen nu langs den kop, West- en Oostzyde van den steiger 3 a 4 schepen aan het lossen of laden.
Voor dat met de uitbaggering begonnen is, konden slechts schepen van geringen diepgang langs den steiger liggen.

Van de naar Cuba verscheepte hoeveelheid hoeden is nog een groot deel onverkocht.

De mindere uitvoer in 1921 van de hiervoren genoemde artikelen is toe te schryven aan diverse omstandigheden.

De dividivi-oogst, alhoewel niet slecht, was toch minder dan dien van 1921.

In 1921 werden ook vele geiten en schapen geslacht, terwyl onder die beesten ook groote sterfte was -echter in mindere mate dan in het jaar te voren. Dewyl die beesten zeer veel te lyden hadden gehad van de felle droogte, konden zy zich niet genoeg ontwikkelen; hun wasdom liet veel te wenschen over. De vellen van de geslachte en gestorven beesten leverden dan ook niet zooveel als in 1920. o/o

Het verkregen gewicht van de geitenvellen bleef daarom beneden het gewicht in 1920, terwyl de grootte van de schapenvellen de grootte in evengemeld jaar ten achter bleef.

Vraag naar mest was er zoo goed als niet. Op een verscheepte lading werd ook groot verlies geleden, in verband met den verkregen prys.

De wolproductie in 1921 was minder dan 1920.

Het zout is niet geschikt voor uitvoer. Het wordt byna uitsluitend voor plaatselyke consumptie (visscherybedryf).

Scheepvaart. In 1921 werden:

ingeklaard	323 schepen met een netto-inhoud van	58.606 M^3	tegen
	289 " " " " " "	51.346 M^3	in 1920, en
uitgeklaard	332 " " " " " "	58.421 M^3	tegen
	326 " " " " " "	50.875 M^3	in 1920.

de inklaring in 1921 betrof:

320 zeilschepen en 3 stoomschepen, met een netto-inhoud, respectievelyk van 49.843 en 8.763 M^3, tegen in 1920

286 zeil- en 3 stoomschepen, met een netto-inhoud, respectievelyk van 47.317 M^3 en 4.029 M^3.

de uitklaring in 1921 betrof:

329 zeil- en 3 stoomschepen, met een netto-inhoud resp. van 49.658 en 8.763 M^3, tegen in 1920

323 zeil- en 3 stoomschepen, met een netto-inhoud resp. van 46.846 en 4.029 M^3.

Gedurende het jaar 1921 werkte de baggermachine ongeveer 220 dagen.

Opgehaald werd ruim 5000 M^3. baggerspecie. (*)

Het met de verkregen specie aangeplempte gedeelte van de Paardenbaai bedraagt een oppervlakte van 5000 M^2.

Aan het plan om ook langs de zuidzyde van dit aangeplempte gedeelte baggerwerk te verrichten, om het bruikbaar voor grootere schepen te maken, kon wegens het defect raken van de baggermachine, geen gevolg gegeven worden.

Van dat gedeelte maken gebruik zeilbooten die tusschen de Paardenbaai en de buitenbaaien varen tot het lossen van aangevoerde producten Ook wordt het gebezigd voor het plaatsen daarop van zaken (booten, keukens enz.) behoorende tot den inventaris van schepen in reparatie.

In November 1921 werd de Opzichter by het Departement van Openbare Werken Barentsen naar hier gedirigeerd om o.m. een onderzoek in te stellen hoever de baggerwerken in de Paardenbaai gevorderd waren en het tracé van den leidam aan den mond van de groote rooi die in die baai uitmondt te bepalen en uit te zetten.

Na het verrichten van deze werkzaamheden vertrok de heer Barentsen naar Curacao terug.

Met het maken van dien dam is in December een aanvang gemaakt.

De werkzaamheden aan dien dam vorderen snel; te verwachten is dat de dam in de maand Maart voltooid zal zyn.

Zeebrieven. In het jaar 1921 werden 7 zeebrieven uitgereikt.

Aruba, den Februari 1922.

De Gezaghebber,
[signature]

(*) Van de in 1920 (Augustus - December) opgehaalde hoeveelheid baggerspecie is geen aanteekening gehouden. Met het baggeren werd in Augustus een aanvang gemaakt.

23

Eiland Aruba.

Ontwerp - begrooting
van
Uitgaven
voor
het dienstjaar
1924.

Aruba, den 20st December 1922.
De Gezaghebber,
J. F. Quast.

24

Raming der uitgaven van het eiland Aruba voor het dienstjaar 1924.

I^e Afdeeling Gewestelijk Bestuur	Raming 1924.	Raming 1923.
Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen van de ambtenaren en beambten.		
Bezoldiging of verlofbezoldiging:		
1 tweede klerk	ƒ 1.075 :	ƒ 1.075 :
Toelagen:		
2 schrijvers op de landskantoren: 1 @ ƒ 600.: en 1 @ ƒ 300.:	900 .	900 :
Vergoeding a/d ambtenaar en hulpambtenaar t/d B. S.	200 .	200 .
(x) Bindloon en andere uitgaven	650 .	650 .
Huur van 3 zittingshuisjes in het 2^e, 3^e en 4^e district ten dienste v/d Gezaghebber	300 :	300 :
Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en voedergelden of kosten van vervoermiddelen v/d ambtenaren en beambten.		
Bezoldigingen of verlofbezoldigingen:		
1 Gezaghebber	4500 :	4500 :
1 Koloniale Schrijver	875 :	875 :
D.O.	ƒ 8.500 :	ƒ 8.500 :

Toelichtingen.

Bezoldigingen en toelagen. In verband met de plaats te hebben Salarisregeling is voor de raming 1924 geen rekening gehouden met periodieke verhoogingen. De voor 1923 uitgetrokken bedragen zijn onveranderd overgenomen.

25

O.D.	ƒ 8.500 :	ƒ 8.500 :	
Toelaag:			
a/d bode v/d Gezaghebber	300 :	300 :	
Voedergelden of kosten van vervoermiddelen aan den Gezaghebber	700 :	700 :	
(x) Kosten v/d Volksfeest op den verjaardag van H. M. de Koningin.	250 :	250 :	
	ƒ 9.750 :	ƒ 9.750 :	

IIe Afdeeling.

Rechts- en Politiewezen

Toelaag aan:			
1 ambtenaar door den Gouverneur bevoegd verklaard het Openbaar Ministerie b/d Kantongerecht waar te nemen.	ƒ 700 :	ƒ 700 :	
		~~400~~ :	~~In Februari 1922 verliet de deurwaarder-cipier den dienst.~~
Kostgeld, kleeding, ligging en andere uitgaven voor de gevangenen		~~180~~ :	~~Bij de benoeming van zijn opvolger werden diens functiën,~~
	250 :	250 :	~~gecombineerd met de betrekking van kommies der belastingen en verviel de toelaag aan den deurwaarder-cipier, alsmede de vergoeding voor huishuur aan den cipier.~~
Uitgaven v/d politie- en rechtswezen.	850 :	850 :	
Kosten van den voogdijraad	25 :	25 :	
	ƒ 1825 :	ƒ 2.405 : 1825	

IVe Afdeeling.

Geldelijk beheer.

Uitgaven voor het boschwezen.			
Toelagen aan:			
2 boschwachters 1e kl:	f 950 :	f 950 :	
1 boschwachter 2e kl:	375 :	375 :	
Tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen aan:			
3 boschwachters @ f 20.:	60 :	60 :	
Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, [op] ~~toelagen, voedergelden of tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen van den~~ Ontvanger.			
~~Bezoldigingen of verlofbezoldigingen~~			
1 Ontvanger	1600 :	1600 :	
~~Voedergeld of Tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen aan 1 Ontvanger~~	~~400~~ :	400 [a] :	(a) Bij G.B. dd. 4 Maart 1922 No 238 is bepaald dat de ontvanger declareeren zou voor de werkelijk gedane onkosten voor dienstreizen. In dat verband wordt voorgesteld den post "voedergeld aan den ontvanger" te doen vervallen. Bedoelde onkosten zullen gekweten kunnen worden uit den post "kosten van toezicht op de invordering van het in- en uitvoerrecht en het accijnsrecht enz.
Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen v/d ambtenaar v/d werkelijke[n] dienst d/ belastingen.			
Bezoldigingen of verlofbezoldigingen:			
1 Kommies 1e klasse	1100 :	1100 :	Het aantal kommiezen is van 6 op 4 gebracht, daar de dienst met dit verminderde aantal, waar het ondergeteekende [thans] voorkomt, ook waar behooren kan verricht worden.
1 eerste kommies 2e kl.	750 :	}	
2 tweede kommiezen 2e kl:	1320 :	} f 3.586 [b] :	
T.D.O.	f 6555 (a digit appears written over) :	f 8.071 :	

27

O.D.	ƒ 6.555	ƒ 8071
Kosten van toezicht op de invordering van het in- en uitvoerrecht en het accijnsrecht, zoomede bindloon, rondbrengen der belastingrekeningen en andere uitgaven.	1500	1500
Benoodigdheden voor het hulppostkantoor, schoeisel voor den besteller en kosten van afhalen en bezorgen van brievenmalen, enz.	150	150
Toelaag a/d persoon belast met de werkzaamheden v/d Kol: Postspaarbank.	200	200
Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelaag van het personeel van de draadlooze telegrafie.		
Bezoldiging of verlofbezoldiging:		
1 Hoofd v/d post voor D. T.	1234	1234
Toelaag:		
aan 1 telegrambesteller, tevens brievenbesteller, bode v/d Raad van politie en den voogdijraad	400	400
Bedrijfs- en onderhoudskosten van de inrichting voor draadl: telegrafie	1000	1000
	ƒ 10.939 (10.439)	ƒ 12.555

28

Ve Afdeeling

Eeredienst, Onderwijs en Armenzorg.

Eeredienst		
Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen v/d voorgangers v/d godsd: gemeenten.		
Bezoldigingen of verlofbezoldigingen:		
1 leeraar b/d Hervormde Gemeente	f 2700 :	f 2700 :
3 R. K. Geestelijken	4200 :	4200 :
Toelagen aan		
den leeraar b/d Hervormde Gemeente voor bediening v/d Gemeente te Piedra Plat	240 :	240 :
Tegemoetkoming a/3 R. K. Geestelijken in de kosten van vervoermiddelen	120 :	120 :
Onderwijs.		
Reis- en teerkosten v/d leden der Commissie v/ Onderwijs	50 –	50 =
Openbaar Lager Onderwijs.		
Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen en toelagen v/d onderwijzers en onderwijzeressen b/h Openb. Onderwijs.		
Bezoldigingen of verlofbezoldigingen:		
1 Onderwijzer ~~1^e^ rang~~ 1^e^ klasse		
1 " 3^e^ "		
1 onderwijzeres 2^e^ "	7300 :	7300 :
1 ~~Hulp~~ " 4^e^ "		
D.O.	f 14.~~560~~ 61 0 :	f 14.~~560~~ 61 0 :

O.D.	f 14.5~~60~~ 61	f 14.560 61 :	
		f 50 :	De onderwijzer die een persoonlijke toelaag van f 50. trok, is in 1922 naar Curaçao overgeplaatst.
Toelagen aan:			
1 Hoofd der school	✓ 250 :	250 :	
1 Onderwijzeres voor nuttige handwerken.	f 576 :	300 :	Volgens ontvangen bericht v/d Inspecteur v/h Onderwijs zullen de onderwijzeressen in de nuttige handwerken aan de Openb. scholen bezoldigd worden naar het aantal volle uren dat zij les geven. Weshalve zal de toelaag v/d onderw: hier f 576 bedragen (8 uren tegen f 72.: per lesuur).
Schoolmeubelen, schoolbehoeften en kleine uitgaven voor de Openb: School	✓ 550 :	550 :	
<u>Bijzonder Onderwijs.</u>			
<u>Bijdragen v/h bijzonder lager onderwijs.</u>			
Uitkeering a/h personeel v/d R. K. Scholen en de Protestantsche School te Piedra Plat.	✓ 33750	f 33.750 :	In verband met de plaats te hebben salarisregeling en met het oog op art. 7. lid 1, van P. B. 1922, N°. 53. is de raming voor 1923 overgenomen.
aan de Roomsch Katholieke scholen aan de Protestantsche school te Piedra Plat	✓ 800 -	800 :	
Tegemoetkoming in de kosten van stichten, verbouwen of aankoopen van schoollokalen en het aanschaffen van meubelen aan de R. K. Scholen.	✓ 930 :	930 :	
~~Verdere Kosten v/h onderwijs~~			
~~Toelaag a/d persoon belast met het vervolg-onderwijs~~	✓ ~~500~~ :	~~500~~ :	
<u>Kosten v/h voorbereidend onderwijs</u>			
Toelaag:			
aan een kweekeling	✓ 500 :	500 :	
D.O.	f 51.516 (68) :	f ~~51.290~~ (~~427~~) 51.740 :	

O.D.	f ~~51.516~~ 51.966 :	f ~~51.290~~ 51.740 :
Kosten van leergangen.		
Toelaag a/d persoon belast met het onderwijs in de zeevaartkunde	700 :	700 :
Armenzorg.		
Bijdrage a/d Openbare Armenkas	3300 :	3300 :
	f ~~55.516~~ 55.966 :	f ~~55.290~~ 55.740 :

VIe Afdeeling

Landbouw.

Uitgaven in het belang van de landbouw en veeteelt.	f 100 :	f 100 :
	f 100 :	f 100 :

VIIe Afdeeling.

Openbare Gezondheidsdienst.

Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen, voedergelden of tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen v/d gouvts: geneeskundigen. 2 gouvts: geneeskundigen.	f 7400 :	f 7400 :
Voedergelden of kosten van vervoermiddelen van 2 gouvts: geneeskundigen	1800 :	1800 :
D.O.	f 9200 :	f 9.200 :

O.D.	f 9.200 :	f 9.200 :	
Quarantaine dienst			
Kosten van uitvoering v/d quarantaine dienst	150 :	150 :	
Reinigingsdienst.			
Arbeidsloonen en andere uitgaven v/d reinigingsdienst	1000 :	1000 :	
Algemeene kosten			
Verschillende uitgaven voor geneesmiddelen, geneeskundige behoeften, vergoeding voor verpleging en begrafeniskosten van onvermogenden, huur van spreekkamers voor gouvts: geneeskundigen in de buitendistricten en verloskundige hulp aan onvermogende kraamvrouwen.			
Vergoeding voor verpleging en begrafeniskosten van onvermogenden, daaronder begrepen de gevangenen en het politiepersoneel	3200 :	3200 :	
Huur van spreekkamers voor de gouvts: geneeskundigen in de buitendistricten	54 :	54 :	
Verloskundige hulp voor onvermogende kraamvrouwen	102 :	100 :	De raming is verhoogd met f 2.: daar jaren reeds het bedrag van f 102: per jaar uitgegeven wordt. 3 vroedvrouwen à f 72.- en 1 tegen f 30.- 's jaars
Tijdelijke verhooging van voorafgaanden post in verband met de stijging der prijzen van levensmiddelen.	1000 :	1000 :	
D.O.	f 14.706 :	f 14.704 :	

O.D.	ƒ 14.706	ƒ 14.704
Vergoeding afd gouvts: geneeskundigen voor het gebruik van vertrekken als apotheek, voor het schoonhouden daarvan en van de werktuigen enz. en voor het aankoopen en aanbrengen van water.	100	100
	ƒ 14.806	ƒ 14.804

VIIIe Afdeeling.

Openbare Werken.

Gewoon onderhoud en herstelling van de landsgebouwen en eigendommen, zoomede aankoop en onderhoud van meubelen en andere benoodigdheden en andere uitgaven. Gewoon onderhoud en kleine herstellingen t/o gebouwen, met inbegrip van onderhoud der boeien en meerpalen, de steigers en de vaartuigen.	2000	2000
Onderhoud, vernieuwingen, aankoop van meubelen en andere benoodigdheden.	150	150
Gewoon onderhoud en herstelling van straten en wegen.	3000	3000
D.O.	ƒ 5.150	ƒ 5150

Staat van ten laste van den dienst vo[...]

O.D.	f 5.150	f 5.150
Waterverschaffing		
Kosten van aanleggen en onderhoud van werken in het belang v/d waterverschaffing		
Onderhoudsuitgaven	350	350
Straat- en kustverlichting.		
Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en voedergelden of kosten van vervoermiddelen v/d beambten b/d kust- en straatverlichting.		
Bezoldigingen of verlofbezoldigingen aan:		
1 Opzichter b/d vuurtoren te N. W. Punt	1000	1000
1 hulpopzichter bij idem	500	500
Toelagen aan:		
1 Opzichter b/d vuurtoren te Cerro-Colorado	575	575
1 Opsteker v/d straatlantaarns, tevens opsteker van het havenlicht.	600	600
Voedergeld of kosten van vervoermiddelen a/d Opzichter b/d vuurtoren te Cerro-Colorado	180	180
Benoodigdheden en andere uitgaven voor straat- en kustverlichting	2000	2000
D.O.	f 10.355	f 10.355

30

Staat van den lasten van den dienst vo…

O.D.	ƒ 10.355 .	ƒ 10.355 :	
Haven- en Loodswezen.			
~~Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen ter voorziening in de uitvoering van den loodsdienst en voor het toezicht op vaartuigen, boeien, meerpalen enz.~~ (van)			
Bezoldiging of verlofbezoldiging:			
1 Loods te Paardenbaai	500 .	500 :	
~~Toelaag a/d Loods te Paardenbaai voor het houden van toezicht op vaartuigen, boeien, meerpalen, enz.~~	~~200~~ :	~~200~~ :	
Uitgaven ter uitvoering v/d loodsdienst.	~~200~~ :	50 :	De raming voor ƒ50.- is veel te laag. De uitgaven bedroegen ~~in 1920~~ in 1921 en 1922, respectievelijk ruim ~~ƒ200.-~~: ƒ100.-: ƒ300.- Een bedrag van ƒ200.- wordt ~~genoeg~~ voldoende geacht, om de uitgaven te dekken. (Van Januari t/m Juli 1920 genoot de toenmalige loods een vaste toelaag van ƒ300.- 's jaars voor de uitvoering v/d loodsdienst.)
	ƒ 11.255 .	ƒ 11.705 :	

Overzicht.

Iᵉ Afd. Gewestelijk Bestuur	ƒ 9.750 -	ƒ 9.750 -	
IIᵉ " Rechts- en Politiewezen	1.825 -	1.825 -	
IVᵉ " Geldelijk Beheer	10.439 -	12.355 -	
Vᵉ " Eeredienst, Onderwijs en Armenzorg	55.966 -	55.740 -	
VIᵉ " Landbouw	100 -	100 -	
VIIᵉ " Burgerlijke Geneesk: dienst	14.806	14.804 -	
VIIIᵉ " Openbare Werken	11.055	10.905 -	
	ƒ 103.941 -	ƒ 105.479 -	

30

Staat van ten laste van den dienst over 1921 verevende vorderingen, welke den laatsten December nog onbetaald waren.

Nihil.

Aruba 31 Januari 1922.
De Gezaghebber,
J. F. Quast.

30

Eiland Aruba.

Staat
van de opbrengst der middelen
over
de 3 laatste jaren.

Aruba, Wn. Januari 1922.
De Gezaghebber,
J. H. Quast.

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Benaming der middelen en inkomsten		Opbrengst. 1919	1920.	1921.
	A. Belastingen.			
a.	Invoerrecht	f 5008.56	f 8.307.46	f 7.449 24
b.	Accijns op gedistilleerd wijn en bier	11.330.03	6.613 .	12.928 80
c.	Accijns op geslacht	528.05	576.65	605 05
d.	Zegelbelasting	1.033.20	1.346.90	1.106 85
e.	Overdrachtsbelasting	211.60	477.40	280 40
f.	Belasting op openbare verkoopingen van roerend goed.	: :	: :	157 =
g.	Grondbelasting	6.174.89	6.531.83^{5}	3.655 97^{5}
h.	Gebruiksbelasting.	1.664.48	1.792.87	726 63
i	Inkomstenbelasting.	1.617.27^{5}	1.048.08^{5}	968 65
j	Successiebelasting	1.46	: :	241 86
k.	Vergunningsrecht.	718.50	849 :	978 50
l.	Hondenbelasting	354 :	378 .	357 =
		f 28642.04^{5}	f 27.921.20	f 29.555 95^{5}

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

B. Inkomsten van onderscheiden aard.

	1919		1920		1921	
a. Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening aan de ambtenaren en hulpambtenaren v/d Burg: Stand.	f 66	:	f 72	:	f 54	=
b. Opbrengst van den zeilvaartdienst ter verzekering van de gemeenschap tusschen de eilanden der Kolonie	:	:	472.72⁵		35	15
c. Boeten.	39	:	86	:	91	=
g. Ontvangsten wegens gelden betaald voor aan- of afmonsteringen van scheepsvolk.	:	:	6	:	27	=
h. Huur van landsgronden en eigendommen.	4.181	25	6.024	25	2476	87⁵
i. Registratierecht.	104	:	183	.	125	=
j. Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening bij den in- voor- en uitvoer van goederen.	161	.	174	70	203	20
k. Huur van opslagplaatsen	63	75	65	75	83	20
l. Uitvoer van mijnproducten	:	:	:	:	=	=
m. Concessierecht: voor het delven van goud, zilver en koper.	:	:	:	:	=	=
D.O.	f 4.615	=	f 7084	42⁵	3.095	42⁵

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

		1919		1920		1921.	
	O.L.D.	f 4.615	:	f 7.084	42^{5}	f 3095	42^{5}
r.	Inkomsten van de posterij.	1.418.	87^{5}	1.918.	57	2.248	71^{5}
p.	Opbrengst van den post voor D. Telegrafie	1.679.	90	2.708.	45	2.178	45
u	Terugbetaling van verleende visscherijvoorschotten	.	:	20	:	=	=
y.	Rente van verleende voorschotten voor Landbouw en afbetaling op die voorschotten.	295	:	1.356	:	1.544	=
ff.	Loodsgelden.	361.	12^{5}	353.	44	195	69
ll.	Alle andere ontvangsten.	347.	18	22.344.	73	849	51
		f 8.717.	08	f 35.785.	61^{5}	10.111	79

Overzicht

		1919		1920		1921	
A.	Belastingen.	f 28.642	04^{5}	f 27.921	20	f 29.555	95
B.	Inkomsten van onderscheiden aard.	8.717.	08	35.785.	61^{5}	10.111	79
		f 37.359	12^{5}	f 63.706	81^{5}	39.667	74^{5}

Eiland Aruba.

Opgave
vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba, over het jaar 1921, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Aruba, den 31n. Januari 1922.

De Gezaghebber,
J. Pr. Quast.

33

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba, over het jaar 1921. vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming 1921.	Opbrengst in 1921.	Verschil meer dan de raming	Verschil minder dan de raming.	Toelichtingen.
A. Belastingen.					
a. Invoerrecht	ƒ 8.500 =	ƒ 7449 24	ƒ =	= ƒ 1.050 76	a. De totale invoerwaarde in 1921 bedraagt pl. m. ƒ 30.000 = minder dan die van 1920, waarom de opbrengst van deze belasting in 1921 pl. m. ƒ 1000. = minder is geweest dan in 1920.
b. Accijns op gedistilleerd, wijn en bier	" 16000 =	12.928 80	=	= 3.071 20	b. De opbrengst bedraagt bijna het dubbele van die over 1920, hetgeen toegeschreven moet worden aan eene meerdere invoer van gedistilleerd van pl. m. 7000 liter, waarvan de rechten hier betaald zijn. Desniettegenstaande kon de opbrengst de raming niet bereiken. De raming is achteraf gebleken wat te hoog te zijn.
c. Accijns op geslacht.	" 500 =	605 05	105 05	= =	c. Tengevolge van de felle droogte welke bijna het geheele jaar heerschte, is veel vee geslacht geworden, teneinde te voorkomen dat zij zouden omkomen.
d. Zegelbelasting.	" 1.100 =	1106 85	6.85		d. Is van wisselvalligen aard. Kleine verschillen in den opbrengst zijn niet na te gaan.
D. O.	ƒ 26.100 =	ƒ 22.089 94	ƒ 111.90	ƒ 4.121 96	

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba, over het jaar 1921 vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

	Benaming der middelen en inkomsten.	Raming 1921.	Opbrengst in 1921.	Verschil meer dan de raming	Verschil minder dan de raming.	Toelichtingen.
	O.D.	f 26.100 =	f 22089 94	f 111 90	f 4121.96.	
e	Overdrachtsbelasting	150 =	280 40	130 40	= =	e. Van zeer wisselvalligen aard.
f	Belasting op openbare verkoopingen van roerend goed.	= =	157 =	157 =	= =	f. De publieke verkoop van een alhier gestrande driemastschoener heeft eene belasting van f 157.- opgebracht.
g	Grondbelasting.	4.800 =	3.655 97-		1.144 02-	g. Ondanks alle in het werk gestelde pogingen om de Kohierbelastingen zooveel mogelijk binnen te krijgen, heeft de opbrengst de raming niet kunnen bereiken, hetgeen eensdeels toe te schrijven is aan den slechten economischen toestand van de bevolking, veroorzaakt door de enorme prijsdaling van nagenoeg het eenige landbouwproduct, n.l. aloë, gepaard met vertrek van een groot gedeelte van de bevolking naar Cuba, waar aanleiding ook waarvan de betaling van de belastingen door de achtergebleven familieleden is verzaakt geworden.
h	Gebruiksbelasting.	1000 =	726 63.		273 37	h. Als g.
	D.O.	f 32.050 -	f 26.909 94-	f ~~338 30~~ ~~409~~ 399.30	f 5.539 35-	

35

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba, over het jaar 1921, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming 1921.	Opbrengst in 1921.	Verschil meer dan de raming	Verschil minder dan de raming.	Toelichtingen.
OD	f 32.050	f 26.909.94	f ~~400~~ 399.30	f 5.139.55	
i Inkomstenbelasting.	" 1.700 –	968.65		731.35	i. Als g.
j Successiebelasting	" = =	337.04 / 4.82 }	341.86	= =	j. Zeer wisselvallige ~~aard~~ opbrengst.
k. Vergunningsrecht	" 700 =	978.50	278.50	= =	k. Door het geven in 1921 van eenige "vergunningen" meer dan in 1920, overtrof deze belasting de raming.
l. Hondenbelasting	" 350 =	357 =	7 =	= =	l. Het meerdere verschil dan de in 1920 verhoogde raming (van f 250. op f 350) is niet noemenswaard.
Totaal	f 34.800 –	f 29.555.95	f ~~964.66~~ 1026.66	f 6.270.70	

36

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba, over het jaar 1921. vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming 1921.	Opbrengst in 1921.	Verschil meer dan de raming	Verschil minder dan de raming.	Toelichtingen.
B. Inkomsten van onderscheiden aard.					
a. Ontvangsten wegens kosten van dienstverlening v/d. ambtenaren enz. a. 76 B.S.	ƒ 75 =	54 =	= =	21 =	a. Deze inkomsten zijn van wisselvalligen aard en is het verschil uitsluitend toe te schrijven aan het mindere aantal huwelijken na kantoortijd.
~~c.~~ b. ~~Boeten~~ Ontvangsten v/d. zeilvaartdienst enz.	ƒ = =	ƒ 35 15	ƒ 35 15	ƒ = =	b.
c. Boeten	" 75 =	91 =	16 =	= =	c. Is van zeer wisselvalligen aard.
g. ~~Inkomsten van de posterij.~~ Ontvangsten wegens gelden, betaald voor aan- en afmonstering van scheepsvolk.	" = =	27 =	27 =	= =	g.
h. Huur van landsgronden en -eigendommen	" 6000 =	2476 87½	= =	3.523 12½	h. Als g. (Belastingen).
~~d. Ontvangsten ten behoeve van de koloniale kas wegens kosten van dienstverleening bij den in- door- en uitvoer van goederen.~~	"				
i. Registratierecht	" 100 =	125 =	25 =	= =	i. Van wisselvalligen aard.
D.O.	ƒ 6.250	ƒ 2.809 02½	ƒ 103 15	ƒ 3.544 12½ =	

37

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba, over het jaar 1921. vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming 1921.	Opbrengst in 1921.	Verschil: meer dan de raming	Verschil: minder dan de raming	Toelichtingen.
O.D.	ƒ 6.250 =	ƒ 2.809 02½ [?]	ƒ 103 15	ƒ 3.544 13 2½ [?]	
~~Wegens kosten van dienstverleening van de ambtenaren en hulp-ambtenaren van den Burg: Stand.~~					
j. Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening b/h in- door- en uitvoer van goederen	200 =	203 20	3 20	= =	j. Het verschil tusschen raming en opbrengst is niet noemenswaard.
k. Huur van opslagplaatsen.	75 =	83 20	8.20	= =	k. Van wisselvalligen aard. In 1921 werd meer gebruik gemaakt van het Gouvts. entrepot.
~~l~~ [?]. ~~Uitvoerrecht van mijnproducten~~	—	—			
m. Concessierechten: t/h delven van goud, zilver en koper	500 =	= =	= =	500 =	m. Sinds Dec. 20 is de concessie a/d A. G. My. afgeloopen, zoodat feitelijk de raming over 1921 niet behoefde te geschieden. Dit is evenwel geschied omdat de concessionarissen opnieuw concessie zouden aanvragen; hetgeen tot nu toe niet is geschied.
n. Inkomsten van de Posterij	1.100 =	2.248 71½	1.148 71½	~~[illegible]~~	n. Dat de opbrengst de raming verre heeft overtroffen is eensdeels toe te schrijven aan de omstandigheid dat de porten van brieven enz. in 1921 verhoogd zijn, anderdeels omdat het postverkeer in den laatsten tijd zeer veel is toegenomen.
~~ℓ~~. ~~Registratierecht~~.					
D.O.	ƒ ~~7.825~~ 8 [?]	ƒ 5.344 14	ƒ 1.263 26½	ƒ 4.044 13½	

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba, over het jaar 1921. vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming 1921.	Opbrengst in 1921.	Verschil meer dan de raming	Verschil minder dan de raming	Toelichtingen.
O.D.	f 7625 = (81)	f 5344 14	f 1623 26 (26)	f 4044 13 (2)	
i ~~Huur van landsgronden en eigendommen.~~	"				
y ~~Rente van verleende voorschotten en afbetaling op die voorschotten.~~	"				
k/p Opbrengst van den post voor Dr. Telegrafie.	1200 =	2178 45	978 45	=	p De opbrengst is zeer bevredigend en neemt het aantal gewisselde telegrammen gestadig toe.
D.O.	f 8825 = (9.3)	f 7522 57	f 2.[illegible]91 71 (24)	f 4044 13 (2)	

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba, over het jaar 1921, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming 1921.	Opbrengst in 1921.	Verschil meer dan de raming	Verschil minder dan de raming	Toelichtingen.
O.D.	f ~~8.825~~ 93 =	f 7522 57	f 2~~0~~44 71 =	f 4044 1~~3~~2 =	
~~Concessierechten: voor het delven van goud, zilver en koper.~~					
y Rente van verleende voorschotten voor landbouw en afbetaling op die voorschotten	800 =	1544 =	744 =	= =	y. Door herhaalde aandringen bij de personen die voorschot hadden genoten, kon een gedeelte van den achterstand over vorige jaren geïnd worden.
ff. Loodsgelden	200 =	45 69	= =	4 31	ff. Verschil niet noemenswaard. Een middel van wisselvalligen aard.
hh. Alle andere ontvangsten	800 =	849 51	49. 51	= =	hh. Als volgt samengesteld: (zie hieronder)
Totaal	f ~~10.625~~ 11.1 =	f 10.111 79	f 3.~~5~~43 ~~2~~2 =	f 4.048 ~~1~~3	

hh. Als volgt samengesteld:

Ontvangsten wegens uitreiking van duplicaat-aanslagbiljetten	f	40.30
Verkochte drukwerken.	"	72 11
Vervolgingskosten.	"	182.80
Koopsom 3 stukken gronds.	"	147.04
Vergoeding C. F. Arends v/gebr. buil. A. Ph. My.	"	40. :
Watervoorziening Savaneta	"	21.50
Door A. Laclé betaald recht wegens verkregen vergunning opsporen aardpek, enz.	"	26.25
Koopsom grond M. Paula.		26.40
Terugbet: rijtuigvoorschot f. E. M. Arends.	"	175. :
Koopsom grond. W. de Cuba		17.35
" " 2 lege kisten		20. :
" grond G. R. Hopkins	"	39.76
" " " R. Croes.	"	36. :
	f	849. 51

Overzicht

	Raming	Opbrengst	Meer dan de raming	Minder dan de raming
	~~34800~~			
A. Belastingen.	f 34800 =	29.555 95 =	10 ~~35~~26 66	~~5.420~~ 2 70
B. Inkomsten van onderscheiden aard	f 11.125 =	10.111 79	3 ~~5~~43 ~~2~~2 =	4.048 ~~1~~3
	45.925 =	39.667 74 =	~~4.3608~~ 7 8 / 4.4~~3~~0 ~~0~~ 3 6 1	10.~~5~~3 19 ~~1~~4

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba, over het jaar 1921.
vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming 1921.	Opbrengst in 1921.	Verschil meer dan de raming	Verschil minder dan de raming.	Toelichtingen.
Geheele Kolonie					

Eiland Aruba.

Zie brief dd. 3 Maart 1922 No. 865
v/d Gouverneur

Ontwerp-begrooting
van
Uitgaven
voor
het dienstjaar
1923.

Aruba, den 15n. December 1921.
De Gezaghebber,

Raming der uitgaven van het eiland Aruba voor het dienstjaar 1923.

Toelichtingen.

Iᵉ Afdeeling Gewestelijk Bestuur	Raming 1923	Raming 1922	
Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen, van de ambtenaren en beambten.			Bezoldigingen en toelagen. Voor de raming 1923 is geen rekening gehouden met de periodieke verhoogingen in verband met de plaats te hebben salarisherziening.
Bezoldiging of verlofbezoldiging: 1 tweede klerk	1400 .	1400 .	De voor 1922 uitgetrokken bedragen zijn onveranderd overgenomen.
Toelagen: 2 schrijvers op de landskantoren 1 à f 600.- en 1 à f 300.-	900 .	900 .	
Persoonlijke toelage aan den tweede klerk.	200 a/	-	a/ Den in 1922 benoemden 2ᵉ klerk - met een bezoldiging van f 1000.- 's jaars - is een toelaag van f 200.- 's jaars toegekend.
		200 b/ .	b/ In verband met de opheffing van de betrekking van districtmeester en overgang van den hulpambtenaar 7d.B.J. in eene andere betrekking komt de vergoeding (f 125.- + f 75.-) te vervallen.
Bindloon en andere uitgaven	650 .	400 c/	c/ Verhoogd met f 250.- in verband met de boeking op dit artikel van de kosten van verzonden regeeringstelegrammen, welke gemiddeld f 20.- per maand bedragen.
Huur van 3 zittinghuisjes in het 2ᵉ, 3ᵉ en 4ᵉ district ten dienste v/d Gezaghebber	300 d/	- .	d/ Voor het houden van zittingen in de buitendistricten door den gezaghebber wegens de opheffing van de betrekking van districtmeester, zijn in het 2ᵉ, 3ᵉ en 4ᵉ district drie huisjes aangehuurd, waarvan de gezamenlijke huur f 294.- 's jaars bedraagt.
Kosten v/h volksfeest op den verjaardag van H. M. de Koningin	300 e/	250 .	e/ Het voor 1922 uitgetrokken bedrag van f 250.- blijkt zelfs bij een eenvoudige viering ontoereikend te zijn. Voorgesteld wordt daarom eene verhooging van f 50.-
Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en voedergelden of kosten van vervoermiddelen van de ambtenaren en beambten.			
Bezoldigingen of verlofbezoldigingen 1 Gezaghebber	f 4.500 .	4.500 .	
	f 8250 .	f 7650	

22

40 15

	f 8250 :	f 7.650 :	voor 923 vervallen
	- -	800 ff	ff Wegens opheffing van de betrekking van districtmeester
1 Koloniale schrijver	875 :	875 :	
Toelaag a/d bode v/d Gezaghebber	300 :	300 :	
		115 gg	gg In ~~tot~~ verband met het voornemen van het Bestuur om in Lelievorg de benoodigde kantoorbehoeften zelf te leveren voor 923 niet uitgetrokken.
Voedergelden of kosten van vervoermiddelen			
aan den Gezaghebber	700 :	700 :	
~~" " Districtmeester~~	~~400~~ :	400 ff	
x	f 10125 :	f 10840 :	

IIe Afdeeling

Rechts- en Politiewezen

Toelagen van (rechterlijke ambtenaren en beambten)		
1 ambtenaar door den gouverneur bevoegd verklaard het Openbaar Ministerie bij het kantongerecht waar te nemen	700 :	700 :
((1 deurwaarder-cipier)	400 :	400 :
(Gevangenissen		
vergoeding voor huishuur aan den cipier der gevangenis)	180 :	180 :
Kostgeld, kleeding, ligging en andere uitgaven voor de gevangenen.	250 :	250 :
	f 1530 :	f 1530 :

722

	ƒ 1.530	ƒ 1.530
Uitgaven voor het politie- en rechtswezen	850	850
Kosten van den voogdijraad	25	25
	ƒ 2.405	ƒ 2.405

IVe Afdeeling.

Geldelijk beheer

Uitgaven voor het boschwezen.		
Toelagen:		
(1 hoofdboschwachter)	800	800
2 boschwachters 1e kl. @ ƒ 475.	950	950
1 boschwachter 2e kl.	375	375
Tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen		
(1 hoofdboschwachter)	350	350
3 boschwachters @ ƒ 20..	60	60
Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen, voedergelden of tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen van den Ontvanger		
Bezoldigingen of verlofbezoldigingen		
1 Ontvanger	1600	1600
		115
Voedergeld of tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen		
1 Ontvanger	400	400
	ƒ 4535	ƒ 4650

42 45

	f 4.535 :	f 4.650 :
Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen en toelagen van de ambtenaren voor den werkelijken dienst der belastingen.		
Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen:		
1 Kommies 1e klasse	1.100 :	1.100 :
~~3~~ 1 eerste kommiezen 2e kl.	↑	↑
1 " " ~~2e~~ "	2.266 :	2.266 :
1 " " ~~2e~~ "		
2 tweede kommiezen 2e kl:	1.320 :	1.320 :
Kosten van toezicht op de invordering van het in- en uitvoerrecht en het accijnsrecht, zoomede bindloon, rondbrengen der belastingrekeningen en andere uitgaven.	1500 :	1500 :
Toelaag (telegrambestell.) 1 brievenbesteller, tevens bode v/d Raad van politie en den voogdijraad.	300 :	300 :
Benoodigdheden voor het hulppostkantoor, schoeisel voor den besteller en kosten van afhalen en bezorgen van brievenmalen, enz.	150 : L/	100 :
Toelaag a/d persoon belast met de werkzaamheden van de kol: postspaarbank.	200 :	200 :
	f 11371 :	f 11436

L/ Alleen voor het afhalen en bezorgen der brievenmalen wordt per jaar een bedrag van f 120.= uitgegeven. De andere uitgaven bedragen ongeveer f 30.-. Voorgesteld wordt daarom voor 1928 een bedrag van f 150 = uit te trekken (verhooging f 50.-)

L/.

43

45

	f 11371 :	f 11.436 :
Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen en toelaag van het personeel van de draadlooze telegrafie.		
Bezoldiging of verlofbezoldiging:		
1 Hoofd v/d post voor D. T.	1.234 :	1.234 :
(Toelaag		
(1 telegrambesteller)	400 :	400 :
Bedrijfskosten en onderhoudskosten van de inrichting voor draadlooze telegrafie	500 :	500 :
	-	15 :
	f 13505 :	f 13585 :

Ve Afdeeling.

Eeredienst, Onderwijs en Armenzorg.

Eeredienst.		
Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen van de voorgangers v/d godsdienstige gemeenten		
Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen		
1 Leeraar v/d Hervormde Gemeente	2.692 :	2.692 :
3 R. K. Geestelijken @ f 1400.:	4.200 :	4.200 :
	f 6892 :	f 6892

(x) Onderwijs.

Vermits in 1923 heel waarschijnlijk de tegenwoordige Onderwijsverordening door een nieuwe vervangen zal zijn met heel verschillende bepalingen, worden de ramingen enz. van 1922 onveranderd overgenomen in dit ontwerpbegrooting.

44

45

	ƒ 6892	ƒ 6892	
Toelagen:			
aan den leeraar der Hervormde Gemeente voor de bediening van de Gemeente te Piedra Plat.	240	150	1/ Verhoogd met ƒ 90.= omdat het bedrag van ƒ 150.= niet toereikend gebleken is. Dit bedrag wordt uitsluitend gebruikt voor vervoer van den leeraar van de Oranjestad naar Piedra Plat en terug. Meermalen moet dan ook de tocht wegens ontoereikendheid van het crediet per voet afgelegd worden.
Tegemoetkoming aan 3 R. K. Geestelijken in de kosten van vervoermiddelen @ ƒ 40.=	120	120	
Onderwijs			
Reis- en teerkosten van de leden der Commissie van onderwijs.	50	50	
Openbaar Lager onderwijs.			(*)
Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen en toelagen van de onderwijzers en onderwijzeressen t/b openbaar onderwijs.			
Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen			
1 1 Onderwijzer 1e rang.			
1 2 -„- 3e -„-			
1 ~~x -„- 4e -„-~~			
1 onderwijzeres 4e -„-			
(1 hulponderwijzer 1e rang)	8.650	8.650	
(Persoonlijke toelage: 1 hulponderwijzer 1e rang)	50	50	
Toelagen:			
1 hoofd der school	250	250	
	ƒ 16252	ƒ 16162	

45

	ƒ16262	ƒ16.162
1. Onderwijzeres voor nuttige Land-werken.	300	300
Schoolmeubelen, schoolbehoeften en kleine uitgaven voor de Openb. School.	550	550
<u>Bijzonder Onderwijs.</u>		
Bijdragen voor het bijzonder lager-onderwijs.		
Uitkeering aan het personeel		
-aan de R. K. Scholen	25.000	25.000
-aan de Protestantsche School te Piedra Plat.	800	800
Tegemoetkoming in de kosten van stichten, verbouwen of aankoopen van school~~meubelen~~ lokalen en het aanschaffen van meubelen		
-aan de R. K. scholen	930	930
Kosten van het voorbereidend onderwijs.		
Toelaag aan 1 kweekeling	500	500
Toelaag aan den persoon belast m/h. vervolgonderwijs	400	400
Kosten van leergangen.		
Toelaag a/d persoon belast met het onderwijs in de zeevaartkunde	700	700
	ƒ45432	ƒ45342

45

	f 45.432 :	f 45.342 :
<u>Armenzorg.</u>	-	f 2900 :
Bijdrage aan de Openbare Armenkas.	3.600 :	450 :
	f 49.032 :	f 48.692 :

<u>Armenzorg.</u>
In verband met de inwerkingtreding van S.B. 1921 No. 60 op 1 Januari 1922, krachtens welke de bedeeling aan arme en gebrekkigen ten laste van de armenkas komen, zal vervallen de post "onderstand aan behoeftigen".
De bijdrage aan de openbare armenkas is gesteld op f 3600.- d.i. samentrekking van voor 1922 uitgetrokken credieten op de posten "onderstand aan behoeftigen" en vergoeding aan de armenkas wegens gemis van inkomsten" + eenige verhooging van f 2[illegible]0.-

VIe Afdeeling.

Landbouw.

Uitgaven in het belang van de landbouw en de veeteelt.	500 :	500 :
	f 500 :	f 500 :

VIIe Afdeeling.

Openbare Gezondheidsdienst.

Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen, toelagen, voedergelden of tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen van de gouvernements geneeskundigen: 2 gots. geneeskundigen @ ~~f 3500.~~ :	7.~~8~~400 :	7.~~8~~400 :
Voedergelden of kosten van vervoermiddelen 2 gots. geneeskundigen @ f 900.:	1800 :	1800 :
<u>Quarantaine dienst.</u>		
Kosten van uitvoering v/d quarantaine dienst.	150 :	150 :
	f 9.350 :	f 9.350 :

922

45

	f 9.350 :	f 9.350 :
## Reinigingsdienst.		
Arbeidsloonen en andere uitgaven t/s. reinigingsdienst	1000 :	1000 :
## Algemeene kosten.		
Verschillende uitgaven voor geneesmiddelen, geneeskundige behoeften, vergoeding voor verpleging en begrafeniskosten van onvermogenden, huur van spreekkamers voor de gots. geneeskundigen in de buitendistricten en verloskundige hulp aan onvermogende kraamvrouwen.		
Vergoeding voor verplegingen begrafeniskosten van onvermogenden, daaronder begrepen de gevangenen en het politiepersoneel	4000 j :	1600 :
Huur van spreekkamers voor de gouvts. geneeskundigen in de buitendistricten.	54 k :	108 :
Verloskundige hulp voor onvermogende kraamvrouwen	102 l :	100 :
Vergoeding aan de gouvts. geneeskundigen voor het gebruik van vertrekken als apotheek, voor het schoonhouden daarvan en van de werktuigen enz. en voor het aankoop en aanbrengen van water.	200 :	200 :
	f 14706 :	f 12.558 :

922

j Machtiging is verleend om in 1922 over een bedrag van f f.900.- te beschikken, in verband met de opening van het R.K. Hospitaal alhier en de gelijktijdige opheffing van het gebrekkige en onvolledige gouvernements ziekenhuisje, waarvan zoo goed als geen gebruik gemaakt werd.
Voor 1923 wordt een bedrag van f 4000.= voor verplegingskosten enz. voldoende geacht.-

k De raming voor 1923 is gesteld op f 54.= om reden dat de gouvts. geneeskundigen gebruik maken van het zittingshuisje van den Ezagahebber te Albina als spreekkamer. De huur van de spreekhuisje die zij te voren in het 3e district in gebruik hadden is opgezegd.

l De raming voor 1923 is met f 2.= verhoogd omdat jaarlijks een bedrag van f 102.= uitgegeven wordt.

45

VIIIe Afdeeling.

Openbare Werken.

Gewoon onderhoud en herstelling van de landsgebouwen en eigendommen, zoomede aankoopen onderhoud van meubelen en andere benoodigdheden en andere uitgaven.		
Gewoon onderhoud en kleine herstellingen v/d gebouwen, met inbegrip van onderhoud der boeien en meerpalen, der steigers en de vaartuigen.	2000 : m/	1000 :
Onderhoud, vernieuwing en aankoop van meubelen en andere benoodigdheden.	150 :	150 :
Onderhoud van en toezicht op de brandspuit.	150 n/	- :
Onderhoud teleph. verbinding Sabaneta en Sta. Cruz met de Oranjestad	200 o/	- :
Gewoon onderhoud en herstelling van straten en wegen.	3000 :	3000 : 2000 =
Waterverschaffing.		
Kosten van aanlegen onderhoud van werken in het belang v/d waterverschaffing. Onderhoudsuitgaven	350 :	350 :
Mijnbouwkundige dienst.		
Reis- en teerkosten v/d commissie van toezicht op de mijnwerken.	300 :	300 :
Straat- en kustverlichting.		
Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen, toelagen en voedergelden of kosten van vervoermiddelen v/d beambten t/d kust- en straatverlichting.		
	f 6.150 :	f 6.800 :

m/. Voorgesteld wordt de raming voor 1923 op f 2000 = te stellen aangezien de gouvernements gebouwen vermeerderd is met 2 in getal. Bijgekomen zijn het huis voor reizende ambtenaren en de voorste v. d. N. W. punt deser eilanden een steiger. Voor een behoorlijk onderhoud is het noodig dat het gebouw van gemeld en torentjes van den ouden steiger, zoomede de boeien ieder dan eens per jaar geverfd worden.
De uitgaven voor het onderhoud der gebouwen in 1922 zullen het bedrag van f 5000 = overtreffen.

n en o/. Voor onderhoud en toezicht op de pas ontvangen handbrandspuit en de aan te leggen telephonische verbinding wordt resp. een bedrag van f 150 = en f 200 = noodig geacht.

45

Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen.	f 6.150 :	f 6.800 :	
1 Opzichter b/d vuurtoren te N. W. punt.	1000 - ~~875~~	1000 = ~~870~~ :	
1 Hulpopzichter bij idem	500 :	500 :	
Toelagen:			
1-opzichter b/d vuurtoren te Cerro-Colorado	571 :	571 :	
1-opsteker v/d straatlantaarns, tevens -opsteker v/h havenlicht	600 p	300 :	p. De tegenwoordige lantaarnopsteker is bij [illegible] benoemd ~~aangesteld~~ tegen ~~ten~~ ~~[illegible]~~ een loon van f 600 :- 's jaars.
Voedergeld of kosten van vervoermiddelen aan den Opzichter bij den vuurtoren te Cerro-Colorado	180 :	180 :	
Benoodigdheden en andere uitgaven voor straat- en kustverlichting	2000 q :	1.490 :	q. Voorgesteld wordt de raming op f 2000 :- te stellen in verband met de uitbreiding van het aantal straatlantaarns (van 33 op 50 gebracht) en het daarstellen van een vuurtoren te N. W. punt [illegible].
Haven- en Loodswezen.			
Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen ter voorziening in de uitvoering van den loodsdienst en voor het toezicht op vaartuigen, boeien, meerpalen enz.			
Bezoldiging of verlofsbezoldiging: 1 loods te Paardenbaai	500 :	500 :	
Toelagen: a/d loods te Paardenbaai voor het houden van toezicht op vaartuigen, boeien, meerpalen, enz.	200 :	200 :	
uitgaven aan idem ter uitvoering van den loodsdienst.	50 :	50 :	
	f 11.751 :	f 11.591 :	

45

1

Overzicht.

			Raming 1923	Raming 1922
Ie	Afd.	Gewestelijk Bestuur	f 10.125 :	f 10.840 .
IIe	...	Rechts- en Politiewezen	2.405 :	2.405 :
IVe	...	Geldelijk Beheer	13.505 :	13.605 :
Ve	...	Eeredienst, Onderwijs en Armenzorg.	49.032 :	48.692 .
VIe	...	Landbouw.	500 :	500 :
VIIe	...	Burgerlijke geneesk. dienst.	14.706 :	12.358 :
VIIIe	...	Openbare Werken.	11.751 :	11.591 .
			f 102.024 :	f 99.971 :

Eiland Aruba.

Ontwerp-begrooting
van
Inkomsten
voor
het dienstjaar
1923.

Aruba, den ~~26~~ 31. Januari 1922

De Gezaghebber,

J.A. Cuart

Raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba, voor het dienstjaar 1923.

Toelichtingen.

A. Belastingen.		Raming 1923.	Raming 1922.	Toelichtingen
a.	Invoerrecht	a f 7500	f 8500.	~~Met het oog op de 192~~ De raming over 1922 lijkt te hoog en wordt daarom met f 1000.- verlaagd. De gemiddelde opbrengst over de 3 laatste jaren is ongeveer f 7000.- a Ofschoon de gemiddelde opbrengst over de laatste 3 jaren plm. f 7000.- bedraagt, werd de raming voor 1923 toch op f 7500 gehouden, met het oog op eventueele invoeren van manufacturen, die gestadig in prijs dalen.
b.	Accijns op gedistilleerd, wijn en bier.	12000	12000.	
c.	Accijns op geslacht.	b 600 (500)	500.	
d.	Zegelbelasting	1100	1100.	b Met het oog op de te verwachten uitbreiding of/der beestapel in verband met het regenjaar 1921/22 wordt de raming verhoogd met f 100.- en gebracht op f 600.-
e.	Overdrachtsbelasting	c 300 (150)	150.	c Het geraamde bedrag is ongeveer dat der gemiddelde opbrengst over de laatste 3 jaren.
g.	Grondbelasting.	4800	4800.	
h.	Gebruiksbelasting.	1000	1000.	
i.	Inkomstenbelasting	2000	1700.	De verhooging van de raming met f 300 houdt verband met de verhooging van het tarief.
		D. O. f	f 29.750.	

	O.D.	f		f	29.750	
k.	Vergunningsrecht.		700		700	
l.	Hondenbelasting.		350		350	
		f		f	30.800	

__B. Inkomsten van onderscheiden aard.__

a.	Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening van de ambtenaren en hulpambtenaren van den Burg. Stand.	f	75	f	75	
c.	Boeten.		75		75	
h.	Huur van landsgronden en eigendommen.		6000		6000	
i.	Registratierecht		100		100	
j.	Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening bij den in-, door- en uitvoer van goederen		200		200	
k.	Huur van opslagplaatsen.		75		75	
n.	Inkomsten van de posterij.		2500		1.800	De raming is verhoogd in verband met de gestadige toeneming van het postverkeer en ook in verband met de verhoogde port-tarieven -
	D.O.	f		f	8.325	

	O.D.	ƒ	ƒ 8.325	
p.	Opbrengst van den post voor D. Telegrafie	2000	2.000	
j.	~~Rente van verleende voorschotten voor landbouw en afbetaling op die voorschotten.~~		800	Voor 1923 behoeft er geen raming te geschieden, aangezien de voorschotten in het loopend jaar ten volle afbetaald moeten zijn.-
ff.	Loodsgelden	200.-	200	
ll.	Alle andere ontvangsten	800	800	
		ƒ	ƒ 12.125	

Overzicht

A.	Belastingen	ƒ 31.350	ƒ 30.800
B.	Inkomsten van onderscheiden aard	12.025	12.125
		ƒ 43.375	ƒ 42.925

Rechtsreizen op het eiland Aruba.

Eiland Aruba.

Opgave

van de overschreden posten van de begrooting van uitgaven van het dienstjaar 1921, tevens met vermelding van de posten, waarop bedragen ongebruikt zijn gebleven, en van die, waarop het bedrag der raming is uitgegeven, met toelichtingen.

Aruba, den ~~15n. December 1921~~ 31n Januari 1922.

De Gezaghebber,

J.E. [illegible]

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1921.

	Onderdeelen van uitgaaf	Raming 1921	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen
	Ie Afdeeling						
	Gewestelijk Bestuur						
1.	Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, enz:						
a	1 Eerste klerk	f 1400.-	1366 67	–	–	33 33	Minder dan de raming uitgegeven omdat de bezoldiging van een tweede klerk uitbetaald is geworden.-
b.	Toelagen.						
	1 Schrijver op de landskantoren (2)	600.- (900.-)	600 =	= =	=	=	
2	Vergoeding aan den ambtenaar en den hulpambtenaar v/d Burgerlijken Stand.	200.-	15 =	= =	=	185 =	Het uitgegeven bedrag van f 15 = moet overgebracht worden naar Art. 1. 3e Afd. Art. 2 zal dan niets uitgegeven zijn in verband met de opheffing v/d betrekking van Districtsmeester v/h 2, 3 en 4 district, tevens hulpambtenaar B.S. en mutatie onder het verdere personeel.-
3 c.	Bindloon en andere uitgaven	400.-	489 72⁵	272 =	359 72⁵ (61)	= =	Meer uitgegeven dan het geraamde bedrag hoofdzakelijk wegens de betaling van de kosten voor verzonden regeeringstelegrammen, waarop bij de vaststelling van de raming niet gerekend was. Machtiging tot overschrijding verleend bij G.B. dd. 24 November 1921, No 1243.
7	Bezoldigingen, enz:						
a	van den Gezaghebber	4.500	1500 =	375 –	– –	2625 –	Wegens het afwezig zijn met verlof v/d titularis gedurende een deel van het jaar is niet het geheele geraamde bedrag uitgegeven.
	van den Districtmeester	1.000 (800)	= =	= =	=	1000 =	In verband met de opheffing dezer betrekking is op dezen post niets uitgegeven.
	van den Kol: Schrijver tevens Secretaris v/d Raad v. Politie	1.000 (875)	800 =	= =	= =	200 =	Wegens mutatien in het personeel is op dezen post f 200 = minder uitgegeven dan de raming.
	T.O. f	7100	4771 39⁵	647 -	261 72⁵	4.043 33	

Rechtsreizen op het eiland Aruba

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1921.

Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1921.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
O.D. f	9100	4.771 39⁵	647 =	361 72⁵	4.043 33	
b. Toelagen:						
v/d bode van den Gezaghebber	400. (300)	300 :	= =	= =	100 =	De titularis is benoemd onder genot van een toelage van f 300= 's jaars.
c Kantoorbehoeften:						
van den Gezaghebber	115.	105 42	9 58	= =	= =	
d. Voedergelden of kosten van vervoermiddelen						
van den Gezaghebber	700.	700 =	= =	= =	= =	
van den Districtmeester	400.	= =	= =	= =	400 =	Wegens opheffing van de betrekking van Districtmeester is op deze post niets uitgegeven.
9 Vergoeding voor kantoorhuur aan den Districtmeester	60.	= =	= =	= =	60 =	Als boven.
Algemeene kosten.						
13 a Kosten van het volksfeest op den verjaardag van H. M. de Koningin	250.	277 39⁵	= =	27 39⁵	=	Machtiging tot overschrijding: G.B. dd. 14 Sept. 1921 No 997. ~~Meer [illegible] is uitgegeven~~ Deze overschrijding is het gevolg van den hoogen prijs van de verschillende benoodigdheden voor versieringen van de [illegible].
Totaal der 1e Afdeeling	f 11.025	6.154 21	656 58	389 12	4.603 33	

Rechtswezen op het eiland Aruba

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1921.

	Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1921.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
	IIe Afdeeling.						
	Rechts- en Politiewezen.						
	Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, enz:						
17 c.	Toelagen: t/s Ambt. v/h Openb. Ministerie	f 700.	= =	= =	= =	700 =	De toelage v/d. fung. A. Pl. O. M. is ge-kweten ten laste van art. 15 F.
	v/d Deurwaarder - cipier	400.	400 =	= =	= =	= =	
21 c	Vergoeding voor huishuur aan den cipier van de gevangenis	180.	180 =	= =	= =	= =	
22 a.	Kostgeld enz: voor gevangenen	250.	76 30	= =	= =	173 70	Naar gelang de behoefte minder uitgegeven dan de raming. –
26	~~Andere~~ Uitgaven voor het rechts- en politiewezen						
	Aruba	850.	909 78 ~~[illegible]~~	= =	59 78 = =	~~[illegible]~~	Naar gelang de behoefte ~~Het bovenst~~ meer uitgegeven dan het genoemde bedrag Machtiging tot overschrijving te verleenen bij G. B. dd.
28	Kosten van den voogdijraad						
	Aruba	25.	= =	= =	= =	25 =	Door den Voogdijraad zijn in 1921 geen uitgaven gedaan. –
	Totaal der IIe afdeeling.	f 2405	1566 08		59.78	898.70	50

Rechtswezen op het eiland Aruba

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1921.

	Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1921.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
	IVe Afdeeling.						
	Geldelijk Beheer						
	Uitgaven voor het boschwezen						
41	**Toelagen:**						
a	1 Hoofdboschwachter	f 800.	=	=	=	800 =	De benoeming van den hoofdwachter is ~~nog~~ in 1921 niet geschied.
	2 boschwachters 1e kl. @ f 450.	950.	950 =	=	=	=	
	1 boschwachter 2e kl.	375.	375 =	=	=	=	
b	**Tegemoetkoming, enz.**						
	aan 1 Hoofdboschwachter	350.	=	=	=	350 =	Zie boven.
	aan 3 boschwachters @ f 20.	60.	60 =	=	=	=	
42	**Bezoldigingen, enz.**						
a	v/d Ontvanger	1600.	=	=	=	1600 =	De toelaag van den f.g. ontvanger is geheven uit art. 154.
c	**Kantoorbehoeften**						
	v/d Ontvanger	115.	115 =	=	=	=	
	Z.O. f	4250	1500 =	=	=	2750 =	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1921.

	Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1921.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven min der de raming	Toelichtingen.
	O.D.	f 4250	1500	= =	= =	2750	
d	Voedergelden o/d Ontvanger	400	400 =	= =	= =	= =	
43	Bezoldigingen, enz:						
a	1 Kommies 1e klasse	1100 (red) 1075	1075 =	= =	= =	= =	
	3 Eerste Kommiezen 2e klasse	2266 (red) 2300	2220 83	= =	= =	79 17	x) De kommiezen zijn aangesteld
	2 Tweede Kommiezen 2e klasse	1320 (red) 1300	1194 73	= =		105 27	x) op een inkomen beneden het geraamde bedrag.
44 f.	Kosten van toezicht, enz: Aruba	1000	1990 52	- -	990 52		Deze overschrijding is het gevolg van scherpere bewaking van de kusten (heeft een meerdere uitgave aan agenten en overuren met zich mede gebracht) in verband met het uitbreken van schepen met accijnsgoederen uit Curaçao. Machtiging tot overschrijding is bij G. Besl. dd 24 Juni 1921 No bij … ad. Januari 1922, N.
	Posterij en telegraafdienst. Toelagen						
45 b.	1 brievenbesteller, tevens bode v/d Raad van Politie, enz.	300	= =	= =	=	300	~~Door~~ het de benoeming van een brievenbesteller is niet geschied daardoor is het crediet ongebruikt gebleven.
46 c.	Benoodigdheden voor het postkantoor Aruba	100	136 62	= =	36 62	-	Naar gelang der behoefte f 36.62 meer dan de raming uitgegeven.
	N.O.	f 10725	9517 71	= =	1027 15	3234 44	

52

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1921.

	Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1921.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
	O.D.	f. 10.7 25	8.517 71	= =	1.027 15	3.234 44	
	Toelage.						
47	v/d Ambt: belast met den postspaarbank	„ 200 :	183 34	= =	-- -	16 66	Het bedrag is aan den tijd. titularis uitbetaald ten laste van art. 154 minder op dit art. uitgegeven
49	Bezoldigingen, enz:						
a	1 Hoofd v/d Post voor D. Telegrafie	„ ~~1.383~~ 1234 - :	1522 50	- -	139 50		Ter f139.50 te meer uitgegeven, van wege de toekenning aan den titularis van een bijslag van f150.00 's jaars die uit dit artikel gekweten is geworden
	Toelagen						
b.	1 telegrambesteller	„ 400 :	100 =	= =	= =	400 =	De titularis is op een inkomen van f300.= aangesteld.
50	Bedrijfs- en onderhoudskosten, enz:						
	v/d Station voor D. Telegrafie	„ ~~350~~ 500 - :	479 91	41 :	~~129 91~~ 170 91		De vergoeding wegens verblijfkosten aan ~~[illegible]~~ het tijd. hoofd gedurende den tijd dat de titularis op Curaçao werkzaam was en [illegible] gewone uitgaven bij het laden van de geverbatterijen (hooge van een) [illegible] wegens [illegible] hebben de overschrijding veroorzaakt. Machtiging tot overschrijding verleend bij G. B. dd. 24 november 1921, No 1243.
54	Kantoorbehoeften						
b	van 1 hypotheekbewaarder	„ : 15 :	15 =	= =	-- -	=	
	Totaal der IVe Afdeeling	f 13.073	11.018 46	41 :	1.337 56	3.351 10	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1921.

		Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1921.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven min der dan de raming	Toelichtingen.
		V^e. Afdeeling.						
		Eeredienst, Onderwijs en Armenzorg.						
		Eeredienst						
		Bezoldigingen, enz:						
66	a	1 leeraar bij de Hervormde gemeente	f 2692 = / 2500.	2500 =	= =	= =	= =	
		3 R. K. Geestelijken	4200.	1000 =	= =	= =	3200 =	Uit dit artikel werd de bezoldiging van slechts een R.K. geestelijke gekwe- ten en dan ook gedurende 10 maanden (Maart à December). Zie ook art. 187.-
	b	Toelagen:						
		a/d leeraar Hervormde Gemeente te Piedra Plat	150 :	150 :	= =	= =	= =	
	c	Tegemoetkoming aan 3 R. K. geestelijken @ f 40.-	120 :	80 :	= =	= =	40 :	Slechts twee geestelijken kregen de tegemoetkoming.
		Onderwijs.						
70	d	Reis- en teerkosten van de leden der commissie van onderwijs	50.	= =	= =	= =	50 :	De C. v. O. is nog niet ingesteld
		D. O.	f 7020	3.730			3.290 =	54

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1921.

	Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1921.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
	O.D.	f 7020	3730		- -	3.290	
	Bezoldigingen, enz.:						
71 a	1 Onderwijzer 1e rang	2400	7055 33	= -	- -	1538 67	Wegens onvolledigheid vooral van het onderwijspersoneel is niet het geheele uitgetrokken bedrag uitgegeven alhoewel ten laste van dit artikel dit jaar is de toelage voor het geven van onderwijs buiten de gewone schooltijden
	1 id 2e rang	1844 [1875]					
	1 id 3e rang	1750 [1275]					
	1 id 4e rang	1400					
	1 hulponderwijzer 1e rang	1200 [8594]					
b	Persoonlijke toelage						
	1 hulponderwijzer 1e rang	50	45 82	=	=	4 18	De toelage werd slechts gedurende elf maanden genoten
c	Toelagen						
	Aan het hoofd der school	250	270 85	= -	20 85		Aan het tijdelijk hoofd der school is gedurende den tijd dat de titularis met verlof was de toelage verder uit dit artikel uitbetaald.
	" een onderwijzeres voor Nutt: Handw:	300	300 =	=	=	=	
	" een onderwijzer belast met het geven van voortgezet onderwijs.	400	=	=	=	400	Niets uitgegeven omdat in het afgeloopen jaar geen voortgezet onderwijs gegeven werd.
72 a	Schoolmeubelen, schoolbehoeften, leermiddelen en kleine uitgaven.	500 [550]	739 78	216 74	456 53	=	De aanmaak van schoolbanken (schoolmeubelen) wegens vermeerdering van het aantal klassen heeft de overschrijding veroorzaakt. Machtiging tot overschrijding verleend bij G.B. 31 Mei 1921, No 578 en 29 Juni 1921, No 690.
	D.O.	f 17114	12141.78	216.74	477.38	5232.85	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1921.

No.		Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1921.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
		O.D.	f 17.114	12.141.78⁵	216.74	477.38	5.232.85	
75		Bijdragen voor het byzonder onderwijs.	33.020 =					
	a	aan de R. K. scholen	11.620 .	11858.33.	=	=	761.67	De uitbetaling is geschied overeenkomstig de bijdrage vastgesteld bij G.B. dd. 15 Febr. 1921 N°171.
	b	aan de Pr. School te Piedra Plat	807 / 400 .	350.20	-	=	49.80	
(1922)		Tegemoetkoming aan de R. K. scholen, in de kosten van [illegible] enz	930 =					
79 ×		Toelagen voor het geven van onderwijs in de beginselen der zeevaartkunde						
		1. Onderwijzer	700 .	=	=	=	700 =	In 1921 werd geen onderwijs in de zeevaartkunde gegeven.
80		Aanschaffing van werktuigen, enz. ten behoeve van het onderwijs in de zeevaartkunde	100 .	=	-	-	100 =	Aangezien in 1921 geen onderwijs in de zeevaartkunde gegeven is, werden ook geen werktuigen enz. aangeschaft.
		[illegible]						
86		Armenzorg.						
	b.	Onderstand aan behoeftigen	2900 = / 1000 :	3289.50	=	2289.50		Vermits een groot aantal behoeftigen in aanmerking kwamen voor de onderstand dan waarop bij de raming gerekend was, is de raming met f2289.50 overschreden. Machtiging tot overschrijding verleend bij G.B. dd. 30 April 1921, N°448.
	c.	Vergoeding aan de armenkas wegens gemis van inkomsten.	450 .	450 =	=	=	=	
		Totaal der Ve Afdeeling	f 31384	21089.81	216.74	2766.88	6844.32	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1921.

Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1921.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
VIe Afdeeling.						
92 ~~Kosten van bedrijf en onderhoud~~ Uitgaven in het belang van den landbouw en veeteelt (Aruba) ~~van een motorsloep~~.	f 500.	=	=	=	500 =	In 1921 werd geen uitgaaf gedaan.
Totaal der VIe Afdeeling	f 500 :	=	=	=	500 =	
VIIe Afdeeling.						
Openbare gezondheidsdienst						
Bezoldigingen, enz:						
96 a 2 Gouvernements geneeskundigen	f 7000. (7400 =)	8708.32	291.68	1708.32		Ten laste van dit artikel is aan een der geneeskundigen een voorschot tot aanschaffing van een motorrijtuig verleend (f 2000)
d. Voedergelden of kosten van vervoermiddelen aan 2 gouv's geneeskundigen @ f 900.	1800.	1725 :	-	-	75 =	Op Curaçao uitbetaald?
Quarantaine-dienst						
101 Kosten van uitvoering van den quarantaine-dienst	150 :	105.30	:	:	44.70	Van de gebleken noodzakelijkheid f 44.70 minder dan de raming uitgegeven.
Tr. O.	f 8950	10538.62	-	1708.32	119.70	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1921.

	Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1921.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
	Reinigingsdienst O.D.	f 8950	10.538.62	–	1.708.32	119.70	
114 b	Aanschaffing en onderhoud van wagens en ponten, kosten van gereedschappen, enz:	1000	834.37[5]	–	–	165.62[5]	Naar gelang de gebleken noodzakelijkheid minder dan het geraamde bedrag uitgegeven.
117	Ziekenhuis						
	Toelaag aan 1 verpleegster	250	–	–	–	250:	Door de opheffing v/h ziekenhuis in 1920 is in het afgeloopen jaar geen uitgaaf gedaan ten laste van deze artikel.
	" " 1 bediende	100	–	–	–	100	
118	Benoodigdheden en andere uitgaven						
a	Huur van een huis	216	–	–	–	216:	
b	Aanschaffing en vernieuwing benoodigdheden en onderhoud van zeer behoeftige lijders.	400	–	–	–	400:	
c.	Water, verlichting, brandstof en andere kleine uitgaven.	150	–	–	–	150	
	Z.O.	f 11.066	11.372.97[5]	–	1.708.32	1.401.32[5]	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1921.

	Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1921.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	meer dan de raming	minder dan de raming	Toelichtingen.
	O.D.	f 11.066	11.372.99[5]	[illegible]	1708.32	1.401.32[5]	
	Algemeene kosten.						
121 a	Vergoeding voor verpleging en begrafeniskosten van onvermogenden, etc.	2000 / 1.600	5733.25	– –	3533.25	= =	In verband met de opname in het R.K. hospitaal van onvermogende zieken – vooral melaatschheid en ... – is dit artikel aanmerkelijk overschreden. Machtiging tot overschrijding verleend bij G.B. dd. 26 April 1921 No. 448 en 10 Januari 1922 No. 30. Zie ook aanvullende begrooting 1921.
c	Huur van spreekkamers voor gouv's geneeskundigen in de buitendistricten	108	95.50	– –	– –	12.50	Door het opzeggen (in de 2e helft van het jaar) van de huur van een der spreekkamers in het 3e district daar door den geneesheer het zittinghuis in dat district van de Gezaghebber gebruikt wordt om daarin zieken te ontvangen, is op dit artikel f 12.50 minder dan de raming uitgegeven. f 12.50
e	Verloskundige hulp voor onvermogende kraamvrouwen.	100	102 –	– –	2 –	– –	Evenals in vorige jaren is ook in het afgeloopen jaar f 2.– meer dan de raming uitgegeven, in verband met het aantal onvermogende kraamvrouwen.
126	Vergoeding aan gouv's geneeskundigen voor gebruik vertrekken als apotheken, etc.	200	160 =	= –	– –	40 =	Minder uitgegeven dan de raming eensdeels omdat gedurende een 4tal maanden de vergoeding alleen aan een geneesheer uitgekeerd is geworden en anderdeels omdat in de overige 8 maanden aan den eenen geneesheer geen vergoeding voor huisbezoek toegekend is. Zie G.B. dd. 30 April 1921 No. 445.
	Totaal der VIIe Afdeeling	f 13.074	16863.74[5]	–	5.243.57	1453.82[5]	

Rechtsreizen op het eiland Aruba

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1921.

	Onderdeelen van uitgaaf	Raming 1921.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
	VIII^ste^ Afdeeling. Openbare Werken.						
	Onderhoud, herstelling en nieuwe Werken						
132 a	Gewoon onderhoud en kleine herstellingen van de gebouwen, enz.	f 1000.	2395 28	– –	1395 28	– –	Meer uitgegeven dan de raming in verband met het meerdere onderhoud der landseigendommen ~~op aanbeiding van de G. A. dd 1920 no~~ en ook wegens reparatie van het alleen aangekocht huis bestemd als woning voor doorreizende ambtenaren.
d	Onderhoud, vernieuwing en aankoop van meubelen en andere benoodigdheden.	150 / . 2650 .	401 99 / ~~[illegible]~~	989 42	–	1358 59	In verband met ~~naar~~ het streven naar bezuiniging slechts het allernoodzakelijkst meubilair voor de woning voor doorreizende ambtenaren aangekocht ~~[illegible]~~. Op genoemd artikel is nog een uitgaaf van f 211.25 te doen.
133 a	Gewoon onderhoud en herstelling van straten en wegen	. 3000 .	1754 84	1216 55	– –	28 60	In verband met het ingetreden regenseizoen werden de werkzaamheden aan de wegen gestaakt, v. dat die weer tij afgeloopen waren.
135 b	Aanleg telephoon tusschen Oranjestad en Sabaneta. ~~Bouw van een woning voor doorreizende ambtenaren.~~	7000 : / ~~, 12000~~ :	– – / – –	– – / – –	– – / – –	7000 – / ~~12000~~ .	De aanleg heeft nog niet plaats gehad. De benoodigdheden zijn in ~~De bouw heeft niet plaats gehad omdat in gewoon huis aangekocht dat, ais het echt doch nog niet in hun geheel ontvangen.~~
	Aanschaffing van een brandspuit	4000 :	289 30 (15)	229 04		3481 46	De hiergedane uitgaven betreffen invoerrechten op de brandspuit bijkomen van verwisseling van een berg plaats voor de brandspuit-wagen (en de vergaarbakken).
	″ van een motorsloep	50000	= –	– –	– –	50000 = (*)	
	Waterverschaffing.						
137 b.	Onderhoudsuitgaven	350 / . 250 . / (~~[illegible]~~)	2588 17	42 =	2375 17	= :	Wegens het schoonmaken en uitdiepen van de meeste putten is meer dan de raming uitgegeven. Machtiging tot overschrijding verleend bij G.B. 12 April 1921, no 578, en 1 Sept. besluit, no 907.
	D.O.	f 67900	7424 79	2477 01	3770 46	61768 65	(*) De aanschaffing is niet geschied.

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1921.

	Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1921.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
	O.D.	f 67.900	7.424.79⁵	2.477.01	3.770.46	61.768.65⁵	
139	(Verbetering v/d Paardenbaai op Aruba	52.000.)	14.302.03	3.596.75	– –	34.101.22	Minder dan de raming uitgegeven omdat eenerzijds eerst in de laatste maand van het [illegible] met het aanleggen der [illegible] aangevangen is [illegible] en anderzijds omdat [illegible] de [illegible] niet doorloopend gedaan konden worden [illegible] [illegible]
	Mijnbouwkundigen dienst						
142	Reis- en teerkosten van de commissie van toezicht op de mijnwerken	300.	– –	– –	– –	300.	Aangezien er in 1921 geen mijnbouw plaats had, was er geen toezicht noodig zoodat op dat artikel geen uitgaaf gedaan is.
	Straat- en kustverlichting						
143	Bezoldigingen, enz.						
a	1 Opzichter v/d Vuurtoren te N. W. Punt	1000.– ~~800.~~	1000.	– –	200.	–	De titularis is op een ~~tract~~ tractement van f 1000:– aangesteld.
	1 Hulpopzichter bij idem	500.	500.	– –	– –	– –	
	Toelagen						
c	1 Opzichter v/d Vuurtoren te Cerro Colorado	571.– ~~550.~~	550.	– –	– –	– –	
	1 Opsteker van straatlantaarns, etc.	300.	225.	– –	– –	75.	De titularis die een loon van f 50:– 's maands trekt, is eerst in de tweede helft v/h jaar aangesteld geworden.
d.	Voedergeld, enz. opzichter vuurtoren te Cerro Colorado.	180.	180.	– –	– –	– –	
	D.O.	f 122.530	24.181.82⁵	6.073.76	3.970.46	96.244.87	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1921.

	Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1921.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
	O.D.	f 22530 (2530)	24.181.82⁵	6.073.76	3.970.46	96.244.87	
144 d	Benoodigdheden voor straat- en kustverlichting.	1.490.	1341.13	625.=	476.13		De meerdere uitgaaf is het gevolg van het uitbreiden van het aantal straatlantaarns (vg. 33 t/2 50) en het in het leven roepen van den vuurtoren te N.W. punt des eilands.
	Haven- en loodswezen.						
147 a	Bezoldigingen, enz:						
	1 Loods te Paardenbaai	~~575~~ 500.	500 =	=	=	75.=	De titularis is op een bezoldiging van f 500.- aangesteld.
b.	Toelagen:						
	Aan den loods te Paardenbaai voor houden van toezicht, enz:	200.	200 =	=	–	–	
	aan den loods [uitgaven bij] ter voorziening in de uitoefening v/d Loodsdienst.	300. (115)	115.50	=	=	184.50	Aan den loods is geen vaste toelage toegelegd, doch worden de uitgaven gedaan naar gelang de dienst zulks vereischt.
c.	Vergoeding: aan den loods te Paardenbaai wegens gemis van inkomsten.	300.	–	–	–	300.=	Door wegens verplaatsing van den titularis n/ Curaçao vóór begin 1921 is deze vergoeding komen te vervallen.
	Totaal der VIIIe. Afdeeling	f 25.395 (25.395)	26338.45⁵	6698.76	4446.59	96804.37	

Rechtsreizen op het eiland Aruba

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1921.

		Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1921.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
		Geheele Kolonie		Uitgegeven.				
10		~~Overtochtgelden~~. Tegemoetkoming in de kosten van verplaatsing enz.		682 =				
12		Kosten vervoer tusschen de eilanden der Kolonie		148 =				
13	b.	Verstrekking aan de politie, enz:		15 =				
23	a	Bezoldiging en toelaag v/h politiepersoneel		7.967.81				
24	a	Kleeding, enz. politiepersoneel		183.50				
60		Kosten strohoedennijverheid		920 :				
62		Grondbelasting.		183.37				
71	c	Toelagen bijakten.		150 =				
85	a	~~Kosten v/h uitreiken van prijzen voor geregeld schoolbezoek, enz:~~		= =				
85	b	Kosten van schoolvoeding en kleeding.		1336.12				
120	b.	Geneesmiddelen, geneesk: enz:		~~[illegible]~~ 119.54				
149		Pensioenen landsdienaren		4300 91				
150		Pensioenen weduwen, enz:		2236.25				
154		Waarneming tijdl: opengevallen betrekkingen		7.402.39				
156		Onvoorziene Uitgaven		3.815.68 ~~[illegible]~~				
156		Duurtebijslag		12.330 81				
11		Kosten van terugzending uit vreemde landen van personen, afkomstig van Curaçao en zonder middel van bestaan.		542 52				Zie G. B. dd. 16 Januari 1922 No. 63
40	b	Kosten van het domeinwezen		15 =				G. B. dd. Januari 1922, No.
				f 62397.81				
				97 [illegible]				

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1921.

Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1921.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
	Uitgegeven.					
Andere eilanden.						
St. Eustatius						
7 a ~~Verlofs~~ Bezoldiging v/d Kol. Schrijver	f 1000 =	960 =	= =	= =	40 =	Aan den titularis is hier verlofsbezoldiging uitbetaald. -
Curaçao						
Recapitulatie.						
Ie Afdeeling	f 11.025 :	6.154.21	656.58	389.12	4603.33	
II "	" 2.405 :	1.566.08	- -	59.78	898.70	
IVe "	" 13.073 :	11.018.46	41 :	1.337.56	3.351.10	
Ve "	" 31.384 :	27.089.81^5	216.74^5	2.766.88	6.844.32	
VIe "	500 :	- -	- -	- -	500 :	
VIIe "	" 13.074 :	16.868.74^5	. .	5.243.57	1.453.82^5	
VIIIe "	125.395	26.338.45^5	6.698.76	4.446.59	96.804.37^5	
	f 196.856 :	89.030.76^5	7.613.08^5	14.243.50	114.455.65	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1921.

Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1921.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.

Rechtszegen op het eiland Aruba.

Rechtswezen op het eiland Aruba.

Behandelde Straf Zaken bij het Kantongerecht gedurende het jaar 1925.

Strafzaken.

a overtreding van: het kalkbranden op het eiland Aruba zonder den Gezaghebber uiterlijk twee maal vier en twintig uren van te voren kennis te hebben gegeven van zijn voornemen daartoe — 1

b overtreding van: Het met een motorrijtuig op meer dan twee wielen over een openbaren weg rijden, zonder dat behoorlijk zichtbaar is een op of aan het motorrijtuig aangebracht nummer aan den eigenaar opgegeven door het plaatselijk hoofd van politie. — 1

c Het vervoer van brandhout over een publieken weg zonder bij zich te hebben een door het hoofd van politie afgegeven vervoerbiljet. — 1

d misdrijven van „diefstal" en „het aan accyns onderworpen vee slachten zonder voorafgaande betaling van den accijns" — 1

e misdrijf van: eenvoudige beleediging" — 2

f overtreding van: het kappen van snoeisel op Gouvernementsgronden zonder een daartoe door of namens den Gezaghebber verleend permit" — 1

g misdrijf van „mishandeling" ~~||||~~ ||| ||| — 8

h overtreding van: het op den openbaren weg buiten de door het plaatselijk Hoofd van Politie als zoodanig aangewezen plaatsen, datgene verrichten, waartoe zoodanige inrichtingen bestemd zijn." — 1

i misdrijf van „eenvoudige beleediging aangedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zijner bediening — drie achter — 1

j overtreding van: het aanleggen van een kolenoven en het uitbranden van houtskool op Gouvernementsgronden zonder een daartoe strekkend permit, door of namens den Gezaghebber afgegeven." — 2

k misdrijf van „diefstal" — 57 — 1

~~l " " „Wederspannigheid" — 1~~

~~m " van „Eenvoudige beleediging" — 1~~

n misdrijf van: „diefstal gepleegd door een kind — Do — 21

O.D 21

voor dat het den leeftijd van zestien jaren heeft bereikt doch met oordeel des onderscheids". 1 ✓

Totaal . 22

1°. het zich in kennelijken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden

2e. eenvoudige beleediging aangedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zijner bediening

3° weerspannigheid ! } gevangen

Opgave omtrent de gevangenen op het eiland Aruba.

Aanwezig op 31 Dec: 1921		In het jaar 1921				Aanwezig op 31 Decr 1921	
		Opgenomen		Ontslagen			
Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen
geene	Idem	3	8	3.	8	geene	Idem

In het jaar 1921

Leeftijd der gevangenen												Overleden	Recidivisten		Ontvlucht
Beneden 16 Jaren		van 16 tot 20 Jaren.		van 20 tot 30 Jaren.		van 30 tot 40 Jaren.		40 tot 50 Jaren		en boven 50 Jaren					
Jongens	Meisjes	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Mannen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen.
geene	Idem.	-	.	1	3	-	1	2		2	2.		1	1	

58

Staat van gevangenen gedurende het Jaar 1921.

Staat van gevangenen gedurende het 1921. in de gevangenis op Aruba.

Opgenomen.

Namen	Opgelegde straffen.	Datum der opname en van het ontslag.	Ouderdom	Geloofsbelijdenis	Beroep.	Geboorteplaats	[illegible]	Hoeveelmalen gestraft	Overleden in de gevangenis	Aanmerkingen.
Bernadina Dijkhoff. N.1.	Bij Vonnis v/h Kantongerecht den den dertienden December 1920 veroordeeld met tien gulden boeten vervangen tot 3 dagen gevangenisstraf.	Op ~~genomen in de~~ gevangenis den 8[ste] Februari 1921 en daaruit ontslagen den 11[de] Februari 1921.	Jaar vijftig.	Roomsch Chatholiek	geen.	Aruba	. . .	Eerste	. . .	
2[de] Carmelita Aars.	Bij Vonnis v/h Kantongerecht den 13[de] December 1920 veroordeeld tot tien gulden boeten of vervangen tot 3 dagen gevangenisstraf.	den 8[ste] Februari 1921 en daaruit ontslagen den 11[de] Febr. 1921.	vijfentwintig jaar.	" " "	hoeden vlechtster	Aruba	. . .	"	. . .	
3[e] Theodor Martis	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 13[de] December 1920 veroordeeld tot tien gulden boeten vervangen tot 3 dagen gevangenisstraf.	den 10 Febr. 1921 en daaruit ontslagen den 13[de] Febr. 1921.	58 jaar	" " "	handbouwer.	" " "	" " "	"	" " "	
4[e] Carmelita Ars.	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 13[de] Mei 1921 veroordeeld tot vijf gulden boeten of vervangen tot 2 dagen gevangenisstraf.	den 28 Juni 1921, en daaruit ontslagen den 30 Juni 1921.	26 jaar	. . .	geen	" " "	. . .	2[de] maal	. . .	
5 Policarpa Britten	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 6 December 1919 veroordeeld tot 8 dagen gevangenisstraf	den 5 Juli 1921 en daaruit ontslagen den 13[de] Juli 1921	25 jaar	. . .	Zeeman	" " "		3 maal	. . .	———
6[de] Maraja Britten	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 18[de] Mei 1921 veroordeeld tot een geldboete van 5 gulden vervangen tot 3. dagen gevangenisstraf.	den 15[de] Juli 1921 en daaruit ontslagen 18 Juli 1921	55 jaar	. . .	geen	Aruba	. . .	. . .	. . .	———
7 Esdora Hatot. +	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 18 Mei 1921 veroordeeld tot een maand gevangenisstraf en 15 gulden boete vervangen tot vier dagen gevangenisstraf.	den 26[ste] Juli 1921 en daaruit ontslagen den 24[ste] Augustus 1921.	50 jaar	. . .	geen	. . .	. . .	1[ste] maal	. . .	———

60

Staat van gevangenen gedurende het ... 1921. in de gevangenis op Aruba.

Opgenomen.

Namen	Opgelegde straffen.	Datum der opname en van het ontslag.	Ouderdom	Geloofsbelijdenis	Beroep.	Geboorteplaats	Ontslagrecht	Hoeveelmaal gestraft	Hoeveel leden in de gevangenis	Aanmerkingen.
8 Maltilda Koolman	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 5 Augustus 1921. veroordeeld tot vijf gulden boete vervangen tot drie dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in den gevangenis den 5e Augustus 1921. en daaruit ontslagen den 8e Augustus 1921.	31 Jaren	Roomsch Katholiek.	geen	Aruba		eerste maal		
9 Cicilia Dania	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 13 September 1921. veroordeeld tot eene Maand gevangenisstraf.	den 24 October en daaruit ontslagen den 24. November 1921	24 Jaren	Idem	geen	Idem		Idem		
10 Juan Ogracia	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 7e September 1921. veroordeeld tot een boete van f 5= of vervangen tot 3= dagen gevangenisstraf.	den 11. October en daaruit ontslagen den 14. October 1921.	55= Jaren	Idem	Landbouwer	Idem		Idem		
11 Soffia Maduro	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 7e September 1921 veroordeeld tot eene boete van f 5= vervangen tot 3 dagen gevangenisstraf.	den 11 October en daaruit ontslagen den 14e October 1921	53 Jaren	Idem	hoedenvlechtster	Idem		Idem		

Staat van gevangenen gedurende het ... 1921 in de gevangenis op Aruba.

Opgenomen.

Namen	Opgelegde straffen.	Datum der opname en van het ontslag.	Ouderdom	Geloofs belijdenis	Beroep.	Geboorte plaats	[illegible]	Hoeveel malen gestraft	Oorzaken der gevangenis	Aanmerkingen.
B... D...										
2. C...										
3. ...										
4. Co...										
5. ...										
6.										
7										

Op Ultimo December 1900 een en twintig zijnen er geen gevangenen in de gevangenis op Aruba.

De Cipier der gevangenis
A.M. Embden

Bijlaag 1.

Notulen

van den Raad van Politie

62

Burgerlijken Stand Aruba
Geboorten 1921.

	M.G.	V.G.	Samen	Omschrijving	Oranjestad M.G.	Oranjestad V.G.	Santa Cruz M.G.	Santa Cruz V.G.	Generaal totaal M.G.	Generaal totaal V.G.	Samen
Oranjestad	82	76	158	Stadsdistrict	14	14	–	–	14	14	28
				1e district	8	5	–	–	8	5	13
Santa Cruz	–	–		2e district	23	22	–	–	23	22	45
				3e district	27	17	–	–	27	17	44
				4e district	10	18	–	–	10	18	28
	82	76	158		82	76			82	76	158

	In echt	Buiten echt
Oranjestad	127	31
Santa Cruz	–	–
	127	31

Overlijden 1921.

	M.G.	V.G.	Samen	Omschrijving	Oranjestad M.G.	Oranjestad V.G.	Santa Cruz M.G.	Santa Cruz V.G.	Generaal totaal M.G.	Generaal totaal V.G.	Samen
Oranjestad	100	103	203	Stadsdistrict	26	41			26	41	67
Santa Cruz	–	4	4	aan boord of schepen	11	–			11	-	11
				1e district	4	–			4	.	4
				2e district	18	20			18	20	38
				3e "	19	26		4	19	30	49
				4e "	22	16			22	16	38
	100	107	207		100	103		4	100	107	207

Recapitulatie

	Geboorten m.G.	Geboorten V.G.	Overlijden m.G.	Overlijden V.G.	Vermeerderd met m.G.	Vermeerderd met V.G.	Verminderd met m.G.	Verminderd met V.G.
Stadsdistrict	14	14	26	41	-	-	12	27
aan boord of schepen			11				11	
1e district	8	5	4		4	5		
2e "	23	22	18	20	5	2		
3e "	27	17	19	30	8			13
4e "	10	18	22	16		2	12	
	82	76	100	107	17	9	35	40

Overlijden 1921.
(Van Gehuwden enz)

van de overledenen	Stad	1e distr.	2e distr.	3e Distr.	4e Distr.	Totaal
Gehuwden	15	1	10	12	4	42
Weduwnaren	5		1	3	3	12
Weduwen	8		4	6	2	20

Huwelijken { Door den Ambt: ofs Burg: Stand 28
{ Door den Hulp Ambt of Burg. Stand 3e District 4 = 32 waarbij gewettigd zijn

Oranjestad 8 Kinderen

Santa Cruz –

Omschrijving	Stad	1e Distr.	2e Distr.	3e Distr.	4e Distr.	Totaal
Door den Ambt. ofs Burg: Stand	8	-	8	5	7	28
Door den Hulp ambt. ofs Burg. Stand			2	1	1	4

Aantal levenloos geboren

Oranjestad 11.

Santa Cruz -

Erkend te Oranjestad 29 Kinderen

Aangekomen passagiers

Vertrokken "

Eiland Aruba.

Bijlage 8.

Overzicht

van de verhuurde terreinen op Aruba.

Districten.	Getal perceelen op 31 December 1920.	Bijgekomen in 1921.	Afgegaan in 1921.	Getal perceelen op 31 December 1921.	Hoe omheind.				Onder welke voorwaarden en bepalingen in huur afgestaan.	
					Goed	Tamelijk goed.	Slecht	In 't geheel niet	Oude	Nieuwe
1e, 2e, 3e, en 4e District	1412	=	=	1412	212	883	77	240	152	1260

Aruba, den [illegible] Februari 1922

De Gezaghebber,

J. [illegible]

Eiland Aruba.

Bijlage 9.

– Verdeeling der perceelen naar de oppervlakte.

Districten	Getal perceelen	Van 0.05 H. A. tot 0.25 H. A.	Van 0.26 H. A. tot 0.50 H. A.	Van 0.51 H. A. tot 1 H. A.	Van 1.01 H. A. tot 2 H. A.	Van 2.01 H. A. tot 3 H. A.	Van 3.01 H. A. tot 4 H. A.	Van 4.01 H. A. tot 5 H. A.	Grooter dan 5 H. A.
1e, 2e en 3e District	1412	14	43	228	388	278	174	115	172

Aruba, den 1e Februari 1922

De Gezaghebber,

J. F. Quast.

15

Burgerlyken Stand Aruba

Geboorten 1921.

	m.G.	v.G.	Samen	Omschryving	Oranjestad m.G.	Oranjestad v.G.	Santa Cruz m.G.	Santa Cruz v.G.	Gem: Totaal m.G.	Gem: Totaal v.G.	Samen
Oranjestad	82	76	158	Stadsdistrict	14	14			14	14	28
				1e district	8	5			8	5	13
				2e "	23	22			23	22	45
Santa Cruz	-	-		3e "	27	17			27	17	44
				4e "	10	18			10	18	28
	82	76	158		82	76			82	76	158

	In echt	Buiten echt
Oranjestad	127	31
Santa Cruz	-	-
	127	31

Overlijden 1921.

	m.G.	v.G.	Samen	Omschryving	Oranjestad m.G.	Oranjestad v.G.	Santa Cruz m.G.	Santa Cruz v.G.	Gem: Totaal m.G.	Gem: Totaal v.G.	Samen
Oranjestad	100	103	203	Stadsdistrict	26	41			26	41	67.
Santa Cruz		4	4	aan boord of schepen	11				11		11
				1e district	4				4		4
				2e "	18	20			18	20	38
				3e "	19	26		4	19	30	49
				4e "	22	16			22	16	38
	100	107	207		100	103		4	100	107	207

Recapitulatie

	Geboorten m.G.	Geboorten v.G.	Overlijden m.G.	Overlijden v.G.	Vermeerderd met m.G.	Vermeerderd met v.G.	Verminderd met m.G.	Verminderd met v.G.
Stadsdistrict	14	14	26	41			12	27
aan boord of schepen			11				11	
1e district	8	5	4		4	5		
2e "	23	22	18	20	5	2		
3e "	27	17	19	30	8			13
4e "	10	18	22	16		2	12	
	82	76	100	107	17	9	35	40

Overlijden 1921
(van Gehuwden enz.)

Van de overledenen	Stad	1e distr.	2e distr.	3e distr.	4e distr.	Totaal
Gehuwden	15	1	10	12	4	42
Weduwnaren	5		1	3	3	12
Weduwen	8		4	6	2	20

Aantal levenloos geboren
Oranjestad 11
Santa Cruz -

Erkend te Oranjestad 29 kinderen

Aangekomen passagiers
Vertrokken "

Huwelijken { Door den ambt. v/d Burg. Stand 28
Door den Hulp ambt. v/d Burg. Stand 3e distr.: 4 = 32 waarby gewettigd zyn

Omschryving	Stad	1e distr.	2e distr.	3e distr.	4e distr.	Totaal
Door den Ambt. v/d Burg. Stand	8		8	5	7	28
Door den Hulp Ambt. v/d B.S.			2	1	1	4

Oranjestad 8 kinderen
Santa Cruz - -

Burgerlijken Stand Aruba

Geboorten 1921.

	m.G.	v.G.	Samen	Omschrijving	Oranjestad m.G.	Oranjestad v.G.	Santa Cruz m.G.	Santa Cruz v.G.	Gemeentotaal m.G.	Gemeentotaal v.G.	Samen
Oranjestad	82	76	158	stadsdistrict	14	14			14	14	28
				1e district	8	5			8	5	13
				2e "	23	22			23	22	45
Santa Cruz	-	-		3e "	27	17			27	17	44
				4e "	10	18			10	18	28
	82	76	158		82	76			82	76	158

	In echt	Buiten echt
Oranjestad	127	31
Santa Cruz	-	-
	127	31

Overlijden 1921.

	m.G.	v.G.	Samen	Omschrijving	Oranjestad m.G.	Oranjestad v.G.	Santa Cruz m.G.	Santa Cruz v.G.	Gemeentotaal m.G.	Gemeentotaal v.G.	Samen
Oranjestad	100	103	203	stadsdistrict	26	41			26	41	67.
Santa Cruz		4	4	aan boord of schepen	11				11		11
				1e district	4				4		4
				2e "	18	20			18	20	38
				3e "	19	26		4	19	30	49
				4e "	22	16			22	16	38

1921

	Geboorten M.G.	Geboorten V.G.	Echt In	Echt Buiten	Levenloos	Overleden m.G.	Overleden v.G.	Huwelijken
Januari	6	2	7	1	2	20.	9	5
Februari	5	6	9	2		7	8	8
Maart	3	11	12	2	2	10	9	—
April	5	8	10	3	–	7	15	1
Mei	9	2	10	1	1	5	13	—
Juni	10	10	17	3	1	3	13	1
Juli	7	8	13	2	–	10	5	4
Augustus	4	4	6	2	–	10	8	1
September	9	9	12	6	1	6	6	4
October	5	6	9	2	1	10	11	5
November	7	5	11	1	2	7	4	—
December	12	5	11	6	1	5	6	3.
	82	76	127	31	11	100	107	32

79

Opgave van het aantal geboorten, sterfgevallen en huwelijken welke op het eiland Aruba hebben plaats gehad in het jaar 1921.

Maanden	Geboorten M. G.	Geboorten V. G.	Geboorten In echt	Geboorten Buiten echt	Levenloos ter wereld gekomen	Overlijden M. G.	Overlijden V. G.	Huwelijken
Januari	6	2	7	1.	2	20	9	5.
Februari	5	6	9	2	-..	7	8	8
Maart	3	11	12	2	2	10	9	-
April	5	8	10	3	-..	7	15	1.
Mei	9	2	10	1	1	5	13	=
Juni	10	10	17	(dadelijk overleden) 3	1	3	13	1
Juli	7	8	13	2	-	10	5	4
Augustus	4	4	6	2	.	10	8	1
September	9	9	12	6	1	6	6	4.
October	5	6	9	2	1	10	11	5
November	7	5	11	1	2	7	4	=
December	12	5	11	6.	1	5	6	3
	82	76	127	31	11	100	107	32

Sterfte-Cyfer 1921

Maand	Levenloos geboren	Stad	Santa Cruz	Totaal
Januari	2	25	4	29
Februari		15		15
Maart	2	19		19
April		22		22
Mei	1	18		18
Juni	1	16		16
Juli		15		15
Augustus		18		18
September	1	12		12
October	1	21		21
November	2	11		11
December	1	11		11
	11	203	4	207

Aruba den 2 Januari 1922
De Hulp Ambtr. v/d Burg. Stand
F de P Croes

Sterfte cyfer 1921.

Maand	Levenloos geboren	Stad	Santa Cruz	Totaal
Januari	2	25	4	29
Februari	-	15		15
Maart	2	19		19
April		22		22
Mei	1	18		18
Juni	1	16		16
Juli	-	15		15
Augustus	-	18		18
September	1	12		12
October	1	21		21
November	2	11		11
December	1	11		11
	11	203	4	207

Aruba 2 Januari 1922
De Hulp Ambt. v/d Burg. Stand
J. de P. Croes

Sterftecijfer 1921.

	Levenloos	Beneden 1 jaar	1-4 jaar	5-19 jaar	20-64 jaar	65 jaar of meer	onbekend	Totaal
In de stadsgemeente	5	12	5	5	25	19	-	71
Aan boord van schepen					10	1	.	11
Buiten de Stad	6	28	25	8.	42	27	.	136
	11	40	30	13	77	47	-	218 -

Aruba den 2n Januari 1922
De Hulp Ambt. v/d Burg. Stand
J. de P. Croes

Sterftecijfer 1921.

	Levenloos	Beneden 1 jaar	1-4 jaar	5-19 jaar	20-64 jaar	65 jaar of meer	onbekend	Totaal
In de stad wonende	5	12	5	5	25	19	-	71
Aan boord van schepen					10	1		11
Buiten de stad	6	28	25	8	42	27	-	136
	11	40	30	13	77	47	-	218.

Amb. den 2e Januari 1922
De Hulp Ambt. v/d Burg. Stand
J. de P. Cros

1921

	Aangekomen	Vertrokken
Januari	68	574
Februari	72	104
Maart	76	58
April	124	77
Mei	164	144
Juni	189	155
Juli	564	280
Augustus	539	246
Sept. Ce	371	271
October	103	132
Nov. Ce	325	246
Dec. Ce	420	76
Totaal –	3015	2343

Frontierpassagiers:

527

3015
2343
672

73

Dienstjaar 1921.

...t ingeklaarde vaartuigen gedurende
...leken met het gelijknamige
...1920 en 1919.–

...hepen

...hepen, Netto inhoud 13.623. M³
... " " 12.297 "
... " " 12.022 "

...hepen, Netto inhoud 12.762 M³
... " " 13.230 "
... " " 11.282 "

...hepen

...ip, Netto inhoud 1.343 M³

...hip, Netto inhoud 1.343 M³

..., 2 Januari 1922.
De Ontvanger a.i.

...Van Leeuwen

74

Eiland Aruba — Dienstjaar 1921.

Staat van de in- en uitgeklaarde vaartuigen gedurende het 4^e Kwartaal 1921 vergeleken met het gelijknamige Kwartaal van de jaren 1920 en 1919.–

Zeilschepen

Ingeklaard

4^e Kwartaal	1921.	91.	Zeilschepen, Netto inhoud	13.623. M³
4^e –„–	1920.	73.	–„– „ „	12.297 „
4^e –„–	1919.	79.	–„– „ „	12.022 „

Uitgeklaard

4^e Kwartaal	1921.	88.	Zeilschepen, Netto inhoud	12.762 M³
4^e –„–	1920.	70.	–„– „ „	13.230 „
4^e –„–	1919.	74.	–„– „ „	11.282 „

Stoomschepen

Ingeklaard

4^e Kwartaal 1921. 1. Stoomschip, Netto inhoud 1.343 M³

Uitgeklaard

4^e Kwartaal 1921. 1. Stoomschip, Netto inhoud 1.343 M³

Aruba, 2 Januari 1922.
De Ontvanger a.i.

[signature]

74

Lijst van in en uit loodsen der Zeil en Stoomschepen over 1921.

Stoomschepen	M³ Bruto	M³ Netto	inloodsen	uitloodsen	Bedrag	Nationaliteit
S.S. Lake Flynus.	7337	4539.	1	1	f 56.25.	Amerikaansch.
-„- Ariadne	3314	2881	1	1	56.25.	Nederlandsch.
		Totaal			f 112.50	
Zeilschepen.						
Ave Maria	575	472	–	1	f 8.44.	Nederlandsch
Fedalma	183	183	–	1	4.12⁵	Venezolaansch
Amadeo	220	220	1	–	4.12⁵	Nederlandsch
Clara	261	261	1	–	4.25.	Colombiaansch
Anna Altagracia	251	231.	1	–	5.25.	Venezolaansch
Frisia	392	354	1	1	10.50. (x)	Nederlandsch.
		Totaal			f 36.69.	

(x) In- en uitloodsen, dus f 5.25 + f 5.25

Werkzaamheden van de Voogdij Raad op Aruba
1921.

1921
23 Februari. Eene vergadering gehouden.

26 Februari Benoeming van de St. Vincentius Stichting te Curaçao als voogdes over 2 minderjarige kinderen

Raad van Politie.

15 Zittingen plaats gehad.

voor Aruba

Opgave van Hypotheken en eigendoms overgangen op Aruba gedurende het jaar 1921.

Op Ultimo December 1920 bedroegen de gevestigde Hypotheken	131		ƒ 232.613	40
Bijgekomen tot en met Ultimo December 1921				
Tegen 10% s'jaars 2		ƒ 600 -		
" 9.6% " 5		10 170 -		
" 12% " 2		25 950 21		
" 10,8% " 2		1200 -		
" 7% " 1		15 000 -		
" 5% " 1		362 -		
	13		53282	21
	144		ƒ 285895	61
Doorgehaald tot en met Ultimo December 1921				
Tegen 12% s'jaars 1		700 -		
" 9.6% " 3		2000 -		
	4		2700	-
	140		ƒ 283,195	61

Gedurende het jaar 1921 werden 92 verschillende akten overgeschreven

Aruba 2 Januari 1922
De Hypotheekbewaarder
F. de P. Croes

77

Opgave van Hypotheken en eigendoms overgangen op Aruba gedurende het jaar 1921.

Op Ultimo December 1920 bedragen de gevestigde Hypotheken		131			f 232.613	40
Bijgekomen tot en met ultimo December 1921						
Tegen 10% s'jaars	2		f 600	-		
" 9.6% "	5		" 10170	-		
" 12% "	2		" 25 950	21		
" 10,8% "	2		" 1200	-		
" 7% "	1		15 000	-		
" 5% "	1		362	-		
		13			" 53.282.	21
		144			f 285.895	61
Doorgehaald tot en met Ultimo December 1921						
Tegen 12% s'jaars	1		f 700	-		
" 9.6% "	3		" 2000			
		4			2700	-
		140			f 283,195	61

Gedurende het jaar 1921 werden 92 verschillende akten overgeschreven

Aruba 2 Januari 1922

De Hypotheekbewaarder

F. de P. Croes

78

Tweede halfjaarlyksch Verslag van de

JULIANASCHOOL op ARUBA over het jaar 1921.

------oooo------

Het aantal leerlimgen bedroeg by het einde van het eerste halfjaar 81, waarvan 37 jongens en 44 meisjes. By het begin van het tweede halfjaar werden echter een jongen uit de 6e klas en een meisje uit de le klas maar afgeschreven; de eerste wegens te veel verzuim en het tweede wegens vertrek naar Curaçao. In October werd een meisje in de le klas geplaatst, en in November verliet een jongen uit de 8e klas de school, zoodat de cursus sloot met 35 jongens en 44 meisjes.

Daar het leerplan door verschillende omstandigheden als te late invoering , tekort aan personeel, niet afgewerkt kon worden zullen de 9 leerlingen uit de 8e klas by den nieuwen cursus een tweede afdeeling van de 8e klas vormen, teneinde voortgeholpen te kunnen worden. Van de 7e klas werden bevorderd 6 van de 9 leerlingen; van de 6e klas alle 8, waarvan 2 voorwaardelyk; vande 5e klas 6 van de 8 leerlingen; van de 4e klas 7 van de 8; van de 3e klas 10 van de 12; van de 2e klas 12 van de 13 en van de le klas 10 van de 12, dus totaal 59 van de 70 leerlingen of ruim 84 %.

De vorderingen der leerlingen zyn vrywel voldoende, ook in het vak nuttige handwerken; hun gedrag is goed en hun vlyt is op enkele uitzonderingen na bevredigend. Door langdurig verzuim (meest willekeurig) van eenige leerlingen blyft het percentage der verzuimen hoog.

Verzuimen van het onderwyzend personeel gedurende het tweede halfjaar: Mej. S.D.Roos, 3 dagen; J.K.Z.Lampe, 3 dagen; A.E.Goilo, 1½ dag en J.G.Veeris, 5 dagen.

Aruba, 13 Januari 1922.
Het Hoofd der School,

J.G.Veeris

79

Verzuimen tweede halfjaar 1921.

JULIANASCHOOL.

8e Klasse.

1.	Olga L. Henriquez	2
2.	Maria L.C. Croes	14
3.	Lindoro C. Kwartsz	0
4.	Benj.T. Henriquez	0
5.	Cornelis H. Eman	50½
6.	Francois M. Zeppenfeldt	6
7.	Cosme D. Yrausquin	5
8.	Evert G. Zeppenfeldt	18
9.	Adriaan Lionel Wever	4
10.	Louisa L.A. Oduber	48½

7e Klasse.

1.	Frederika v/d.Biest Eman	6
2.	Maria Regina Croes	5
3.	Cleothilda E. Henriquez	5
4.	Sixta E. Henriquez	28
5.	Henriette A. Ruiz	17½
6.	Bibiana Heronimo	11½
7.	Hasso G. Henriquez	0
8.	Romulo E. Yrausquin	13
9.	Jan v/d. Biest Eman	5

6e Klasse.

1.	Lucy Virginia Hopkins	13
2.	Maria Christina Ponson	50
3.	Annie M. Henriquez	5
4.	Augusta de Veer	18½
5.	Jeanette Regina Eman	2
6.	George Thomas Hopkins	13
7.	Federico P. Croes	35½
8.	Hendrik A. Wever	8

5e Klasse.

1.	Maria Guiseppina Zeppenfeldt	8½
2.	Trinita Croes	20½
3.	Ileene V. de Veer	9
4.	Elisabeth M. Henriquez	2½
5.	Camilo S. Gomez	5
6.	Aureliano A. Wever	12
7.	Felipe Wever	62½
8.	Johan Wever	5½

4e Klasse.

1.	Anna Catharina Eman	7½
2.	Vera Violet Ruiz	11
3.	Claire Hopkins	12
4.	Ada Olivia Kwartsz	11½
5.	Manuela E. Beaujon	8
	D.O.	559½

	D.O.	559½
6.	Edmund Adriaan Wever	6
7.	Jan Carel van Essen	4
8.	Anna Cornelia Croes	12

3e Klasse.

1.	Cleothilda A. Henriquez	10½
2.	Lucy J.M. Henriquez	3
3.	Cleoth. Math. Ruiz	23
4.	Betselina M.van Essen	10
5.	Claudia E, Wever	6
6.	Henriette B.I.de Veer	4½
7.	Srah Esyltha Eman	10½
8.	Benj.T. Henriquez	2
9.	Charles L. Ponson	11
10.	Evert Godfried Eman	34
11.	Egbert Z. Lampe	3
12.	Alexis H. Goilo	7

2e Klasse.

1.	Maria E.L.Heronomo	1½
2.	Maria A. Bikker	39
3.	Hyacint L.L. de Veer	8½
4.	Irma Marina Zeppenfeldt	5
5.	Richard Lope Beaujon	0
6.	Leonard J.M. Henriquez	6
7.	Jovito Manuel Acosta	19
8.	George Chr. St. Quast	61½
9.	Johan Efraim Croes	1½
10.	L?J?M?Henriquez	8
11.	Emma Maria Croes	1½
12.	Ernest E, Croes	14½
13.	Maria E. Koenen	6

1e Klasse.

1.	Celia Felecita Acosta	7
2.	Marina Clemence de Veer	3
3.	Maria Louisa Corn. Quast	63½
4.	Hendrika Sofia Eman	4
5.	Edith Constance Eman	5
6.	Viola Clarke	5½
7.	Venancio F,C, Gomez	18½
8.	Victor Emm. Henriquez	1½
9.	Siltro Agr. Henriquez	18½
10.	Nicanor Henriquez	44½
11.	Anibal Johan Croes	2½
12.	Johanna Cornelia Veeris	0
	Totaal	1045½

Te zamen 80 leerlingen.

Juli	21	Schooldagen
Augustus	21½	"
September	2	"
October	21	"
November	22	"
December	11½	"
Totaal	99	schooldagen

Percentage Schoolverzuim=

$$\frac{1045,5}{80 \times 99} = 13,2.$$

Aruba, den 13en Januari 1922.
Het Hoofd der School,

P.J. Veeris

80

Verslag Posterijen
over
1921

AFSCHRIFT.

Aruba, den 6en Februari 1922.

Aan de Hoogeerwaarde Commissie
tot de Zaken der Protestantsche Kerken
in Nederlandsch Oost-en West-Indie
te 's-Gravenhage.

Hoogeerwaarde Heeren,

Ter voldoening aan art.44 van het Algemeen Reglement van deze Gemeente hebben wy de eer U het navolgend verslag over het jaar 1921 aan te bieden.

De Godsdienstoefeningen hebben het heele jaar door geregeld plaats gehad, met uitzondering van een beurt in de maand December, toen onze voorganger ziek was.

Het Heilig Avondmaal werd in de stad 4 maal gevierd, te Piedra Plat eenmaal.

Voor de Zondagsschoolkinderen werd ook dit jaar een Kerstboomfeest gehouden,dat door grooten en kleinen met belangstelling bygewoond werd.

Het wegblyven van den regen was telkens oorzaak, dat in de laatste jaren door de armen onzer Gemeente vaak gebrek geleden was, voornamelyk op Piedra Plat. Dit jaar echter heeft het goed geregend,zoodat voor deze armen betere tyden zullen aanbreken met het binnenhalen van den oogst.

Aan het Kerkgebouw te Oranjestad en dat te Piedra Plat moeten groote reparaties gedaan worden. Het houtwerk moet geheel vernieuwd worden. Daar wy de middelen niet hebben ter bestryding van de onkosten verbonden aan dit groot werk, zyn wy voornemens zoowel hier als in het buitenland een collecte te houden, waarvoor wy te zyner tyd Uwe gewaardeerde hulp wenschen in te roepen.

De Kerkelyke Kas sloot met een batig saldo van Fls.37.70[5]
De Diaconie Kas sloot met een batig saldo van Fls. 97.71.
De Statistiek der Gemeente is aldus:

Aantal Gemeenteleden	326
Geboren	5
Overleden	6
Vertrokken	geene
Bygekomen	geene
Gedoopt	3
Aangenomen	7
Huwelyksinzegening	1
Catechisanten	24
Zondagsschoolleerlingen	33

Het getal leerlingen op de Piedra Platschool varieerde tusschen 19 en 26.
Het volstrekte schoolverzuim bedroeg ruim 19 %.

U Gods besten zegen toewenschend met Uw gewichtigen arbeid, verblyven wy met vriendelyke groeten en heilbede

Uwe dw. dienaren in Jezus Christus,
Namens den Kerkeraad der Protestantsche
Gemeente op Aruba,

De Voorzitter,
A van Essen

De Secretaris,
J K Zepp Lampe

Aan
den HEGeatr. Heer
Gezaghebber van Aruba.

81

Verslag Posterijen
over
1921

Inkomsten:

frankeerzegels	ƒ 1967.58⁵
briefkaarten	29.72⁵
briefomslagen	136.79⁵
boekjes	66.-
postwisselformulieren	9.01⁵
adreskaarten en douaneverkl.	74⁵
portzegels	38.82⁵
	ƒ 2248.69

Verzonden postwissels.

	Buitenland.	
Nederland	52 wissels	ƒ 1088.91⁵
	Koers	8.63
		ƒ 1097.54⁵

Uitbetaalde postwissels.

	Buitenland.	
uit Nederland	7 wissels.	ƒ 96 59
Engeland (Canada)	2 "	114 65
		ƒ 211.24

Verzonden postwissels.

	Binnenland.	
naar Curacao	1676 wissels	ƒ 128969.13
Bonaire	4	329.-
St. Martin N. G.	2	68.80
St. Eustatius	4	484 35
Saba.	1	8.-
		ƒ 129.859.28.

Uitbetaalde postwissels.

Binnenland.

uit	Curaçao	285 wissels	f 29843.84
	Bonaire	9	302.625
	St Martin N.G.	9	138.-
	St. Eustatius	5	91.75
	Saba	6	87.50
	Aruba (aan afzenders teruggbetaald.	1	5.-
			f 30468.715

Postspaarbank

Oranjestad.

Ingelegd	inlagen	f 4553.06
Terugbetaald	terugbetalingen	4186.14
Aantal nieuwe boekjes 19		
" ingetrokken boekjes		

3e district.

Ingelegd	inlagen	f
Terugbetaald	terugbetalingen	"
Aantal nieuwe boekjes		
" ingetrokken boekjes		

Postpakketten

Ontvangen

Buitenland.

Nederland	109 stuks
Duitschland	23 "
Switserland	5 "
Engeland	27 "
Frankrijk	9 "
Venezuela	5 "
Ver. St. v. N. Amerika en Pto Rico	305 "
Suriname	3

Ontvangen

Binnenland.

Curaçao	75 stuks
St. Eustatius	3 "
St Martin N.G.	1 "

Verzonden

Buitenland

Nederland	13 stuks
Duitschland	1 "
België	1 "
Engeland	5 "
Ver. St. v. N. Amerika	13 "

Verzonden

Binnenland.

Curaçao	43 stuks
Bonaire	1 "
St Eustatius	5 "
St Martin N.G.	5 "
Saba	1. "

Aruba, den 23n Januari 1922.
De Chef van het Hulppostkantoor.

[illegible signature]

„Staat aantoonende de totale aantal gewisselde telegrammen van den Post voor Draadlooze Telegrafie te Aruba, gedurende het jaar 1925"

„1925"

Verzonden van Aruba naar:

	Curaçao						Bonaire						St Martin					
	Regs.		Dienst		Bijz.		Regs.		Dienst		Bijz		Regs.		Dienst		Bijz	
	tgm	wdn	tgm	wdn	tgm	wdn	tgm	wdn	tgm	wdn	tgm	wdn	tgm	wdn	tgm	wdn	tgm	wdn
Januari	20	445	1	10	169	2280					8	126						
Februari	8	295	1	10	85	987					1	10						
Maart	15	333			107	1227					1	20						
April	7	131			95	1079					2	18						
Mei	10	225			112	1284					7	105						
Juni	8	143			102	1196					4	35						
Juli	10	187	1	29	124	1388					5	61						
Augustus	17	373	1	12	116	1374					3	36						
September	11	235	1	25	115	1326												
October	11	169	2	20	128	1508					2	23						
November	8	166			110	1297					1	10					3	38
December	13	259			130	1536					6	86					6	61
Totaal	138	2961	7	106	1393	16482					40	530					9	99

Ontvangen op Aruba van:

	Curaçao						Bonaire						St Martin					
	Regs		Dienst		Bijz		Regs		Dienst		Bijz		Regs.		Dienst		Bijz	
	tgm	wdn	tgm	wdn	tgm	wdn	tgm	wdn	tgm	wdn	tgm	wdn	tgm	wdn	tgm	wdn	tgm	wdn
Januari	18	298	2	33	102	1321					7	202						
Februari	6	161	5	111	50	511					1	10						
Maart	9	194			72	967												
April	5	97	1	16	67	823					4	38						
Mei	11	216			77	940					3	36						
Juni	4	72			59	682					2	21						
Juli	8	145	2	44	71	874					3	45						
Augustus	16	269	1	16	65	746					2	24						
September	11	226			71	843					1	10						
October	11	240	4	100	68	796					2	36						
November	10	214	1	47	66	767					2	35					1	4
December	8	125			51	570					4	62					1	3
Totaal	117	2257	16	367	819	9840					31	579					2	7

1393
40
9
1442

16482
530
99
17111

819
31
2
852

9840
579
7
10.366

Totaal verzonden telegrammen en woorden:

Naar	Curaçao	1538	telegrammen met	19549	woorden
"	Bonaire	40	" "	530	"
"	St Martin	9	" "	99	"
Totaal		1587	telegrammen met	20178	woorden.

Totaal ontvangen telegrammen en woorden:

Van	Curacao	952	telegrammen met	12464	woorden
"	Bonaire	31	" "	519	"
"	St Martin	2	" "	7	"
Totaal		985	telegrammen met	12990	woorden.

Het Hoofd v/d Post voor D.T. te Aruba.

P.J. Frigerio

Opgave van ingeschreven personen in het ten kantore van den Gezaghebber gehouden Register ter inschrijving van verlofgang en hernieuwde verlofgang binnen de kolonie Curaçao

Gedurende het jaar 1921 heeft geene inschrijving in dit Register plaats gehad

Aruba den 3^e Januari 1922
De Koloniale Schrijver
F de P Croes

Gezien
De Gezaghebber

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN DOORVOER, over het Jaar 1921.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.	ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.
Aardappelen	K.G.		Margarine	K.G.	
Aloëhars	K.G.		Meel, tarwe-, rogge- en mais-	K.G.	2475
Beschuit (in vaten)	K.G.		Olie, (petroleum)	K.G.	
Bier	K.G.		Prikkeldraad	K.G.	
Boonen en Erwten	K.G.		Piano's	K.G.	
Boter	K.G.		Reuzel	K.G.	
Cacao	K.G.		Rijst	K.G.	
Caoutchouc	K.G.		Rijtuigen en Auto's	K.G.	
Caret	K.G.		Rijwielen	K.G.	
Cement	K.G.		Rum	K.G.	500
Chemicaliën	K.G.		Sigaren	K.G.	
Cognac en Whisky	K.G.	1580	Sigaretten	K.G.	
Copaiba	K.G.		Stearine	K.G.	
Dakpannen	K.G.		Steenkolen	1000 K.G.	
Dividivi	1000 K.G.		Stijfsel	K.G.	
Hooi	K.G.		Suiker: bruine,	K.G.	
Hout: timmer-	K.G.	58280	witte	K.G.	
andere soorten	1000 K.G.		Tabak	K.G.	
Huiden en Vellen	K.G.		Touw	K.G.	
IJzerwaren	K.G.	1100	Uien	K.G.	
Jenever	K.G.		Varkenskoppen en Spek	K.G.	
Kaas	K.G.		Visch, (kabeljauw)	K.G.	
Kinabast	K.G.		Vleesch, (gezouten)	K.G.	
Koffie	K.G.		Wijn	K.G.	
Koper	K.G.		Wol	K.G.	
Leder, zool-	K.G.		Zeep	K.G.	
Mais	K.G.		Zout	K.G.	
Mangrovebast	1000 K.G.		Alle andere goederen	K.G.	13.393

No. .... Opgemaakt te Aruba den 10 Januari 1922

De Ontvanger

P. van Zuuren

85

In-, Uit- en Doorvoer, No. 30.
1919.

41137

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN DOORVOER, over het 4e kwartaal 1921.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.	ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.
Aardappelen	K.G.		Margarine	K.G.	
Aloëhars	K.G.		Meel, tarwe-, rogge- en mais-	K.G.	
Beschuit (in vaten)	K.G.		Olie, (petroleum)	K.G.	
Bier	K.G.		Prikkeldraad	K.G.	
Boonen en Erwten	K.G.		Piano's	K.G.	
Boter	K.G.		Reuzel	K.G.	
Cacao	K.G.		Rijst	K.G.	
Caoutchouc	K.G.		Rijtuigen en Auto's	K.G.	
Caret	K.G.		Rijwielen	K.G.	
Cement	K.G.		Rum	K.G.	500
Chemicaliën	K.G.		Sigaren	K.G.	
Cognac en Whisky	K.G.	320	Sigaretten	K.G.	
Copaiba	K.G.		Stearine	K.G.	
Dakpannen	K.G.		Steenkolen	1000 K.G.	
Dividivi	1000 K.G.		Stijfsel	K.G.	
Hooi	K.G.		Suiker: bruine,	K.G.	
Hout: timmer-	K.G.		witte	K.G.	
andere soorten	1000 K.G.		Tabak	K.G.	
Huiden en Vellen	K.G.		Touw	K.G.	
IJzerwaren	K.G.		Uien	K.G.	
Jenever	K.G.		Varkenskoppen en Spek	K.G.	
Kaas	K.G.		Visch, (kabeljauw)	K.G.	
Kinabast	K.G.		Vleesch, (gezouten)	K.G.	
Koffie	K.G.		Wijn	K.G.	
Koper	K.G.		Wol	K.G.	
Leder, zool-	K.G.		Zeep	K.G.	
Mais	K.G.		Zout	K.G.	
Mangrovebast	1000 K.G.		Alle andere goederen	K.G.	1500

No. .... Opgemaakt te Aruba den 6 Januari 1922

De Ontvanger

[signature]

86

In-, Uit- en Doorvoer, No. 30.
1919.

41137

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN UITVOER, over het Jaar 1921.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland.		Naar Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
Aardappelen	K.G.		f		
Aloëhars	K.G.	315.324	90.269.		
Alpargatas	dozijn				
Bataten	K.G.				
Boonen (inlandsche)	L.				
Caret	K.G.				
Dividivi	1000 K.G.	168	10.329.		
Ezels	stuks				
Geitevellen	K.G.	2791	2840.		
Goud	gram.				
Hoeden, stroo-	dozijn.	32.965	87773.		
Hout, hard- en verf-,	K.G.				
Houtskool	K.G.				
Huiden	K.G.				
IJs	1000 K.G.				
Jams	K.G.				
Kantwerk	—				
Katoen: gezuiverd	K.G.				
ongezuiverd	K.G.				
Katoenzaad	K.G.				
Likeur „Curaçao"	L.				
Limoensap	L.				
Mest	1000 K.G.	580	8220.		
Oranjeschillen	K.G.	67	30.		
Oudmetaal	K.G.				
Paarden	stuks.				
D. O.			f 199.461.		

221 / 601 / 58

32.965 / 28.987 / 3.978

94 / 8777 / 6227

87

In-, Uit- en Doorvoer, No. 32. 1915.

EILAND .... STAAT VAN DEN UITVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland.		Naar Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 199.461.		
Phosphorzure kalk,	1000 K.G.				
id. 1e klasse	M³.				
id. 2e klasse	M³.				
Pinda's	K.G.				
Schapevellen	K.G.	2209	1186.		
Sigaren (inlandsche)	stuks				
Steenkolen	1000 K.G.				
Uien en Sjalotten	K.G.				
Vee: geiten	stuks.				
runderen	stuks.	2	120.		
schapen	stuks.				
varkens	stuks.				
Visch: versche	—				
gezouten	dozijn	1199	7985.		
Wol	K.G.	2717	1319		
Zilver	gram.	~~2717~~	~~1319.~~		
Zout	K.G.	32.160.	593.		
Alle andere goederen	—		62.564.		
TOTAAL			f 273.228.		

N.B. De uitvoer naar Nederland is begrepen in dien naar het buitenland.

No. .... Opgemaakt te Aruba den ~~den~~ 10 Januari 1922.

De Ontvanger,

A. van Zeuren

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN DOORVOER, over het 3e kwartaal 1921.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.	ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.
Aardappelen	K.G.		Margarine	K.G.	
Aloëhars	K.G.		Meel, tarwe-, rogge- en mais-	K.G.	
Beschuit (in vaten)	K.G.		Olie, (petroleum)	K.G.	
Bier	K.G.		Prikkeldraad	K.G.	
Boonen en Erwten	K.G.		Piano's	K.G.	
Boter	K.G.		Reuzel	K.G.	
Cacao	K.G.		Rijst	K.G.	
Caoutchouc	K.G.		Rijtuigen en Auto's	K.G.	
Caret	K.G.		Rijwielen	K.G.	
Cement	K.G.		Rum	K.G.	
Chemicaliën	K.G.		Sigaren	K.G.	
Cognac en Whisky	K.G.		Sigaretten	K.G.	
Copaiba	K.G.		Stearine	K.G.	
Dakpannen	K.G.		Steenkolen	1000 K.G.	
Dividivi	1000 K.G.		Stijfsel	K.G.	
Hooi	K.G.		Suiker: bruine,	K.G.	
Hout: timmer-	K.G.	3300	witte	K.G.	
andere soorten	1000 K.G.		Tabak	K.G.	
Huiden en Vellen	K.G.		Touw	K.G.	
IJzerwaren	K.G.		Uien	K.G.	
Jenever	K.G.		Varkenskoppen en Spek	K.G.	
Kaas	K.G.		Visch, (kabeljauw)	K.G.	
Kinabast	K.G.		Vleesch, (gezouten)	K.G.	
Koffie	K.G.		Wijn	K.G.	
Koper	K.G.		Wol	K.G.	
Leder, zool-	K.G.		Zeep	K.G.	
Mais	K.G.		Zout	K.G.	88
Mangrovebast	1000 K.G.		Alle andere goederen	K.G.	

No. 50 Opgemaakt te Aruba den 6 October 1921.

De Ontvanger

[signature]

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN UITVOER, over het 2e kwartaal 1921.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland.		Naar Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
Aardappelen	K.G.				
Aloëhars	K.G.	42021	13.140		
Alpargatas	dozijn				
Bataten	K.G.				
Boonen (inlandsche)	L.				
Caret	K.G.				
Dividivi	1000 K.G.	51	2.842		
Ezels	stuks				
Geitevellen	K.G.	355	404.		
Goud	gram.				
Hoeden, stroo-	dozijn.	11.719	36340		
Hout, hard- en verf-,	K.G.				
Houtskool	K.G.				
Huiden	K.G.				
IJs	1000 K.G.				
Jams	K.G.				
Kantwerk	—				
Katoen: gezuiverd	K.G.				
ongezuiverd	K.G.				
Katoenzaad	K.G.				
Likeur „Curaçao"	L.				
Limoensap	L.				
Mest	1000 K.G.	200	2710		
Oranjeschillen	K.G.				
Oudmetaal	K.G.				
Paarden	stuks.				
D. O.			ƒ 55.436		

89

EILAND .... STAAT VAN DEN UITVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland.		Naar Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 55.436		
Phosphorzure kalk,	1000 K.G.				
id. 1e klasse	M3.				
id. 2e klasse	M3.				
Pinda's	K.G.				
Schapevellen	K.G.	408	215		
Sigaren (inlandsche)	stuks				
Steenkolen	1000 K.G.				
Uien en Sjalotten	K.G.				
Vee:					
geiten	stuks.				
runderen	stuks.				
schapen	stuks.				
varkens	stuks.				
Visch:					
versche	—				
gezouten	dozijn	155	1146		
Wol	K.G.				
Zilver	gram.				
Zout	K.G.	1160	26		
Alle andere goederen	—		15698.		
TOTAAL			f 72.521.		

N.B. De uitvoer naar Nederland is begrepen in dien naar het buitenland.

No. .... Opgemaakt te Aruba den 4 Juli 1921

De ....,

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN DOORVOER, over het 2e kwartaal 1921.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.	ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.
Aardappelen	K.G.		Margarine	K.G.	
Aloëhars	K.G.		Meel, tarwe-, rogge- en mais-	K.G.	2475
Beschuit (in vaten)	K.G.		Olie, (petroleum)	K.G.	
Bier	K.G.		Prikkeldraad	K.G.	
Boonen en Erwten	K.G.		Piano's	K.G.	
Boter	K.G.		Reuzel	K.G.	
Cacao	K.G.		Rijst	K.G.	
Caoutchouc	K.G.		Rijtuigen en Auto's	K.G.	
Caret	K.G.		Rijwielen	K.G.	
Cement	K.G.		Rum	K.G.	
Chemicaliën	K.G.		Sigaren	K.G.	
Cognac en Whisky	K.G.	1260	Sigaretten	K.G.	
Copaiba	K.G.		Stearine	K.G.	
Dakpannen	K.G.		Steenkolen	1000 K.G.	
Dividivi	1000 K.G.		Stijfsel	K.G.	
Hooi	K.G.		Suiker: bruine,	K.G.	
Hout: timmer-	K.G.	54.980.	witte	K.G.	
andere soorten	1000 K.G.		Tabak	K.G.	
Huiden en Vellen	K.G.		Touw	K.G.	
IJzerwaren	K.G.	1100	Uien	K.G.	
Jenever	K.G.		Varkenskoppen en Spek	K.G.	
Kaas	K.G.		Visch, (kabeljauw)	K.G.	
Kinabast	K.G.		Vleesch, (gezouten)	K.G.	
Koffie	K.G.		Wijn	K.G.	
Koper	K.G.		Wol	K.G.	
Leder, zool-	K.G.		Zeep	K.G.	
Mais	K.G.		Zout	K.G.	
Mangrovebast	1000 K.G.		Alle andere goederen	K.G.	3043

No. .... Opgemaakt te Aruba den 4 Juli 1921.

De ....

In-, Uit- en Doorvoer, No. 30.
1915.

90

EILAND *Aruba*

STAAT VAN DEN DOORVOER, over het *1e kwartaal* 19*21*

ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.	ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.
Aardappelen	K.G.		Margarine	K.G.	
Aloëhars	K.G.		Meel, tarwe-, rogge- en mais-	K.G.	
Beschuit (in vaten)	K.G.		Olie, (petroleum)	K.G.	
Bier	K.G.		Prikkeldraad	K.G.	
Boonen en Erwten	K.G.		Piano's	K.G.	
Boter	K.G.		Reuzel	K.G.	
Cacao	K.G.		Rijst	K.G.	
Caoutchouc	K.G.		Rijtuigen en Auto's	K.G.	
Caret	K.G.		Rijwielen	K.G.	
Cement	K.G.		Rum	K.G.	
Chemicaliën	K.G.		Sigaren	K.G.	
Cognac en Whisky	K.G.		Sigaretten	K.G.	
Copaiba	K.G.		Stearine	K.G.	
Dakpannen	K.G.		Steenkolen	1000 K.G.	
Dividivi	1000 K.G.		Stijfsel	K.G.	
Hooi	K.G.		Suiker:		
Hout:			bruine,	K.G.	
timmer-	K.G.		witte	K.G.	
andere soorten	1000 K.G.		Tabak	K.G.	
Hoedenstroo	*K.g.*	*2850*			
Huiden en Vellen	K.G.		Touw	K.G.	*270*
IJzerwaren	K.G.		Uien	K.G.	
Jenever	K.G.		Varkenskoppen en Spek	K.G.	
Kaas	K.G.		Visch, (kabeljauw)	K.G.	
Kinabast	K.G.		Vleesch, (gezouten)	K.G.	
Koffie	K.G.		Wijn	K.G.	
Koper	K.G.		Wol	K.G.	
Leder, zool-	K.G.		Zeep	K.G.	
Mais	K.G.		Zout	K.G.	
Mangrovebast	1000 K.G.		Alle andere goederen	K.G.	

No. .... Opgemaakt te *Aruba* den *9e April* 19*21*

De ....

91

In-, Uit- en Doorvoer, No. 30.
1915.

EILAND *Aruba*

STAAT VAN DEN UITVOER, over het *Jaar* 19~~1~~21.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland.		Naar Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
Aardappelen	K.G.		f		
Aloëhars	K.G.	~~492.087~~ 315.324 491.654	113519 f 90.269 106.614		
Alpargatas	dozijn				
Bataten	K.G.				
Boonen (inlandsche)	L.				
Caret	K.G.				
Dividivi	1000 K.G.	168 224	10329 17862		
Ezels	stuks				
Geitevellen	K.G.	2791 4696	2040 11.661		
Goud	gram.				
Hoeden, stroo-	dozijn.	32.465 20.987	87.773 94 600	in 1920 [illegible]	
Hout, hard- en verf-,	K.G.				
Houtskool	K.G.				
Huiden	K.G.				
IJs	1000 K.G.				
Jams	K.G.				
Kantwerk	—				
Katoen:					
gezuiverd	K.G.				
ongezuiverd	K.G.				
Katoenzaad	K.G.				
Likeur „Curaçao"	L.				
Limoensap	L.				
Mest	1000 K.G.	580 4398	8220 58464		
Oranjeschillen	K.G.	61	30		
Oudmetaal	K.G.				
Paarden	stuks.				
D. O.			f 199.461		

92

EILAND .... STAAT VAN DEN UITVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland.		Naar Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 199.461		
Phosphorzure kalk,	1000 K.G.				
id. 1e klasse	M^3.				
id. 2e klasse	M^3.				
Pinda's	K.G.				
Schapevellen	K.G.	2209	1186		
Sigaren (inlandsche)	stuks	4500	3009		
Steenkolen	1000 K.G.				
Uien en Sjalotten	K.G.				
Vee:					
geiten	stuks.				
runderen	stuks.	2	120.		
schapen	stuks.				
varkens	stuks.				
Visch:					
versche	—				
gezouten	—	1199	7985		
Wol	K.G.	2717	1319		
Zilver	gram.	7614	5613		
Zout	K.G.	32.160	593		
Alle andere goederen	—	69720	[illegible] 62.564		
TOTAAL			f 273.228.		

N.B. De uitvoer naar Nederland is begrepen in dien naar het buitenland.

No. .... Opgemaakt te Aruba den 10 Januari 1921

De Ontvanger,

A. van Zeeuwen

EILAND *Aruba*

STAAT VAN DEN DOORVOER, over het *Jaar* 1921.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.	ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.
Aardappelen	K.G.		Margarine	K.G.	
Aloëhars	K.G.		Meel, tarwe-, rogge- en mais-	K.G.	2475
Beschuit (in vaten)	K.G.		Olie, (petroleum)	K.G.	4520
Bier	K.G.		Prikkeldraad	K.G.	
Boonen en Erwten	K.G.	250	Piano's	K.G.	
Boter	K.G.		Reuzel	K.G.	
Cacao	K.G.		Rijst	K.G.	
Caoutchouc	K.G.		Rijtuigen en Auto's	K.G.	
Caret	K.G.		Rijwielen	K.G.	
Cement	K.G.		Rum	K.G.	500.
Chemicaliën	K.G.		Sigaren	K.G.	500 ~~500.~~
Cognac en Whisky	K.G.	1580	Sigaretten	K.G.	[illegible]
Copaiba	K.G.	960	Stearine	K.G.	
Dakpannen	K.G.		Steenkolen	1000 K.G.	
Dividivi	1000 K.G.		Stijfsel	K.G.	
Hooi	K.G.		Suiker:		
Hout:			bruine,	K.G.	221
timmer-	K.G.	58.280.	witte	K.G.	1250
andere soorten	1000 K.G.	14920 / 27	Tabak	K.G.	520
Huiden en Vellen	K.G.		Touw	K.G.	
IJzerwaren	K.G.	1100	Uien	K.G.	45
Jenever	K.G.	100	Varkenskoppen en Spek	K.G.	
Kaas	K.G.		Visch, (kabeljauw)	K.G.	
Kinabast	K.G.		Vleesch, (gezouten)	K.G.	225
Koffie	K.G.		Wijn	K.G.	
Koper	K.G.		Wol	K.G.	
Leder, zool-	K.G.		Zeep	K.G.	
Mais	K.G.		Zout	K.G.	
Mangrovebast	1000 K.G.		Alle andere goederen	K.G.	9801 / 13.393.

No. .... Opgemaakt te *Aruba* den *10 Januari* 1922

De *Ontvanger*

[signature]

93

In-, Uit- en Doorvoer, No. 30.
1919.

41137

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN UITVOER, over het 4e kwartaal 1921.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland.		Naar Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
Aardappelen	K.G.				
Aloëhars	K.G.	90.27	f 22.542		
Alpargatas	dozijn				
Bataten	K.G.				
Boonen (inlandsche)	L.				
Caret	K.G.				
Dividivi	1000 K.G.	53	3916		
Ezels	stuks				
Geitevellen	K.G.	930	930		
Goud	gram.				
Hoeden, stroo-	dozijn.	6629	12.858		
Hout, hard- en verf-,	K.G.				
Houtskool	K.G.				
Huiden	K.G.				
IJs	1000 K.G.				
Jams	K.G.				
Kantwerk	—				
Katoen: gezuiverd	K.G.				
ongezuiverd	K.G.				
Katoenzaad	K.G.				
Likeur „Curaçao"	L.				
Limoensap	L.				
Mest	1000 K.G.	180	2500		
Oranjeschillen	K.G.	67	30		
Oudmetaal	K.G.				
Paarden	stuks.				
D. O.			f 42.776.		

In-, Uit- en Doorvoer, No. 32.
1915.

EILAND .... STAAT VAN DEN UITVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland.		Naar Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 42.776		
Phosphorzure kalk,	1000 K.G.				
id. 1e klasse	M³.				
id. 2e klasse	M³.				
Pinda's	K.G.				
Schapevellen	K.G.	400	203		
Sigaren (inlandsche)	stuks				
Steenkolen	1000 K.G.				
Uien en Sjalotten	K.G.				
Vee: geiten	stuks.				
runderen	stuks.	2	120.		
schapen	stuks.				
varkens	stuks.				
Visch: versche	—				
gezouten	—	584	3190		
Wol	K.G.				
Zilver	gram.				
Zout	K.G.	1560	63.		
Alle andere goederen	—		14.702		
TOTAAL			f 61.054		

N.B. De uitvoer naar Nederland is begrepen in dien naar het buitenland.

No. .... Opgemaakt te Aruba den 6 Januari 1921.

De Ontvanger,

[signature]

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN UITVOER, over het 3e kwartaal 1921.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland. Hoeveelheid.	Naar het Buitenland. Waarde.	Naar Nederland. Hoeveelheid.	Naar Nederland. Waarde.
Aardappelen	K.G.				
Aloëhars	K.G.	105.135	27.071		
Alpargatas	dozijn				
Bataten	K.G.				
Boonen (inlandsche)	L.				
Caret	K.G.				
Dividivi	1000 K.G.	47	2539		
Ezels	stuks				
Geitevellen	K.G.	698	698		
Goud	gram.				
Hoeden, stroo-	dozijn.	10.520	26.162		
Hout, hard- en verf-,	K.G.				
Houtskool	K.G.				
Huiden	K.G.				
IJs	1000 K.G.				
Jams	K.G.				
Kantwerk	—				
Katoen: gezuiverd	K.G.				
ongezuiverd	K.G.				
Katoenzaad	K.G.				
Likeur „Curaçao"	L.				
Limoensap	L.				
Mest	1000 K.G.				
Oranjeschillen	K.G.				
Oudmetaal	K.G.				
Paarden	stuks.				
D. O.			ƒ 56.470		

95

In-, Uit- en Doorvoer, No. 32.
1915.

EILAND Aruba.

STAAT VAN DEN UITVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland.		Naar Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 56.470		
Phosphorzure kalk,	1000 K.G.				
id. 1e klasse	M^3.				
id. 2e klasse	M^3.				
Pinda's	K.G.				
Schapevellen	K.G.	660	300		
Sigaren (inlandsche)	stuks				
Steenkolen	1000 K.G.				
Uien en Sjalotten	K.G.				
Vee: geiten	stuks.				
runderen	stuks.	2	150		
schapen	stuks.				
varkens	stuks.				
Visch: versche	—				
gezouten	doz:	252	1423		
Wol	K.G.				
Zilver	gram.				
Zout	K.G.				
Alle andere goederen	—		12.325		
TOTAAL			f 70.668.		

N.B. De uitvoer naar Nederland is begrepen in dien naar het buitenland.

No. 49 Opgemaakt te Aruba den 6 October 1921.

De Ontvanger,

[signature]

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN INVOER, over het Jaar 1921.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
Aardappelen	K.G.	5710	f 942	16.186	f 3920	50 20	f 839.
Aardewerk en Porcelein (met uitzondering van dakpannen en vloertegels)	—	-	602	-	1655	-	379.
Automobielen	stuks			1	3000.		
Azijn	L.	190	194	176	269	186	184
Bayrum	L.			442	539.		
Beschuit:							
fijne,	—	-	295	-	1195	-	123.
gewone,	—		345	-	460		
Bier en Maltzextract	L.	59	30	169	118.		
Boonen en Erwten	L.	14.632	3489	15.608	5843	6000	1520.
Boter	K.G.	192	366	726	1077	92	166.
Bron- en Mineraalwater	—						
Cement	K.G.			20.540	1812		
Dakpannen	stuks			1700	307.		
Drogerijen en Chemicaliën	—	-	777	.	5145	-	31.
Gedistilleerd (à 50 %):							
Jenever	L.	408	408	2656	5312	408	408.
Rum	L	15.725	24.463	5905	12.497.		
Andere soorten	L.	220	669	2291	4124		
Geiten	stuks	106	924.				
Gereedschappen en Machinerieën voor den landbouw	—						
Gereedschappen, Machinerieën, en Materialen voor het mijnwezen	—						
Glas en Glaswerk	—	-	3.463	-	140	-	2645
Goud en Zilver (bewerkt)	—						
Hoeden:							
Stroo-	dozijn			1350	2708.		
Andere soorten	dozijn			13	155		
Hoedenstroo	dozijn koppen	17578	29,254	135	525		
Hooi	K.G.			100	6		
D. O.			f 66.301		f 51607		f 6.295

EILAND .... STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 66.301		f 51.607.		f 6.295.
Hout:							
timmer-	—		4140	.	4176		
mahonie- en ander hard-	K.G.	500 (400)	400 (309)	3200	3200		
IJzer, (bewerkt)	K.G.	674	539	4017	4091.		
Kaas	K.G.	1275	2260	1187	3422	936	1746
Kaarsen:							
stearine-	K.G.			710	884		
vet-	K.G.			17	34		
Kleeren, (gemaakte)	—				1000.		
Koffie	K.G.	12.801	5639	19.863	14984		
Koper, blad-	K.G.			1570	4019.		
Kramerij	—		2037.		93		
Leder:							
zool-	K.G.	332	420	1680	2865		
andere soorten	—		39	.	617.		
Likeuren	L.			341	468		
Lucifers	gros doosjes			379	1096		
Mais	L.	753.338	66.968	141.017	24.046		
Manufacturen	—		4398		36.719.		
Margarine	K.G.	700	1163	2239	4164.	50	80.
Meel:							
mais-	K.G.	134.625	17.676.	221.515	43.594		
tarwe- en rogge-	K.G.	47.310	9714	126.685	42.165		
Machinerieën voor fabrieksnijverheid	—						
Machinerieën en materialen voor: telephoon en telegraaflijnen	—						
electrische verlichting	—						
tramwegen	—						
Meubelen	—		1091	.	3501.		
Muilezels	stuks						
Metaalwaren, (geëmailleerd)	—		264		71		
D. O.			f 183.049		f 247.116		f 8.121

EILAND .... STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 183049		f 247.116		f 8121.
Olie: petroleum,	L.			63.809	15.556		
gasoline,	L.			19.983	6095		
lijn-,	L.	964	670	457	457.	964	670
ruwe-,	1000 K.G.						
andere soorten	L.	519	764.	1030	739	216	173
Paarden	stuks						
Parfumerieën	—		285	-	830		
Piano's en Orgels	stuks	1	50	1	481		
Reuzel	K.G.	1081	920	11.092	15.952		
Rijst	K.G.	750	288	2413	1469.		
Rijtuigen	stuks						
Rijwielen	stuks			1	103		
Runderen	stuks	38	1970	6	490		
Schapen	stuks	116	698.				
Schoenen	paren	20	77	160	990		
Sigaren	100 st.	244	1255	191	1196	230	1215
Sigaretten	100 st.	134	536	13.079	14.199	134	536
Steenkolen	1000 K.G.			58	3168		
Stijfsel	K.G.	600	180	6484	3243		
Suiker:							
bruine,	K.G.	153.849	37.065	126.210	33.885.		
witte,	K.G.	1015	558	10.156	3185.		
Suikerbakkerswerk en Chocolade	—	-	971	-	1624		770.
Tabak:							
bewerkt,	K.G.	1745	4377.	1807	7058.		
onbewerkt,	K.G.						
Teer, Pik en Harpuis	—						
Thee	K.G.			29	87.		
Touw	K.G.	5148	10.994	207	393		
Uien	K.G.	3441	690	4679	2538	2566	513.
D. O.			f 245.417		f 359.854		f 11.998

EILAND .... STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 245.417		f 359.854		f 11.998
Varkens	stuks	9	190				
Varkenskoppen en Spek	K.G.	70	35	1210	968		
Verduurzaamde levensmiddelen	—	-	1186	-	2795.		
Verfwaren	K.G.	1255	664	386	634	400	236
Visch:							
kabeljauw,	K.G.						
ander gezouten,	dozijn	152	552	25	150		
Vleesch:							
gedroogde,	stuks	1003	518	5377	6518		
gezouten,	K.G.						
Vruchten:							
versche,	—	-	4160	-	536		
geconfijte,	—	-	54				
Vruchtenjams	—						
Wijn:							
mousseerende,	L.						
andere soorten,	L.	202	498	1378	3163.	12	18
Zakken, (ledige)	stuks	5000	2200	2050	1195		
Zeep	K.G.	563	338	12.594	9.100.		
Alle andere goederen	—		14.964.		69.899		3177.
TOTAAL			f 270776		f 454.812		f 15.429

N.B. De invoer uit Nederland is begrepen zoowel in dien uit het buitenland, als in dien uit Curaçao.

No. .... Opgemaakt te Aruba den 10 Januari 1922

De Ontvanger

P. van Zeeum

252.177
770.531
6.945
1029.653
1920

270776
454.812
15.429
741.017

C.

B
252.177
6945
259.122
1921

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN UITVOER, over het 1e Kwartaal 1921.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland.		Naar Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
Aardappelen	K.G.				
Aloëhars	K.G.	97.097	f. 27.516		
Alpargatas	dozijn				
Bataten	K.G.				
Boonen (inlandsche)	L.				
Caret	K.G.				
Dividivi	1000 K.G.	17	1032		
Ezels	stuks				
Geitevellen	K.G.	808	808		
Goud	gram.				
Hoeden, stroo-	dozijn.	4087	12.413		
Hout, hard- en verf-,	K.G.				
Houtskool	K.G.				
Huiden	K.G.				
IJs	1000 K.G.				
Jams	K.G.				
Kantwerk	—				
Katoen: gezuiverd	K.G.				
ongezuiverd	K.G.				
Katoenzaad	K.G.				
Likeur „Curaçao"	L.				
Limoensap	L.				
Mest	1000 K.G.				
Oranjeschillen	K.G.				
Oudmetaal	K.G.				
Paarden	stuks.				
D. O.			f 41.769		

In-, Uit- en Doorvoer, No. 32.
1915.

97

EILAND .... **STAAT VAN DEN UITVOER.**

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland.		Naar Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 41.969		
Phosphorzure kalk,	1000 K.G.				
id. 1e klasse	M^3.				
id. 2e klasse	M^3.				
Pinda's	K.G.				
Schapevellen	K.G.	741	460		
Sigaren (inlandsche)	stuks				
Steenkolen	1000 K.G.				
Uien en Sjalotten	K.G.				
Vee:					
geiten	stuks.				
runderen	stuks.				
schapen	stuks.				
varkens	stuks.				
Visch:					
versche	—				
gezouten	—	-	2226		
Wol	K.G.	2717	1319	2717	1319
Zilver	gram.				
Zout	K.G.	3900	129		
Alle andere goederen	—		19.841		
TOTAAL			f 65.5[illegible]2		f. 1319

N.B. De uitvoer naar Nederland is begrepen in dien naar het buitenland.

No. .... Opgemaakt te Aruba den 19: April 1921

De ....,

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN INVOER, over het Jaar 1921.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
Aardappelen	K.G.	5710	f 942	16.186	f 3920	5020	f 839.
Aardewerk en Porcelein (met uitzondering van dakpannen en vloertegels)	—	-	682	-	1655	-	379.
Automobielen	stuks			1	3000.		
Azijn	L.	148	144	176	269	186	184
Bayrum	L.			442	539		
Beschuit:							
fijne,	—	-	295	-	1195		123.
gewone,	—		345		460		
Bier en Maltzextract	L.	59	30	169	118		
Boonen en Erwten	L.	14.632	3489	15.608	5843	6000	1520
Boter	K.G.	142	366	726	1077	92	166.
Bron- en Mineraalwater	—						
Cement	K.G.			20.540	1812		
Dakpannen	stuks			1700	307.		
Drogerijen en Chemicaliën	—		777		5.145		
Gedistilleerd (à 50 %):							
Jenever	L.	408	408	2656	5312	400	480
Rum	L	15.725	24.463	5905	12.447		
Andere soorten	L.	228	669	2291	4124		
Geiten	stuks	186	924				
Gereedschappen en Machinerieën voor den landbouw	—						
Gereedschappen, Machinerieën, en Materialen voor het mijnwezen	—						
Glas en Glaswerk	—		3463	—	140	-	2645
Goud en Zilver (bewerkt)	—						
Hoeden:							
Stroo-	dozijn	17.578	29.254	1350	2708		
Andere soorten	dozijn			13	155		
Hoedenstroo	dozijn koppen			135	525		
Hooi	K.G.			100	6		
D. O.			f 66.301		f 51.607.		f 6.295

98

In-, Uit- en Doorvoer, No. 28, 1919.

41135

EILAND .... STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 66.301		f 51.607		f 6295
Hout: timmer-	—		4140		4167.		
mahonie- en ander hard-	K.G.	500	400	3200	3200		
IJzer, (bewerkt)	K.G.	674	539	4019	4091		
Kaas	K.G.	1275	2260	1187	3422	936	1746
Kaarsen: stearine-	K.G.			710	884		
vet-	K.G.			17	34		
Kleeren, (gemaakte)	—				1000.		
Koffie	K.G.	12801	5629	14.868	14404		
Koper, blad-	K.G.			1570	4319		
Kramerij	—		2037		93		
Leder: zool-	K.G.	332	420	1680	2865		
andere soorten	—		39		617.		
Likeuren	L.			341	468		
Lucifers	gros doosjes			379	1096		
Mais	L.	752.338	66.968	141.017	24.046		
Manufacturen	—		4398		36.719		
Margarine	K.G.	708	1163	2239	4164	50	80
Meel: mais-	K.G.	134.625	17.676	221.515	43.594		
tarwe- en rogge-	K.G.	47.310	9714	126.685	42.165.		
Machinerieën voor fabrieks-nijverheid	—						
Machinerieën en materialen voor: telephoon en telegraaflijnen	—						
electrische verlichting	—						
tramwegen	—						
Meubelen	—		1091	-	3501.		
Muilezels	stuks						
Metaalwaren, (geëmailleerd)	—		264		71		
D. O.			f 183.049		f 247.116		f 8.121

EILAND .... STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f. 183049		f 247.116		f 8121
Olie: petroleum,	L.			63.809	15.556		
gasoline,	L.			19983	6095		
lijn-,	L.	964	670	457	457	964	670
ruwe-,	1000 K.G.						
andere soorten	L.	519	764	1030	739	216	173
Paarden	stuks						
Parfumerieën	—		285	-	830		
Piano's en Orgels	stuks	1	50	1	481		
Reuzel	K.G.	1081	920	11092	15952		
Rijst	K.G.	750	288	2413	1469		
Rijtuigen	stuks						
Rijwielen	stuks			1	103		
Runderen	stuks	38	1970	6	490		
Schapen	stuks	116	698				
Schoenen	paren	20	77	160	990		
Sigaren	100 st.	244	1255	191	1196	230	1215
Sigaretten	100 st.	134	536	13079	14199	134	536
Steenkolen	1000 K.G.			58	3168		
Stijfsel	K.G.	600	180	6484	3243		
Suiker: bruine,	K.G.	153.849	37065	126210	33885		
witte,	K.G.	1015	558	10156	3185		
Suikerbakkerswerk en Chocolade	—	-	971	—	1624		770
Tabak: bewerkt,	K.G.	1745	4377	1807	7058		
onbewerkt,	K.G.						
Teer, Pik en Harpuis	—						
Thee	K.G.			29	87		
Touw	K.G.	5148	10994	207	393		
Uien	K.G.	3441	690	4679	2530	2566	513
D. O.			f 245417		f 359.854		f. 11.998

EILAND .... **STAAT VAN DEN INVOER.**

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 245417		f 359854		f 11998
Varkens	stuks	9	190				
Varkenskoppen en Spek	K.G.	70	35	1210	968		
Verduurzaamde levensmiddelen	—	–	1186	–	2795		
Verfwaren	K.G.	1255	664	386	634	400	286
Visch:							
kabeljauw,	K.G.						
ander gezouten,	dozijn	152	552	25	150		
Vleesch:							
gedroogde,	stuks	1003	518	5377	6518		
gezouten,	K.G.						
Vruchten:							
versche,	—	–	4160	–	536		
geconfijte,	—		54				
Vruchtenjams	—						
Wijn:							
mousseerende,	L.						
andere soorten,	L.	202	498	1398	3163	12	18
Zakken, (ledige)	stuks	5000	2200	2050	1195		
Zeep	K.G.	563	338	12594	9.100		
Alle andere goederen	—		14964		69099		4127
TOTAAL			f 270776		f 454.012		f 16429

N.B. De invoer uit Nederland is begrepen zoowel in dien uit het buitenland, als in dien uit Curaçao.

No. .... Opgemaakt te Aruba den 10 Januari 1922

De Ontvanger

EILAND *Aruba*

STAAT VAN DEN INVOER, over het *4e kwartaal* 19*21*.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
Aardappelen	K.G.	750	113	3765	941	750	113
Aardewerk en Porcelein (met uitzondering van dakpannen en vloertegels)	—				656		
Automobielen	stuks						
Azijn	L.	28	24	57	66	16	14
Bayrum	L.			99	59	44	
Beschuit: fijne,	—				207		
gewone,	—				107		
Bier en Maltzextract	L.	59	30	110	66		
Boonen en Erwten	L.	1250	313	1943	377		
Boter	K.G.			242	387		
Bron- en Mineraalwater	—						
Cement	K.G.			2330	233		
Dakpannen	stuks						
Drogerijen en Chemicaliën	—		293		5145		
Gedistilleerd (à 50 %): Jenever	L.	387	387	877	1754	387	387
Rum	L	6517	9662	1753	3857		
Andere soorten	L.	99	297	806	1457		
Geiten	stuks						
Gereedschappen en Machinerieën voor den landbouw	—						
Gereedschappen, Machinerieën, en Materialen voor het mijnwezen	—						
Glas en Glaswerk	—	99	99				
Goud en Zilver (bewerkt)	—						
Hoeden: Stroo-	dozijn	9767	11.440	95	190		
Andere soorten	dozijn			13	155		
Hoedenstroo	dozijn koppen			135	525		
Hooi	K.G.						
D. O.			f 22.658		f 16.256		f 514

EILAND

STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 22.658		f 16.256		f 514
Hout:							
timmer-	—		466		1147.		
mahonie- en ander hard-	K.G.	500	400	100	100		
IJzer, (bewerkt)	K.G.	140	112	205	205		
Kaas	K.G.	350	587	263	736	144	248.
Kaarsen:							
stearine-	K.G.			286	315	~~286~~	
vet-	K.G.						
Kleeren, (gemaakte)	—				1000		
Koffie	K.G.	2357	1058	5393	3667.		
Koper, blad-	K.G.			390	975		
Kramerij	—		239				
Leder:							
zool-	K.G.	144	213	538	968		
andere soorten	—		39		408		
Likeuren	L.			157	157.		
Lucifers	gros doosjes			103	268.		
Mais	L.	163.960	14.697	51000	6120		
Manufacturen	—				9037.		
Margarine	K.G.			810	857		
Meel:							
mais-	K.G.	15.160	1516	57.120	7426		
tarwe- en rogge-	K.G.	16.505	2301	30.940	8663.		
Machinerieën voor fabrieksnijverheid	—						
Machinerieën en materialen voor:							
telephoon en telegraaflijnen	—						
electrische verlichting	—						
tramwegen	—						
Meubelen	—				1510		
Muilezels	stuks						
Metaalwaren, (geëmailleerd)	—		264.				
D. O.			f 44.550		f 60.609		f 762.

EILAND

STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 44.550		f 60.609		f 762
Olie: petroleum,	L.			13.769	3029		
gasoline,	L.			5871	822		
lijn-,	L.	360	216	39	39	360	216
ruwe-,	1000 K.G.						
andere soorten	L.	249	537	36	36		
Paarden	stuks						
Parfumerieën	—		50		407.		
Piano's en Orgels	stuks	1	50				
Reuzel	K.G.	228	194	2499	2884		
Rijst	K.G.			328	197.		
Rijtuigen	stuks						
Rijwielen	stuks			1	103.		
Runderen	stuks	16	800	4	340.		
Schapen	stuks	50	350				
Schoenen	paren			160	990		
Sigaren	100 st.	80	345	83	664	70	315
Sigaretten	100 st.			3707	4654		
Steenkolen	1000 K.G.			10	590		
Stijfsel	K.G.			1566	783		
Suiker:							
bruine,	K.G.	48.955.	7.875	23.960	5271		
witte,	K.G.	510	255	2805	1094		
Suikerbakkerswerk en Chocolade	—		51		169		
Tabak:							
bewerkt,	K.G.	520	1430	710	2840		
onbewerkt,	K.G.						
Teer, Pik en Harpuis	—						
Thee	K.G.			11	33.		
Touw	K.G.			267	393.		
Uien	K.G.	150	30	1656	828	~~150~~	20
D. O.			f 56.733		f 86.555		f 1323

EILAND .... STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			ƒ 56.733		ƒ 86.555		ƒ 1323
Varkens	stuks	2	60				
Varkenskoppen en Spek	K.G.			590	472		
Verduurzaamde levensmiddelen	—		212		188		
Verfwaren	K.G.	92	46	228	456		
Visch:							
kabeljauw,	K.G.						
ander gezouten,	dozijn	56	168				
Vleesch:							
gedroogde,	stuks						
gezouten,	K.G.			717	574		
Vruchten:							
versche,	—		1520				
geconfijte,	—		54				
Vruchtenjams	—						
Wijn:							
mousseerende,	L.						
andere soorten,	L.	200	194	437	937	12	18
Zakken, (ledige)	stuks			350	175		
Zeep	K.G.			2800	1960		
Alle andere goederen	—		5833		23.630		2902.
TOTAAL			ƒ 64.820		ƒ 114.947		ƒ 4244.

N.B. De invoer uit Nederland is begrepen zoowel in dien uit het buitenland, als in dien uit Curaçao.

No. .... Opgemaakt te Aruba den 6 Januari 1922

De Ontvanger

P. van Zeeuw

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN INVOER, over het kwartaal 1921.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
Aardappelen	K.G.	300	f 51	3180	954	300	51.
Aardewerk en Porcelein (met uitzondering van dakpannen en vloertegels)	—				542		
Automobielen	stuks	-	-	-	-	-	-
Azijn	L.			53	80		
Bayrum	L.			126	176		
Beschuit:							
fijne,	—		123		988		123
gewone,	—				273		
Bier en Maltzextract	L.	-	-	-	-	-	-
Boonen en Erwten	L.	6732	1416	7467	2987	3500	770
Boter	K.G.	92	166	243	729		
Bron- en Mineraalwater	—	-	-	-	-	-	-
Cement	K.G.	-	-	6120	490		
Dakpannen	stuks	-	-	1700	307		
Drogerijen en Chemicaliën	—	-	-	-	1434		
Gedistilleerd (à 50 %):							
Jenever	L.	21	21	694	1388	21	21.
Rum	L	2996.	4794	1830	3660		
Andere soorten	L.	59	162	760	1368		
Geiten	stuks	50	250				
Gereedschappen en Machinerieën voor den landbouw	—	-	-	-	-	-	-
Gereedschappen, Machinerieën, en Materialen voor het mijnwezen	—	-	-	-	-	-	-
Glas en Glaswerk	—	-	3114	-	90	-	2645
Goud en Zilver (bewerkt)	—						
Hoeden:							
Stroo-	dozijn						
Andere soorten	dozijn	-	-	-	2	25	
Hoedenstroo	dozijn koppen	2365	2838.	2338	141	202	
Hooi	K.G.						
D. O.			f 12.935		f 15.773		f 3.610

100

EILAND .... STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 12.935		f 15.773		f 3610
Hout: timmer-	—		994	-	3029		
mahonie- en ander hard-	K.G.	-	-	3100	3100		
IJzer, (bewerkt)	K.G.			3022	3022		
Kaas	K.G.	312	468	391	1172	252	378.
Kaarsen: stearine-	K.G.	-	-	25	40		
vet-	K.G.	-	-	-	-	-	-
Kleeren, (gemaakte)	—	-	-	-	-	-	-
Koffie	K.G.	4980	2188	4348	2783.		
Koper, blad-	K.G.	-	-	849	2547.		
Kramerij	—	-	527	-	93.		
Leder: zool-	K.G.	-	-	456	730		
andere soorten	—						
Likeuren	L.			68	102		
Lucifers	gros doosjes	-	-	81	243.		
Mais	L.	200.162	17.206	73.734	14.747		
Manufacturen	—	-	-	-	15.062		
Margarine	K.G.	-	-	500	550		
Meel: mais-	K.G.	37.945	5692	42.145	9272		
tarwe- en rogge-	K.G.	9405	2357	15.850	5548.		
Machinerieën voor fabrieksnijverheid	—						
Machinerieën en materialen voor: telephoon en telegraaflijnen	—						
electrische verlichting	—						
tramwegen	—						
Meubelen	—	-	4857	-	996		
Muilezels	stuks						
Metaalwaren, (geëmailleerd)	—						
D. O.			f 42.852		f 78.809		f 3988.

EILAND .... STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 42.852		f 78.809		f 3988.
Olie: petroleum,	L.	-	-	16.910	4.566		
gasoline,	L.			6.696	2.678.		
lijn-,	L.	360	288	36	36	360	288.
ruwe-,	1000 K.G.						
andere soorten	L.	3427	839	252	252	36	29.
Paarden	stuks						
Parfumerieën	—				171		
Piano's en Orgels	stuks				481.		
Reuzel	K.G.	200.	170	3194	4432.		
Rijst	K.G.	100	40	713	428.		
Rijtuigen	stuks						
Rijwielen	stuks						
Runderen	stuks	11	620	2	150		
Schapen	stuks	13	78				
Schoenen	paren						
Sigaren	100 st.	120	540	16	80	120	540.
Sigaretten	100 st.	-	-	3909	3909		
Steenkolen	1000 K.G.			11	550		
Stijfsel	K.G.	508	152	2279	1140		
Suiker: bruine,	K.G.	21.687	4.139	41.226	10.307		
witte,	K.G.	-	-	4562	2738		
Suikerbakkerswerk en Chocolade	—				478		
Tabak: bewerkt,	K.G.	525	1260	494	1974		
onbewerkt,	K.G.						
Teer, Pik en Harpuis	—						
Thee	K.G.	-	-	11	33		
Touw	K.G.	990	1980				
Uien	K.G.	425	114	1485	1188		
D. O.			f 53.072		f 114.400		f 4.845

EILAND .... STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 53.072		f 114.400		f 4.845.
Varkens	stuks	7	130				
Varkenskoppen en Spek	K.G.	180	1447				
Verduurzaamde levensmiddelen	—	—	182	—	550		
Verfwaren	K.G.	500	2810	10	20	300	180.
Visch:							
kabeljauw,	K.G.						
ander gezouten,	dozijn						
Vleesch:							
gedroogde,	stuks						
gezouten,	K.G.	380	152.	810	810		
Vruchten:							
versche,	—		381				
geconfijte,	—						
Vruchtenjams	—						
Wijn:							
mousseerende,	L.						
andere soorten,	L.	—	—	360	480.		
Zakken, (ledige)	stuks	1000.	400				
Zeep	K.G.			4122.	2885.		
Alle andere goederen	—	—	2754	—	24.337.		274.
TOTAAL			f 57.381.		f 143.482		f 5.299.

N.B. De invoer uit Nederland is begrepen zoowel in dien uit het buitenland, als in dien uit Curaçao.

No. 48 Opgemaakt te Aruba den 6 October 1921.

De Ontvanger

[illegible]

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN INVOER, over het 2e kwartaal 1921.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
Aardappelen	K.G.			2952	f 579		
Aardewerk en Porcelein (met uitzondering van dakpannen en vloertegels)	—			-	433		
Automobielen	stuks.				3000		
Azijn	L.	150	150	18	31	150	150
Bayrum	L.			32	45		
Beschuit:							
fijne,	—			-	208		
gewone,	—						
Bier en Maltzextract	L.			24	24		
Boonen en Erwten	L.	2150	430	6198	2479		
Boter	K.G.			77	236		
Bron- en Mineraalwater	—						
Cement	K.G.			5040	454		
Dakpannen	stuks.						
Drogerijen en Chemicaliën	—		267		1004		
Gedistilleerd (à 50 %):							
Jenever	L.			357	714		
Rum	L.	3923	6317	746	1828		
Andere soorten	L.			109	196		
Geiten	stuks.						
Gereedschappen en Machinerieën voor den landbouw	—						
Gereedschappen, Machinerieën, en Materialen voor het mijnwezen	—						
Glas en Glaswerk	—		183				
Goud en Zilver (bewerkt)	—						
Hoeden:							
Stroo-	dozijn						
Andere soorten	dozijn						
Hoedenstroo	dozijn koppen	5446	14976	462	924		
Hooi	K.G.						
D. O.			f 22.323		f 12.155		f 150

101

EILAND .... STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 22.323		f 12.155		f 150
Hout:							
timmer-	—				1.962		
mahonie- en ander hard-	K.G.						
IJzer, (bewerkt)	K.G.			740	814		
Kaas	K.G.			238	714		
Kaarsen:							
stearine-	K.G.			49	74.		
vet-	K.G.						
Kleeren, (gemaakte)	—						
Koffie	K.G.	827	333	6399	3839		
Koper, blad-	K.G.			24	60		
Kramerij	—		122				
Leder:							
zool-	K.G.	28	42	375	672		
andere soorten	—				209		
Likeuren	L.			6	11		
Lucifers	gros doosjes			79	239		
Mais	L.	195264	17582	12398	2480		
Manufacturen	—		2306		9523		
Margarine	K.G.			530	1590		
Meel:							
mais-	K.G.	51430	6686	57975	12755		
tarwe- en rogge-	K.G.	7.965	1832	36130	12646		
Machinerieën voor fabrieksnijverheid	—						
Machinerieën en materialen voor: telephoon en telegraaflijnen	—						
electrische verlichting	—						
tramwegen	—						
Meubelen	—		116		482		
Muilezels	stuks.						
Metaalwaren, (geëmailleerd)	—				47		
D. O.			f 51.342		f 60.270		f 150

EILAND .... STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 51.342		f 60.270		f 150
Olie: petroleum,	L.			16800	f 4368		
gasoline,	L.			5814	2035		
lijn-,	L.	64	45	360	360	64	45
andere soorten	L.						
Paarden	stuks.		235	—	252		
Parfumerieën	—						
Piano's en Orgels	stuks.	150	128	8147	5033		
Reuzel	K.G.	400	160	993	596		
Rijst	K.G.						
Rijtuigen	stuks.						
Rijwielen	stuks.	7	350				
Runderen	stuks.	5	30				
Schapen	stuks.	28	77				
Schoenen	paren.			64	256.		
Sigaren	100 st.			2.499	2499		
Sigaretten	100 st.			16	800		
Steenkolen	1000 K.G.			1372	686		
Stijfsel	K.G.						
Suiker:							
bruine,	K.G.	3898	866	28087	8426.		
witte,	K.G.	105	63	816	612		
Suikerbakkerswerk en Chocolade	—	-	363	-	148		351
Tabak:							
bewerkt	K.G.	460	1104	264	924		
onbewerkt	K.G.						
Teer, Pik en Harpuis	—						
Thee	K.G.						
Touw	K.G.	668	1336				
Uien	K.G.			536	161		
Varkens	stuks.						
D. O.			f 56.1[illegible]		f 87.644		f 546

EILAND .... STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 56.185		f 87.644.		f 546
Varkenskoppen en Spek	K.G.	70	35	270	216.		
Verduurzaamde levensmiddelen	—		200		608		
Verfwaren	K.G.	613	310			50	28
Visch:							
kabeljauw	K.G.	96	384	25	150		
ander gezouten,	dozijn.						
Vleesch:							
gedroogde,	stuks.	138	69	640	640		
gezouten,	K.G.						
Vruchten:							
versche,	—		1164		361		
geconfijte,	—						
Vruchtenjams	—						
Wijn:							
mousseerende,	L.						
andere soorten,	L.			124	372		
Zakken, (ledige)	stuks.	1000	450	700	420		
Zeep	K.G.	563	338	2510	1883		
Alle andere goederen	—		2462		11.331		8.
TOTAAL			f 61.523.		f 93.625		f 582.

N.B. De invoer uit Nederland is begrepen zoowel in dien uit het buitenland, als in dien uit Curaçao.

No. .... Opgemaakt te Aruba den 4 Juli 1921.

De ....

EILAND ....

STAAT VAN DEN INVOER, over het .... 19 .

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
Aardappelen	K.G.	4660	f 778	6289	f 1446	3970	f 675
Aardewerk en Porcelein (met uitzondering van dakpannen en vloertegels)	—		387		24		379
Automobielen	stuks						
Azijn	L.	20	20	54	92	20	20
Bayrum	L.			185	259		
Beschuit:							
fijne,	—		172		331		
gewone,	—		345		181		
Bier en Maltzextract	L.	53		53	28		
Boonen en Erwten	L.	4500	1330	1885	754	2500	750
Boter	K.G.	100	200	164	524	100	200
Bron- en Mineraalwater	—						
Cement	K.G.			6050	635		
Dakpannen	stuks						
Drogerijen en Chemicaliën	—		217	-	1778		31
Gedistilleerd (à 50 %):							
Jenever	L.	-	-	728	1456		
Rum	L	2289	3690	1576	3152		
Andere soorten	L.	70	210	616	1109		
Geiten	stuks	136	674				
Gereedschappen en Machinerieën voor den landbouw	—						
Gereedschappen, Machinerieën, en Materialen voor het mijnwezen	—						
Glas en Glaswerk	—		67	...	50		
Goud en Zilver (bewerkt)	—						
Hoeden:							
Stroo- .	dozijn			652	1304		
Andere soorten	dozijn						
Hoedenstroo	dozijn koppen						
Hooi	K.G.			100	6		
D. O.			f 8090		f 13129		f 2055

102

EILAND .... STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 8090		f 13129		f 2055
Hout:							
timmer-	—		2680	-	186		
mahonie- en ander hard-	K.G.						
IJzer, (bewerkt)	K.G.	534	427	50	55		
Kaas	K.G.	613	1205	295	799	560	1120
Kaarsen:							
stearine-	K.G.	..	..	350	455		
vet-	K.G.	..	..	5	10		
Kleeren, (gemaakte)	—						
Koffie	K.G.	4633	2060	3723	4695		
Koper, blad-	K.G.	—	—	307	737		
Kramerij	—		1140				
Leder:							
zool-	K.G.	110	165	291	495		
andere soorten	—						
Likeuren	L.	—	—	110	198		
Lucifers	gros doosjes	—	—	116	348		
Mais	L.	193952	17465	3885	699		
Manufacturen	—		2092	--	2297		
Margarine	K.G.	324	683	391	1173	50	80
Meel:							
mais-	K.G.	29.090	3782	64275	14.141		
tarwe- en rogge-	K.G.	13435	3224	43765	15.318		
Machinerieën voor fabrieksnijverheid	—						
Machinerieën en materialen voor:							
telephoon en telegraaflijnen	—						
electrische verlichting	—						
tramwegen	—						
Meubelen	—	490	—	513			
Muilezels	stuks						
Metaalwaren, (geëmailleerd)	—			24			
D. O.			f 43.512		f 55272		f 3255

EILAND .... STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 43512		f 55272		f 3255
Olie: petroleum,	L.			16.330	3593		
gasoline,	L.			1602	560		
lijn-,	L.	180	121	22	22	180	121
ruwe-,	1000 K.G.	180	144	106	133	180	144
andere soorten	L.						
Paarden	stuks	—	—	—	192		
Parfumerieën	—						
Piano's en Orgels	stuks						
Reuzel	K.G.	503	428	2252	3603		
Rijst	K.G.	250	88	387	248		—
Rijtuigen	stuks						
Rijwielen	stuks						
Runderen	stuks	4	240				
Schapen	stuks	40	240				
Schoenen	paren						
Sigaren	100 st.	44	370	28	196	40	360
Sigaretten	100 st.	134	536	3946	3157	134	536
Steenkolen	1000 K.G.	—	—	21	1428		
Stijfsel	K.G.	46	16	1268	634		
Suiker:							
bruine,	K.G.	12004	2657	32.937	9881		
witte,	K.G.	400	240	1972	1479		
Suikerbakkerswerk en Chocolade	—		557	—	829	—	419
Tabak:							
bewerkt,	K.G.	240	583	339	1320		
onbewerkt,	K.G.						
Teer, Pik en Harpuis	—						
Thee	K.G.			7	21		
Touw	K.G.	3490	7678				
Uien	K.G.	2866	546	1003	361	2416	483
D. O.			f 57916		f 83.412		f 5318

EILAND ....

STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			ƒ. 57.916		ƒ 83.412		ƒ 5318
Varkens	stuks			170	136		
Varkenskoppen en Spek	K.G.						
Verduurzaamde levensmiddelen	—		592	–	1457		
Verfwaren	K.G.	50	28	148	178	50	28
Visch:							
kabeljauw,	K.G.						
ander gezouten,	dozijn						
Vleesch:							
gedroogde,	stuks						
gezouten,	K.G.	495	297	8210	4494		
Vruchten:							
versche,	—		1095	–	175		
geconfijte,	—						
Vruchtenjams	—						
Wijn:							
mousseerende,	L.	102	204	458	1374		
andere soorten,	L.						
Zakken, (ledige)	stuks	3000	1350	1000	600		
Zeep	K.G.	—	–	3162	2372		
Alle andere goederen	—		4300		10.593		357
TOTAAL			ƒ 65.782		ƒ 104.791		ƒ 5703.-

N.B. De invoer uit Nederland is begrepen zoowel in dien uit het buitenland, als in dien uit Curaçao.

No. .... Opgemaakt te .... den .... 19 .

De ....

Opgave der Landsgoederen behoorende tot het kantoor van den Districtsmeester van het 3e district of Aruba.

Benaming ... | ... 1919 | ...ommen | ...aar | ...ing of ... 1920 | Aanmerkingen

Gezoutevisschen uitgevoerd in het Jaar 1921.

1e kwartaal. 208 doz: voor f. 22.26.

Jaar 1921

Ingeklaard.

1e kw.	64	zeilschepen	12628	M³ netto
	1	stoomschip	4539	" "
2e kw.	83	zeilschepen	12147	" "
3e "	83	id	12788	" "
	1	stoomschip	2881	" "
4e	90	zeilschepen	12280	" "
	1	stoomschip	1343	" "
d.i	329 / 3	zeilschepen en stoomschepen	Tot. 58606	" "
			8763	
			49.843	

4539
2881
1343
8763
4924
4734

Uitgeklaard.

1e kw.	69	zeilschepen	12756	M³ netto
	1	stoomschip	4539	"
2e kw.	89	zeilschepen	13274	" "
3e kw.	83	id	12209	" "
~~4e~~	1	stoomschip	2881	" "
4e kw.	88	zeilschepen	11419	" "
	1	stoomschip	1343	" "
			Tot. 58421	" "
	329 / 3	zeilschepen en stoomschepen	8763	
			49.658	

4539
2881
1343
8763

103

Opgave der Landsgoederen behoorende tot het kantoor van den Districtmeester van het 3e district of Aruba.

Benaming

Aanmerkingen

Gezoutevisschen uitgevoerd in het Jaar 1921.

1e kwartaal.	208	doz:	voor	f.	2226.
2e -id-	155	-"-	-"-	f.	1146.
3e -id-	252	-"-	-"-	f	1423.
4e -id-	584.	-"-	-"-	f	3.190.
	1.199	-"-	-"-	f.	7.985

Waarde

Afgekoelde visschen

1e kw:	150	stuks of k.g.	f 150
2e -"-	350	-"-	350.
4e -"-	720	-"-	720.
	1220	-"-	f 1220

Opgave der Landsgoederen behoorende tot het kantoor van den Districtsmeester van het 3e district of Aruba.

Benaming der

Aanmerkingen

1 Bernadina Tychloff
Eenvoudige beleediging aangedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zijner bediening. X3

2 Carmelita Aars
Eenvoudige beleediging X4

3 Therdon Martis
Overtreding: "het kappen van groen hout op Gouvts-gronden zonder een daartoe door of namens den Gezaghebber verleend permit." X2

105

ari 1920
e district
éri

109

110

EILAND ....   STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 57.916		f 83.412		f 5318
Varkens	stuks			170	136		
Varkenskoppen en Spek	K.G.						
Verduurzaamde levensmiddelen	—		592	-	1457		
Verfwaren	K.G.	50	28	148	178	50	28

4 Carmelita Aars
mishandeling X 1

5 Policarpo Ritter
Wederspannigheid X 1

6 Maraya Ritter
misdadige
eenvoudige beleediging X 1

Opgave der Landsgoederen behoorende tot het kantoor van den Districtsmeester van het 3e district of Aruba.

Benaming

...merkingen

...ari 1920
...e district
...péri

7 Eclara Hatot

1e het misdrijf van "diefstal
2e het misdrijf van "het afm[illegible] accijns onderworpen vee slachten zonder voorafgaande betaling van den accijns

1 X

8 Mathilda Koolman

misdrijf "mishandeling

9 Cecilia Garcia

misdrijf diefstal

X 1

10 Juan Ignasio

misdrijf "mishandeling

X 2

106

109

110

EILAND .... STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f. 57916		f 83412		f 5318
Varkens	stuks			170	136		
Varkenskoppen en Spek	K.G.						
Verduurzaamde levensmiddelen	—		592	–	1457		
Verfwaren	K.G.	50	28	148	178	50	28

11 Sofia Madero

Eenvoudige beleediging aangedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zijner bediening

X 2

[illegible] 2

[illegible] 4

[illegible] 3.

[illegible] 1

[illegible] 1.

Opgave der Landsgoederen behoorende tot het kantoor van den Districtsmeester van het 3e district op Aruba.

Benaming der ...	... 1919	...	...	... 1920	Aanmerkingen

...ari 1920
...e district
...ëri

Inventaris
meubelen en
...
...e 921.

23/2/1922 Koloniaal verslag over 1921. Aruba

Opgenomen gevangenen $3^{m} + 8^{v} = 11$

feiten waarvoor de in de gevangenis opgenomenen veroordeeld waren:

1
1
1
1
2
8
1
1
2
1

22

(107)

Zie Bijlage F. in het gedrukt koloniaal verslag

Verzoeke opheldering. Dir.

109

110

Opgave der Landsgoederen behoorende tot het kantoor van den Districtsmeester van het 3e district op Aruba.

Benaming der ...	...ig op ... 1919	...komen	...gaan	...ig op ... 1920	Aanmerkingen

...ari 1920
...e district
...oëri

Inventaris

meubelen en ...

... en

... te g.u.

Curaçao 4/3/1922.

Beste Frits,

In je brief van 27/2 schreef je mij: „ik had deze dingen (opgave omtrent gevangenen) weg kunnen laten, daar de gegevens betreffende het rechtswezen door den griffier op Curaçao worden ingediend."

Dat gebeurt echter niet; de griffier dient enkel een staat in van het aantal behandelde zaken in.

De verlangde gegevens hebben

108

109

110

EILAND .... STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			ƒ. 57916		ƒ 83412		ƒ 5318
Varkens	stuks			170	136		
Varkenskoppen en Spek	K.G.						
Verduurzaamde levensmiddelen	—		592	–	1457		
Verfwaren	K.G.	50	28	148	178	50	28

11 Sofia Maduro

E[illegible]

aa[illegible]

an[illegible]

re[illegible]

g[illegible]

W[illegible]

trouwens ook meer te maken met „gevangeniswezen".
Dergelijke opgaven van het eiland Curaçao worden dan ook verstrekt door de Commissie over de gevangenissen.
Intusschen ben ik best tevreden met de verschafte inlichtingen. Ik wil je alleen even waarschuwen om den legger van het jaarverslag te kunnen veranderen met het oog op latere verslagen.
Met besten dank en hartelijke groeten
A. J. [illegible]

Opgave der Landsgoederen behoorende tot het kantoor van den Districtsmeester van het 3e district of Aruba.

Benaming der	[illegible] 1919	[illegible]	[illegible]	[illegible] 1920	Aanmerkingen

ari 1920
e district
péri

Inventaris
meubelen en
landskantoren
op
Aruba.

op
ults. December 921.

109

110

Opgave der Landsgoederen behoorende tot het kantoor van den Districtmeester van het 3e district of Aruba.

Benaming der goederen.	Aanwezig op 1e Januari 1919.	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1e Januari 1920	Aanmerkingen
Archiefkast	1.	"	"	1.	
Houten schrijftafel	1.	"	"	1.	
Armstoel met rieten zitting	1.	"	"	1.	
Stoelen met houten zitting	4.	"	"	4.	
IJzeren geldkistje	1.	"	"	1.	
Kompas	1.	"	"	1.	
Meetketting	1.	"	"	1.	
Pennen	11.	"	"	11.	

Aruba den 5e Januari 1920
De Districtmeester v/h 3e district
A. J. Kuipers

Gezien
De Gezaghebber

110

Opgave der Landsgoederen behoorende tot het kantoor van den Districtmeester van het 3e district op Aruba.

Benaming der goederen.	Aanwezig op 1e Januari 1919	Bijgekomen.	Afgegaan.	Aanwezig op 1e Januari 1920	Aanmerkingen.
Archiefkast	1.	=	=	1.	
Houten Schrijftafel	1.	=	=	1.	
Armstoel met rieten zitting	1.	=	=	1.	
Stoelen met houten zitting	4.	=	=	4.	
IJzeren geldkistje	1.	=	=	1.	
Kompas	1.	=	=	1.	
Meetketting	1.	=	=	1.	
Pennen	11.	=	=	11.	

Aruba den 5e Januari 1920
De Districtmeester v/h 3e district
A.J. Kuipers

Gezien
De Gezaghebber

INVENTARIS
der landsgoederen op ARUBA, behoorende tot het kantoor v/d Gezaghebber.

Benaming der goederen.	aanwezig op 1 Januari '21	Bygekomen	Afgegaan	aanwezig op ult. Dec. 1921	Aanteekeningen.
Tochtscherm.	1	-	-	1	
Archiefkasten	9	-	-	9	
Tafels	1	1	-	2	
Lessenaars	2	-	-	2	
Schryftafels	1	-	-	1	1 in de pasang grahan
Latafels	1	-	-	1	
Etageres	2	-	-	2	
Yzeren geldkistje	1	-	-	1	
Stoelen (buitenlandsche)	6	2	-	8	
Do. (inlandsche)	6	-	-	6	1 in de pasang grahan
	1	-	-	1	
	1	-	-	1	
	1	-	-	1	
	1	-	-	1	
	1	-	-	1	Hulp
	1	-	-	1	ten kantore Ambt. B.S.
	1	-	-	1	ten kantore Secr.R.v.P.
	1	-	-	1	
	1	-	-	1	
	1	-	-	1	
	1	0	-	1	
	1	-	-	1	
		-	-	1	
		-	-	1	
		-	-	1	
		-	-	1	topografische opname
		-	-	3	Do. Do.
		-	-	1	Do. Do.
		-	-	1	Do. Do.
			-	3	
			-	3	
			-	1	
			-	27	Internationaal.
			-	1	

Februari 1922.
hebber,
[illegible]

Aan
Den Heer Gezaghebber van Aruba
Alhier

112

113

INVENTARIS
der landsgoederen op ARUBA, behoorende tot het kantoor v/d Gezaghebber.

Benaming der goederen.	aanwezig op 1 Januari '21	Bygekomen	Afgegaan	aanwezig op ult. Dec. 1921	Aanteekeningen.
Tochtscherm...............	1	-	-	1	
Archiefkasten.........	9	-	-	9	
Tafels...........	1	1	-	2	
Lessenaars........	2	-	-	2	
Schryftafels........	1	-	-	2	1 in de pasang grahan
Latafels	1	-	-	1	
Etageres	2	-	-	2	
Yzeren geldkistje	1	-	-	1	
Stoelen (buitenlandsche).	6	2	-	8	
Do. (inlandsche)...	6	-	-	6	1 in de pasang grahan
Zegelpers(klein zegel)..	1	-	-	1	
Do. (Gezagh.v.Aruba)	1	-	-	1	
Cachetten.........	1	-	-	1	
Do. (oud model) ..	1	-	-	1	
Kast voor domeinkaarten .	1	-	-	1	
Koperen armbus met slot .	1	-	-	1	Hulp ten kantore Ambt. B.S.
Stembus met sloten ...	1	-	-	1	ten kantore Secr.R.v.P.
Barometer..........	1	-	-	1	
Thermometer.........	1	-	-	1	
Regenmeter.........	1	-	-	1	
Portret H.M.Koningin ...	1	-	-	1	
Koninkl.Wapen in kleurendr.	1	-	-	1	
Kaart van Aruba..........	1	-	-	1	
Do. van West Indie.....	1	-	-	1	
Do. van Suriname......	1	-	-	1	
Do. van ankerplaatsen..	1	-	-	1	
Do. van Curacao........	1	-	-	1	topografische opname
Do. van Aruba..........	3	-	-	3	Do. Do.
Do. van St.Martin......	1	-	-	1	Do. Do.
Do. van Bonaire........	1	-	-	1	Do. Do.
Brandblusch apparaten....	3	-	-	3	
Extra ladingen..........	3	-	-	3	
Schryfmachine...........	1	-	-	1	
Seinvlaggen.............	27	-	-	27	Internationaal.
Vlaggenkast.............	1	-	-	1	

Aruba, 1 Februari 1922.
De Gezaghebber,
J.F. Quast.

113

I N V E N T A R I S

der landsgoederen op ARUBA, behoorende tot het kantoor v/d Gezaghebber.

Benaming der goederen.	aanwezig op 1 Januari '21	Bygekomen	Afgegaan	aanwezig op ult. Dec. 1921	Aanteekeningen.
Tochtscherm.	1	-	-	1	
Archiefkasten	9	-	-	9	
Tafels.	1	1	-	2	
Lessenaars.	2	-	-	2	1 in de pasang grahan
Schryftafels.	1	-	-	1	
Latafels	1	-	-	1	
Etageres	2	-	-	2	
Yzeren geldkistje	1	-	-	1	
Stoelen (buitenlandsche).	6	2	-	8	
Do. (inlandsche).	6	-	-	6	1 in de pasang grahan
Zegelpers (klein zegel).	1	-	-	1	
Do. (Gezagh. v. Aruba)	1	-	-	1	
Cachetten.	1	-	-	1	
Do. (oud model)	1	-	-	1	
Kast voor domeinkaarten	1	-	-	1	Hulp
Koperen armbus met slot	1	-	-	1	ten kantore Ambt. B.S.
Stembus met sloten	1	-	-	1	ten kantore Secr. R.v.P.
Barometer.	1	-	-	1	
Thermometer.	1	-	-	1	
Regenmeter.	1	-	-	1	
Portret H.M. Koningin	1	-	-	1	
Konink. Wapen in kleurendr.	1	-	-	1	
Kaart van Aruba	1	-	-	1	
Do. van West Indie	1	-	-	1	
Do. van Suriname	1	-	-	1	
Do. van ankerplaatsen	1	-	-	1	
Do. van Curacao	1	-	-	1	topografische opname
Do. van Aruba	3	-	-	3	Do. Do.
Do. van St. Martin	1	-	-	1	Do. Do.
Do. van Bonaire	1	-	-	1	Do. Do.
Brandblusch apparaten	3	-	-	3	
Extra ladingen	3	-	-	3	
Schryfmachine	1	-	-	1	
Seinvlaggen	27	-	-	27	Internationaal.
Vlaggenkast	1	-	-	1	

Aruba, 1 Februari 1922.
De Gezaghebber,

J. F. Quast.

114

Opgave der landsgoederen op het eiland Aruba, ten dienste

Mobilair van het Station voor Draadlooze Telegrafie te Aruba.—

Hoeveelheid	Benaming der artikelen	Aanmerkingen
1	kast.	
1	tafel (voor instrumenten)	
1	schrijftafel.	
1	werktafel.	
3	stoelen.	
1	klok.	
1	toonbank	
1	kist (voor de dynamo)	
1	" (" " battery)	

Het Hoofd v/d Post D.T. te Aruba

P.J. Frigeüs

115

Opgave der landsgoederen op het eiland Aruba, ten dienste

Mobilair van het Station voor Draadlooze Telegrafie te Aruba.

Hoeveelheid	Benaming der artikelen	Aanmerkingen
1	kast	
1	tafel (voor instrumenten)	
1	schrijftafel	
1	werktafel	
3	stoelen.	
1	klok	
1	toonbank	
1	kist (voor de dynamo)	
1	" (" " battery	

Het Hoofd v/d Post D.T. te Aruba

P.J. Frigano

116

Opgave der landsgoederen op het eiland Aruba, ten dienste van den Scheepsmeter

Benaming der goederen	Aanwezig op 1e Januari 1921	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1e Januari 1922	Aanmerkingen
Meetlint	1	1	1	2	waarvan 1 versleten
Schietlood	1	–	–	1	
Winkelhaak	1	–		1	
Yzeren cijfers	9			9	
" letters	4			4	
" tang	1			1	
Schmiplaat	1			1	

Aruba den 9n Februari 1922
De Scheepsmeter
F. de P. Ernes

Opgave der Landsgoederen op het eiland Aruba ten dienste van den Scheepsmeter.

Benaming der goederen	Aanwezig op 1n Januari 1921	Bijgekomen	Afgegeven	Aanwezig op 1n Januari 1922	Aanmerkingen
Meetlint	1	1		2	waarvan 1 versleten
Schietlood	1			1	
Winkelhaak	1			1	
Izeren cijfers	9			9	
" letters	4			4	
" tang	1			1	
Schuiflat	1			1	

Aruba den 9n Februari 1922
De Scheepsmeter
F. de P. Croes

Opgave der landsgoederen op het eiland Aruba ten dienste van het Kantongerecht, den Hypotheekbewaarder en den Ambtenaar v/d Burgerlijken Stand.

Benaming der goederen	Aanwezig op 1e Januari 1921	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1e Januari 1922	Aanmerkingen
Kasten	5	1		6	
Mahoniehouten tafels	1	-	-	1	
Witgrenen tafels	1	1 ronde		2	
Tafelkleed	2	1 (")		3.	
Lessenaar	1			1	
Armstoelen met rieten zitting	6			6	
Hanglamp	1			1	
Hoedenrek	-	1		1	
Portret van H. M. de Koningin	1			1	
Koperen Armbus met hangslot	1			1	
Houten hamer	1			1	

Aruba den 9 Februari 1922.
De Koloniale Schrijver
J. de P. Croes

Opgave der landsgoederen op het eiland Aruba ten dienste van het Kantongerecht, den Hypotheekbewaarder en den Ambtenaar v/d Burgerlijken Stand

Benaming der goederen	Aanwezig p. 1e Januari 1921	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig p. 1e Januari 1922	Aanmerkingen
Kasten	5	1	-	6	
Mahoniehouten tafel	1	-		1	
Witpijn tafels	1	1 (ronde)		2	
Tafelkleed	2	1 (ronde)		3	
Lessenaar	1			1	
Armstoelen met zeilen zitting	6			6	
Hanglamp	1			1	
Hoedenrek		1		1	
Portret van H. M. de Koningin	1			1	
Koperen armbus met hangslot	1			1	
Houten hamer	1			1	

Aruba den 9 Februari 1922
De Koloniale Schrijver
J de P Croes

Verzonden adjudant Gouverneur.

Inventaris van goederen in Gouvernementshuis op Aruba.

Borden, plat	6	Rond ijzeren pot	1
—„— diep	6	Komforen	2
—„— klein	6	Servetringen	3
Vleeschschalen	2	Theepot	1
Groenteschalen	4	Koffiekan met filter	1
Sauskommen	2	Waterketel	1
Messen	6	Waschtafelkaraffen	2 4
Lepels	6	Tafellakens	2
Vorken	6	Glazendoeken	6
Kleine lepels	6	Bordendoeken	7
Suikerpot	1	Lampetkannen	6
Kopjes met schotels	6	Waschkommen	6
Kleine schaaltjes	3	Emmer geëm.	1
Peperbus	1	Vuilwateremmers	2
Zoutvaatje	1	Ezels	5
Melkkannetje	1	Muskietennetten	5
Botervlootje	1	Lakens	7
Steenen keukenkom	1	Kussensloopen	6
Vuurvaste schotel met deksel (gebarsten)	1	Hanglampen	2
		Stilletje	1
Presenteerblad	1	Servetjes	6
Keukenlepel	1	Eierkopjes	18
Keukenvork	1	Waterglazen, gewone	21 23
Keukenmessen	2	— Id —, fijne	12
Blikopener	1	Champagne glazen	6
Kurketrekker	1	Bitterglaasjes	6
Vleeschmolen met		Lantaarns	3 4
2 messen	1	Kussens	7
Plat ijzeren pan	1	Emmers, zink	4
Vliegenkappen	2	Kamerpotten	5

Tasch van velie (33)		1
Stoffertjes	1	2

Gezaghebber,

21 Juli 1920.

Inventaris

van gereedschappen aanwezig bij het kustlicht op den Noordwestpunt van Aruba.

Gereedschappen in 't Magazijn.

4 vijlen
1 koudbeitel
1 blikschaar
2 Engelsche sleutels (1 goede)
1 handschroef
1 drilboor met snaarbeweging.
5 boortjes
schuurpapier
1 waterpas
1 duimstok.
1 soldeerbout en 1 staaf soldeer
1 handzaag.
2 fretboortjes voor hout
2 driekant-opruimers
2 platte bektangen (pinces plates)
2 afknijptangen (pinces coupantes)
1 flammurmes
3 schroevedraaiers
2 tangen om de lampeglazen af te nemen.
1 lange (ronde) bektang.
1 ijzeren hamer
1 nijptang
1 3/4 steelbeitel
1 driekante vijl – 1 staartvijltje. 1 kl. platte vijl.
15 moersleutels (6 voor de installatie, 5 voor de verdamper. 4 reserve)
1 krukslentel voor koppen van 30 m M. 't vierkant.
1 komfoor.

2 koperen naaldenhouders
3 drevels
1 houten tafel en 2 dito kleinere. 1 kleine tafel in de toren
1 groote houten werkbank en 2 kleinere ditto
1 eikenhouten gereedschapskist
1 pitten in katoen schaar
1 naaldenhouder met houten heft
3 pensleutels voor verdamper.

Borstelwerk

4 zwartharige platte borstels
4 groote staart-borstels
6 kleine staart borstels
4 groote wischers
1 groote ronde raagebal
1 vloerbezem
2 pleurmauwe
1 stuk flanel
1 stuk zeem leer

Diverse

2 brillen
2 conisch cilindervormige blikken busjes lang ± 10 c M.
poetsmiddels zooals krijt. doodekop. etc
1 kleine staande lamp
1 luchtpomp
1 kl. petroleumkannetje
1 alcohol lamp met garnituur
1 petroleum zift en trechter
1 kwiktrechter
1 koperen petroleum hevel
2 windlantaarns
1 oliespuitje
3 gr. petroleumkannen
1 lampenbak
1 spiegeltje
1 hangklok
5 ronde blikken bussen
1 blikken bus met
5 strooken lampen katoen kalve (breed
3 " " " (smal)

2 micaglazen
boven los 1 strook lampepit katoen
2 strooken lampe katoen
2 stalpen v/d kousendrager
2 platte zinken bakken.

Reservedeelen

1 spiraalveer v/d pomp.
1 sluitdop v/h petroleum toestel
1 schroefbout v/d kwikbak
4 koperen beugels v/d. brander
1 koperen staaf met aan iedere uiteinde een beugel 30 c M lang
4 koperen kousenhaken
3 gloeikousringen
3 reserve doppen (leder) v. d. petroleum pomp
2 idem v. d. luchtpomp
4 boutjes v/d ejector gemerkt 0.30
1 kistje met yzeren haakjes, houtschroeven, klinkbouten, moerbouten (oud en nieuw)
4 dozen koperen schroef-moerbouten en 4 idem zonder moer
2 reserve brander v/d gr. lamp.
5 (in pakje) schroefjes van kruisdraden van de paneel
2 bevestigingsschroeven v/d lamp op het v/h optiek bronzen voetstuk.
1 pakje met afschrift Rechange des vis de l'appareil 1°/500 supplementair, 3 vis N°: 406 laiton, 1 vis N°: 99 laiton, 1 bou ban de centrage N°: 136.
1 pakje 6 stuks reservekogels v/h bovenste zydelingsche kogellagen
4 3/8 moerbouten 1/2 dm lang. en 4 kortere, 3/2 dms Moerb.
5 idem van 5/8 zonder moer, 1 mrb. 9/16 en 1 van 7/16.
23 kleine lampglazen.
1 rol staaldraad
150 gloeikousen
3 reserve glazen (rechthoekig v/h dryfwerk).

9 lampenglazen voor de hulplamp.
2 groote ronde glazen v/d ijzeren opstand.
6 ruiten voor de vensters v/d toren
3 reserve koperen leiding met klemflens op regel
en aflapkraan.
1 leege boor en 1 volle cilinder met kwik
2 moerbouten ∅ 3/4 en 5 1/2 dm lang. van het licht
23 koperen gaasroosters voor verdamper
1 koperen kraan voor licht en 1 voor petr. reservoir
4 verdampers voor aansl. op 30 m M.
1 rol gaas.
2 houten stopdoppen voor petroleum toestel
100 koperen filters ∅ 1/2 c M voor buis van 2.5 m M.
1 electrische bel met toebehooren.
11 doppbeugels voor bliksemafleider
1 reserve regel en aflapkraan
1 reserve bovenste drukslager
12 uitstroomingsdoppen met boring 0.25 m/m v. petr. verlichting.
1 koperen klembeugel v. regel en aflapkraan en flens
1 houder met rood en groen glas.
2 reserve doppen voor alcohol toestel

Opgemaakt te Aruba. Nov. 27/21
met den torenwachter Jacobs
door

(get.) P. Barentsen
tijdl. opz. Openb. Werken.

Inventaris van Gouvernementszaken in bruikleen afgestaan aan de H.H. Eman en De Haseth en behoorende bij de koelhuizen op Aruba en Curaçao. (Gouv. Besch. van Maandag 30 Maart 1914 No. 246).

---

1 Koelmachine Audiffren (met riem voor waterkoeler)
1 Volledig uitgeruste Motor „Le succès" No. 1366 met koelwaterreservoir en leeren drijfriem.
2 Gereedschapsdoozen.
1 Sleutel voor de uitlaatklep.
2 Engelsche sleutels.
1 van Duyl's sleutel.
5 Motorsleutels.
1 Sleutel voor moer v/d ontstekingsbuis.
1 „ „ kraan van het koelvat.
1 Motorlamp met reservebrander en sleutel.
1 Schrapper (voor het reinigen van de verbrandingsru
1 Oliekannetje.
1 Schenkkan (voor petroleum)
2 Blikken trechters.
4 Platen asbest.
1 Pijpveger.
1 Blik cilinderolie (niet aangebroken)
1 „ marine motor oil (aangebroken)
1 „ gebruikte motorolie.
1 Bemande fl. id. id.
1 Vat motorolie (aangebroken)
1 Blik gasoline („ „)
2 Fleschen (voor spiritus)
1 Kist met poets-katoen
1 Motorpompje (niet gebruikt).
1 Motorklepveer (reserve)

123

1. Reservestuk v/d regelaar.
1 Gegroefde stalen ring.
2 Gebruikte zeildoeken riemen (in kist)
1 Pekelweger.
2 Ystangen.
1 Yshakker.
1 Ysschop
2 Ysschavers
1 Yszaag
1 Gummislang.
½ Stang soldeerlood
1 Pakje gemalen potlood.
1 Orkaanlamp.
2 Ladders.
1 Skalpel (mesje)
1 Koubeitel
1 Hangklok
2 Messen.
2 Zakken.
1 Bankschroef.
1 Zinken tafel met los onderstel.
1 Zeegvat (met 2 houten bakken en 1 blik met pijp) om pekel te bereiden.
1 Schrier
½ vat asfalt.
2 Draagkisten voor ijs (met deksels)
1 Groote emmer.
1 Kleine id.
4 gooten van doek (en hout)
1 Houten goot.
1 Weegbalans (met 8 gewichten)
1 Kist, gemerkt A v V.
1 Zeildoeken druipschot (in koelkamer Aruba)

1 Handdoek.
1 Kamerthermometer.
1 Badthermometer.
25 Draagbakken (van verschillend formaat)
2 Kisten (voor berging van ijs aan boord)
1 Volledig ingerichte koelruimte (ijskoeling) a/b. van de "Aeroplano".
1 Ysvriesbak (met deksels) op stellage (12 gegalv. ijz. ysmallen met bijbehoorend raam zijn het eigendom van Dr. P. J. van Breemen).

Staat der Meubelen en Leermiddelen, aanwezig

in de JULIANASCHOOL op ARUBA op 31 Dec. 1921.

	Aanwezig	Bygekomen	Afgesch...	Aanwez...	Opmer-kingen

-I-

Inventaris van goederen, achtergelaten op A ru b a.

Borden plat 5 6 v 2 [illegible]
borden diep 6
borden klein 6 v [illegible] 8
vleeschschalen
groentenschalen

Inventaris van Zaken onder berusting van den Havenmeester en loods te Aruba.

1 groote loodsboot.
1 kleine _id_
5 groote riemen
4 kleine riemen.
6 roeidollen.

1 emmer (nieuw) verscheidene schakels. oud en nieuw.

1 mast en 1 giek voor de groote loodsboot.
1 boegspriet voor _id_
2 kisten voor bewaking
4 potten " _id_
3 stukken ketting.
1 pont.
1 grapijzer.
2 katrollen en verscheidene stukken touw. be,noodigd bij het ophalen van ankers.
2 vlaggen voor de booten 1 nieuw & 1 oude.

Aruba den 2^e^ Aug 1920

[signature]

124

125

Staat der Meubelen en Leermiddelen, aanwezig

in de JULIANASCHOOL op ARUBA op 31 Dec.1921.

	Aanwezig	Bygekomen	Afgesch.	Aanwezig	Opmer-ngen

-I-

Inventaris van goederen, achtergelaten op A ru b a.

Borden plat	~~6~~ 5
borden diep	~~6~~
borden klein	6
vleeschschalen	~~2~~
groentenschalen	~~4~~
sauskommen	2
messen	6
lepels	6
vorken	6
kleine lepeltjes	6
suikerpot	1
kopjes met schoteltjes	~~6~~ 5
kleine schaaltjes	3
peperbus	1
zoutvaatje	1
melkkannetje	1
botervlootje	1
steenen keukenkommen	1
vuurvaste schotel ~~met deksel~~ (gebarsten)	1
presenteerblad	1
keukenlepel	1
keukenvork	1
keukenmessen	2
blikopener	1
kurketrekker	1
vleeschmolen met 2 messen	1
plat yzeren pan	1
vliegenkappen	2
rond yzeren pot	1
komforen	2
~~vliegenkappen~~	~~2~~
servetringen	3
theepot	1
koffiekan met filter	1
waterketel	1
waschtafelkaraffen met glazen	
tafellakens	2
glazendoeken	6
bordendoeken	6
lampetkannen	6
waschkommen	6
emmer geem.	1
waterpotten	6
vuilwateremmers	2
ezels	5
muskietennetten	4 5
lakens	6
kussensloopen	6

A r u b a, den 27n Juni 1920.

125 26

2 m /3 - Carzongo
un stella
ee m /3.00

Staat der Meubelen en Leermiddelen, aanwezig

in de JULIANASCHOOL op ARUBA op 31 Dec.1921.

Benamingen.	Aanwezig op 31 Dec.1920.	Bygekomen	Afgesch. of onbruikbaar geworden.	Aanwezig op 31 DEC.'20	Opmerkingen.
Portretten v.H.M.de Koningin	1			1	
Schoolbanken	49	6		55	
Lessenaars	2			2	
Borden op ezels	6		1	5	
Draaibare borden	2	2		4	
Losse kartonnen borden	2	2		4	
Telraam	1			1	
Kasten	5	1		6	
Kastjes		5		5	
Tafels	4	2		6	
Stoelen	6	4		10	
Emmers	2		1	1	
Klok	1			1	
Gasolinelamp		1		1	
Schryftafel		1		1	
Prullebakken		5		5	
Drinkbekers	2	8		10	
Vloermatten		4		4	
Drinkwaterjars		3		3	
Hollandsche vlag		1		1	
Bel	1			1	
Rekenkast met toebehooren	1			1	
Landkaarten	16			16	
Blinde kaarten v.Eur.en Ned.	27			27	
Platenv. Aansch.Onderwys	71			71	
Kleibak	1			1	
Handdoeken	3			3	
Tafels op schragen	2			2	
Bankjes	3			3	
Barometer	1			1	
Thermometer	1			1	
Drinkwaterpot op voetstuk	1		1	-	
Scheppers	2			2	
Fonteintje	1			1	
Hoogeveen's Leespl.op Standerd	1			1	
Hoogeveen's groote Vertelselpl.	1			1	
Hoogeveen's dicteerdoosjes	24			24	
Hoogeveen's gr. letterdoosjes	24			24	
Hoogeveen's kl. Letterdoosjes	24			24	
Hoogeveen's Leesplankjes	24			24	
Kaartenrek	1			1	
Bordlinialen	3			3	
Kaartenhanger	1			1	
Platenkist	1			1	
Verdeeldeø kubus	1			1	
Aanwysstokken	6			6	
Verdeelde Meter	1			1	
Potloodslypers	2			2	
Kartons voor handwerken.	5			5	

Aruba, 31 December 1921.
Het Hoofd der School,

P.J. Heerix

126

Staat der Meubelen en Leermiddelen, aanwezig

in de JULIANASCHOOL op ARUBA op 31 Dec. 1921.

Benamingen.	Aanwezig op 31 Dec. 1920.	Bygekomen	Afgesch. of onbruikbaar geworden.	Aanwezig op 31 DEC. '20	Opmerkingen.
Portretten v. H. M. de Koningin	1			1	
Schoolbanken	49	6		55	
Lessenaars	2			2	
Borden op ezels	6		1	5	
Draaibare borden	2	2		4	
Losse kartonnen borden	2	2		4	
Kasten	1			1	
Kastjes	5	1		6	
Tafels	4	2		5	
Stoelen	6	4		10	
Emmers	2		1	1	
Klok	1			1	
Gasolinelamp		1		1	
Schryftafel		1		1	
Prullebakken		5		5	
Drinkbekers	2	8		10	
Vloermatten		4		4	
Drinkwaterjars		3		3	
Hollandsche vlag		1		1	
Bel	1			1	
Rekenkast met toebehooren	1			1	
Landkaarten	16			16	
Blinde kaarten v. Eur. en Ned.	27			27	
Platenv. Aansch. Onderwys	71			71	
Kleibak	1			1	
Handdoeken	3			3	
Tafels op schragen	2			2	
Bankjes	3			3	
Barometer	1			1	
Thermometer	1			1	
Drinkwaterpot op voetstuk	1		1	–	
Scheppers	2			2	
Fonteintje	1			1	
Hoogeveen's Leespl. op Standerd	1			1	
Hoogeveen's groote Vertelselpl.	1			1	
Hoogeveen's dicteerdoosjes	24			24	
Hoogeveen's gr. letterdoosjes	24			24	
Hoogeveen's kl. Letterdoosjes	24			24	
Hoogeveen's Leesplankjes	24			24	
Kaartenrek	1			1	
Bordlinialen	3			3	
Kaartenhanger	1			1	
Platenkist	1			1	
Verdeelde kubus	1			1	
Aanwysstokken	6			6	
Verdeelde Meter	1			1	
Potloodslypers	2			2	
Kartons voor handwerken.	5			5	

Aruba, 31 December 1921.
Het Hoofd der School,

127

OPGAVE van de landsgoederen behoorende tot de Politiewacht

Op Savaneta op het eiland Aruba.

Benaming der goederen.	Aanwezig op 1 Januari 1921	Bygekomen.	Afgegaan.	Aanwezig op 1 Januari 1922.	Aanmerkingen.
Withouten tafels	1	-	-	1	
Stoelen	2	-	-	2	
Watervaten	1	-	-	1	
Rustezels	1	-	-	1	
Lantaarns	1	-	-	1	
Geweren	1	-	-	1	
Geweerpatronen	12	-	12	-	
Revolvers	1	-	-	1	
Revolverpatronen	10	-	6	4	
Schroevendraaiers	1	-	-	1	
Handboeien	1	-	-	1	
Bezems	1	-	-	1	
Oormerkboeken	1	-	-	1	
Stempels	1	-	-	1	

Aruba, den 5n Februari 1922.

De dd. Ambtenaar van het Openbaar

Ministerie,

GEZIEN:

De Gezaghebber,

128

OPGAVE van de landsgoederen behoorende tot de Politiewacht

Op Savaneta op het eiland Aruba.

Benaming der goederen.	Aanwezig op 1 Januari 1921	Bygekomen.	Afgegaan.	Aanwezig op 1 Januari 1922.	Aanmerkingen.
Withouten tafels	1	-	-	1	
Stoelen	2	-	-	2	
Watervaten	1	-	-	1	
Rustezels	1	-	-	1	
Lantaarns	1	-	-	1	
Geweren	1	-	-	1	
Geweerpatronen	12	-	12	-	
Revolvers	1	-	-	1	
Revolverpatronen	10	-	6	4	
Schroevendraaiers	1	-	-	1	
Handboeien	1	-	-	1	
Bezems	1	-	-	1	
Oormerkboeken	1	-	0	1	
Stempels	1	-	-	1	

Aruba, den 3n Februari 1922.

De dd. Ambtenaar van het Openbaar Ministerie,

[signature]

GEZIEN:

De Gezaghebber,

[signature]

129

OPGAVE van de landsgoederen behoorende tot de Politiewacht op St.Nicolaas op het eiland Aruba.

Benaming der goederen	Aanwezig op 1 Januari 1921	Bygekomen.	Afgegaan.	Aanwezig op 1 Januari 1922.	Aanmerkingen
Withouten tafels	2	-	-	2	
Watervaten	1	1	1	1	
Lantaarn	1	-	-	1	
Rustezel	1	1	1	1	
Bezems	1	1	1	1	
Geweren	1	-	-	1	
Geweerpatronen	12	6	6	12	
Revolver	1	1	1	1	
Revolverpatronen	6	4	6	4	
Schroevendraaiers	1	-	-	1	
Handboeien	1	-	-	1	
Stoelen	3	3	3	3	
Oormerkboeken	1	-	-	1	
Stempels	1	-	-	1	
Wekker	1	-	-	1	

Aruba, den 3n Februari 1922.

De dd. Ambtenaar v/h Openbaar Ministerie

[signature]

GEZIEN:

De Gezaghebber,

[signature]

130

OPGAVE van de landsgoederen behoorende tot de Politiewacht op St.Nicolaas op het eiland Aruba.

Benaming der goederen	Aanwezig op 1 Januari 1921	Bygekomen.	Afgegaan.	Aanwezig op 1 Januari 1922.	Aanmerkingen
Withouten tafels	2	-	-	2	
Watervaten	1	1	1	1	
Lantaarn	1	-	-	1	
Rustezel	1	1	1	1	
Bezems	1	1	1	1	
Geweren	1	-	-	1	
Geweerpatronen	12	6	6	12	
Revolver	1	1	1	1	
Revolverpatronen	6	4	6	4	
Schroevendraaiers	1	-	-	1	
Handboeien	1	-	-	1	
Stoelen	3	3	3	3	
Oormerkboeken	1	-	-	1	
Stempels	1	-	-	1	
Wekker	1	-	-	1	

Aruba, den 3n Februari 1922.

De dd. Ambtenaar v/h Openbaar Ministerie

Pvan[illegible]

GEZIEN:

De Gezaghebber,

J.[illegible]

131

OPGAVE der landsgoederen ten dienste van de Postery op het eiland Aruba.

Benaming der goederen.	Aanwezig op 1o. Januari 1921.	Bygekomen.	Afgegaan	Aanwezig op 1o. Januari 1922.	Aanmerkingen.
Disinfectiekisten					
groote	1	-	-	1	
kleine	1	-	-	1	Defect
Toonbanken	1	-	-	1	
Withouten tafels	2	-	-	2	
Pakketwegers	1	-	-	1	id.
Brievenwegers	1	-	-	1	
Weegschaal met gewichten	1	-	-	1	
Stempels	9	-	-	9	
Cachetten	1	-	-	1	
Inktkussens	1	2	2	1	
Paketvlaggen	1	-	-	1	
Staande klok	1	-	-	1	
Plombeertang	1	-	-	1	
Trieerkast	1	-	-	1	
Ten dienste van de Koloniale Postspaarbank.					
Brandkasten	1	-	-	1	
Houten kasten	1	-	-	1	

Aruba, den 9n Februari 1922.

De Chef v/h Hulppostkantoor,

A. van Flemmen

GEZIEN:

De Gezaghebber.

J. E. Quast.

132

OPGAVE der landsgoederen ten dienste van de Postery op het eiland Aruba.

Benaming der goederen.	Aanwezig op 1o. Januari 1921.	Bygekomen.	Afgegaan	Aanwezig op 1o. Januari 1922.	Aanmerkingen.
Disinfectiekisten					
groote	1	-	-	1	
kleine	1	-	-	1	Defect
Toonbanken	1	-	-	1	
Withouten tafels	2	-	-	2	
Pakketwegers	1	-	-	1	id.
Brievenwegers	1	-	-	1	
Weegschaal met gewichten	1	-	-	1	
Stempels	9	-	-	9	
Cachetten	1	-	-	1	
Inktkussens	1	2	2	1	
Paketvlaggen	1	-	-	1	
Staande klok	1	-	-	1	
Plombeertang	1	-	-	1	
Trieerkast	1	-	-	1	

Ten dienste van de Koloniale Postspaarbank.

Benaming der goederen.	Aanwezig op 1o. Januari 1921.	Bygekomen.	Afgegaan	Aanwezig op 1o. Januari 1922.	Aanmerkingen.
Brandkasten	1	-	-	1	
Houten kasten	1	-	-	1	

Aruba, den 9n Februari 1922.

De Chef v/h Hulppostkantoor,

[signature]

GEZIEN:

De Gezaghebber.

[signature]

133

INVENTARIS

der werktuigen ten dienste van den Adjunct-yker

op het eiland ARUBA.

Benaming der werktuigen.	Aanwezig op 1 Januari 1921.	Bygekomen.	Afgegaan.	Aanwezig op 1 Januari 1922.	Aanmerkingen.
Lage blikken, vochtmaten van 20,10,5,2, 1 Liter, 5,2,1,½ d.L.		1 stel		1 stel	
Hooge blikken vochtmaten van 20,10 en 5 Liters		1 stel		1 stel	
Yzeren gewichten van 50,25,20,10,5,2 en 1 K.G.		1 stel		1 stel	
Koperen gewichten van 2,1 K.G.,5,2,1 H.G.,5,2,1 D.G.,5, 2,1 Gr.		1 stel		1 stel	
Balans hefvermogen 50 K.G.		1		1	
Idem 10 K.G.		1		1	
Idem 1 K.G.		1		1	
Meetketting van 10 M. met pennen		1		1	
Stalen meetband 20 M. met pennen		1		1	
Idem 10 M.		1		1.	
Houten meetlat v 2 M.		1		1	
Idem 1 M.		1		1.	
Houten meetmaat met handvat		1		1.	

134

Benaming der werktuigen.	Anwezig op 1 Januari 1921	Bygekomen.	Afgegaan.	Aanwezig op 1 Januari 1922.	Aanmerkingen
Houten ½ metermaat met handvat		1		1	
Duimstok v.1 M.		1		1	
Yzeren stempels	9 stel	-	-	9 stel	

Aruba, 9 Februari 1922.

De Adjunct-Yker,

[signature]

GEZIEN:

De Gezaghebber,

[signature]

INVENTARIS

der werktuigen ten dienste van den Adjunct-yker

op het eiland ARUBA.

Benaming der werktuigen.	Aanwezig op 1 Januari 1921.	Bygekomen.	Afgegaan.	Aanwezig op 1 Januari 1922.	Aanmerkingen.
Lage blikken, vochtmaten van 20,10,5,2, 1 Li~~s~~ter, 5,2,1,$\frac{1}{2}$ d.L.		1 stel		1 stel	
Hooge blikken vochtmaten van 20,10 en 5 Liters		1 stel		1 stel	
Yzeren gewichten van 50,25,20,10,5,2 en 1 K.G.		1 stel		1 stel	
Koperen gewichten van 2,1 K.G.,5,2,1 H.G.,5,2,1 D.G.,5, 2,1 Gr.		1 stel		1 stel	
Balans hefvermogen 50 K.G.		1		1	
Idem 10 K.G.		1		1	
Idem 1 K.G.		1		1	
Meetketting van 10 M. met pennen		1		1	
Stalen meetband 20 M. met pennen		1		1	
Idem 10 M.		1		1.	
Houten meetlat v 2 M.		1		1	
Idem 1 M.		1		1.	
Houten metermaat met handvat		1		1.	

135

Benaming der werktuigen.	Aanwezig op 1 Januari 1921	Bygekomen.	Afgegaan.	Aanwezig op 1 Januari 1922.	Aanmerkingen
Houten ½ metermaat met handvat		1		1	
Duimstok v.1 M.		1		1	
Yzeren stempels	9 stel	-	-	9 stel	

Aruba, 9 Februari 1922.

De Adjunct-Yker,

J. J. Oduber

GEZIEN:

De Gezaghebber,

J. R. Quast.

OPGAVE der landsgoederen behoorende tot het kantoor van den Gouvernements-Ontvanger op het eiland Aruba.

Benaming der goederen.	Aanwezig op 1 Januari 1921.	Bygekomen.	Afgegaan.	Aanwezig op 1 Januari 1922	Aanmerkingen
Portretten van H.M. de Koningin	1	-	-	1	Beschadigd
Waschfontein	1	-	1	1	
Yzeren geldkist op voetstuk	3	-	-	3	1 in gebruik
Kasten	7	-	-	7	waarvan 3 kleine
Boekenrekken	-	2	-	2	
Schryflessenaars	1	-	-	1	
Houten tafels	2	-	-	2	
Tafeltje v.schryfmachine	1	-	-	1	
Toonbanken	2	-	-	2	
Weegschaaltje en kast	1	-	-	1	
Stoelen	3	-	-	3	
Bezems	1	2	2	1	
Wateremmers	1	-	1	-	
Klok	1	-	-	1	
Schryfmachine	1	-	-	1	
IN DIENST v/d DOUANE					
Bascule met gewichten	1	-	-	1	Gewichten verroest.
Peilstokken	2	-	-	2	
Plombeertangen	2	-	-	2	
Vochtwegers	4	-	-	4	
Cachetten	1	-	-	1	
Thermometers	5	-	-	5	
Maatglazen	2	-	-	2	

136

Benaming der goederen.	Aanwezig op 1 Januari 1921.	Bygekomen	Afgegaan.	Aanwezig op 1 Januari 1922.	Aanmerkingen
Houten tafels	1	-	-	1	Oud.
Stoelen	2	-	-	2	
Revolvers met kolster en riem	4	-	-	4	
Lessenaar	1	-	-	1	
Verrekyker in etui	2	-	-	2	
Ontlaadstokken	4	-	-	4	
Nailpullers	1	-	-	1	
Litermaten	1 stel	-	-	1 stel	

Aruba, den 9n Februari 1922.

De Ontvanger,

[signature]

GEZIEN

De Gezaghebber,

[signature]

OPGAVE der landsgoederen behoorende tot het kantoor van den Gouvernements-Ontvanger op het eiland Aruba.

Benaming der goederen.	Aanwezig op 1 Januari 1921.	Bygekomen.	Afgegaan.	Aanwezig op 1 Januari 1922	Aanmerkingen
Portretten van H.M.					
de Koningin	1	-	-	1	Beschadigd
Waschfontein	1	-	1	1	
Yzeren geldkist op					
voetstuk	3	-	-	3	1 in gebruik
Kasten	7	-	-	7	waarvan 3 kleine
Boekenrekken	-	2	-	2	
Schryflessenaars	1	-	-	1	
Houten tafels	2	-	-	2	
Tafeltje v.schryfmachine	1	-	-	1	
Toonbanken	2	-	-	2	
Weegschaaltje en kast	1	-	-	1	
Stoelen	3	-	-	3	
Bezems	1	2	2	1	
Wateremmers	1	-	1	-	
Klok	1	-	-	1	
Schryfmachine	1	-	-	1	
IN DIENST v/d DOUANE					
Bascule met gewichten	1	-	-	1	Gewichten verroest.
Peilstokken	2	-	-	2	
Plombeertangen	2	-	-	2	
Vochtwegers	4	-	-	4	
Cachetten	1	-	-	1	
Thermometers	5	-	-	5	
Maatglazen	2	-	-	2	

Benaming der goederen.	Aanwezig op 1 Januari 1921.	Bygekomen	Afgegaan.	Aanwezig op 1 Januari 1922.	Aanmerkingen
Houten tafels	1	-	-	1	Oud.
Stoelen	2	-	-	2	
Revolvers met kolster en riem	4	-	-	4	
Lessenaar	1	-	-	1	
Verrekyker in etui	2	-	-	2	
Ontlaadstokken	4	-	-	4	
Nailpullers	1	-	-	1	
Litermaten	1 stel	-	-	1 stel	

Aruba, den 9n Februari 1922.

De Ontvanger,

[signature]

GEZIEN

De Gezaghebber,

[signature]

OPGAVE van landsgoederen behoorende tot het kantoor van den Ambtenaar van het Openbaar Ministerie op het eiland Aruba.

Benaming der goederen.	Aanwezig op 1 Januari 1921	Bygekomen.	Afegaan.	Aanwezig op 1 Januari 1922.	Aanmerkingen
Houten tafel	1	-	-	1	
Zitbanken	1	-	-	1	
Stoelen	2	-	-	2	
Kapstokken	1	-	-	1	
Schryftafels	1	-	-	1.	

Aruba, den 9n Februari 1922.

De dd. Ambtenaar van het Openbaar Ministerie

J. van [signature]

GEZIEN:

De Gezaghebber.

J.F. Quast.

138

OPGAVE van landsgoederen behoorende tot het kantoor van den Ambtenaar van het Openbaar Ministerie op het eiland Aruba.

Benaming der goederen.	Aanwezig op 1 Januari 1921	Bygekomen.	Afegaan.	Aanwezig op 1 Januari 1922.	Aanmerkingen
Houten tafel	1	-	-	1	
Zitbanken	1	-	-	1	
Stoelen	2	-	-	2	
Kapstokken	1	-	-	1	
Schryftafels	1	-	-	1.	

, Aruba, den 9n Februari 1922.

De dd. Ambtenaar van het Openbaar Ministerie

[signature]

GEZIEN:

De Gezaghebber,

[signature]

139

OPGAVE der landsgoederen behoorende tot de politiewacht in het Fort Zoutman in de Oranjestad op Aruba.

Benaming der goederen	Aanwezig op 1 Januari 1921	Bygekomen.	Afgegaan.	Aanwezig op 1 Januari 1922.	Aanmerkingen.
Watertafels	2	-	-	2	
Stoelen	8	3	2	9	
Watervaten	1	-	-	1	
Rustezels	9	-	1	8	Naar politiewacht Sta.Cruz. Zeer oud.
Klok met slagwerk	1	-	-	1	
Klok	1	-	-	1	
Lantaarns	2	1	1	2	
Kapstokken	4	-	-	4	
Withouten kasten	3	-	-	3	
Bezems	1	2	2	1	
Vlaggen	1	2	2	1	
Seinvlaggen	10	3	3	10	
Lange sabels	1	-	-	1	
Geweren	8	-	1	7	Naar politiewacht Sta.Cruz
Geweerpatronen	600	0	-	600	
Revolvers	3	-	1	2	Naar politiewacht Sta.Cruz.
Revolvertasschen	4	-	-	4	
Kanonnen	2	-	-	2	Afgekeurd.
Merkyzer	1	-	-	1	
Oormerkboeken	1	-	-	1	Berust b/d Heer Gezaghebber (politiewacht)
Stempels	2	-	-	2	
Petroleumkannen	2	-	-	2	
Vuurtorenlantaarns	1	-	-	1	
Hangsloten	4	-	-	4	
Havenlantaarn	1	-	-	1	

140

Benaming der goederen.	Aanwezig op 1o. Januari 1921	Byge-komen.	Afge-gaan.	Aanwezig op 1o. Januari 1922	Aanmerkingen.
Wateremmers	1	-	-	1	
Handboeien	1	-	-	1	
Voetboeien	2	-	~~2~~ -	2	
Rustbanken	3	-	-	3	
Zandbakken	1	-	-	1	

Aruba, den 9n Februari 1922.

De dd. Ambtenaar van het Openbaar Ministerie,

GEZIEN:

De Gezaghebber,

OPGAVE der landsgoederen behoorende tot de politiewacht in het Fort Zoutman in de Oranjestad op Aruba.

Benaming der goederen	Aanwezig op 1 Januari 1921	Bygekomen.	Afgegaan.	Aanwezig op 1 Januari 1922.	Aanmerkingen.
Watertafels	2	-	-	2	
Stoelen	8	3	2	9	
Watervaten	1	-	-	1	
Rustezels	9	-	1	8	Naar politiewacht Sta.Cruz.
Klok met slagwerk	1	-	-	1	Zeer oud.
Klok	1	-	-	1	
Lantaarns	2	1	1	2	
Kapstokken	4	-	-	4	
Withouten kasten	3	-	-	3	
Bezems	1	2	2	1	
Vlaggen	1	2	2	1	
Seinvlaggen	10	3	3	10	
Lange sabels	1	-	-	1	
Geweren	8	-	1	7	Naar politiewacht Sta.Cruz
Geweerpatronen	600	0	-	600	
Revolvers	3	-	1	2	Naar politiewacht Sta.Cruz.
Revolvertasschen	4	-	-	4	
Kanonnen	2	-	-	2	Afgekeurd.
Merkyzer	1	-	-	1	
Oormerkboeken	1	-	-	1	Berust b/d Heer Gezaghebber (politiewacht)
Stempels	2	-	-	2	
Petroleumkannen	2	-	-	2	
Vuurtorenlantaarns	1	-	-	1	
Hangsloten	4	-	-	4	
Havenlantaarn	1	-	-	1	

141

Benaming der goederen.	Aanwezig op 1o. Januari 1921	Bygekomen.	Afgegaan.	Aanwezig op 1o. Januari 1922	Aanmerkingen.
Wateremmers	1	-	-	1	
Handboeien	1	-	-	1	
Voetboeien	2	-	2	2	
Rustbanken	3	-	-	3	
Zandbakken	1	-	-	1	

Aruba, den 9n Februari 1922.

De dd. Ambtenaar van het Openbaar Ministerie,

[signature] van Heemen

GEZIEN:

De Gezaghebber,

[signature]

Inventaris van zaken onder berusting van den Havenmeester en loods te Aruba.

1 groote loodsboot.
1 kleine = =
6 groote riemen
4 kleine = =
4 groote roeidollen.
4 kleine = =
1 mast en 1 giek voor de groote loodsboot.
1 boegspriet voor = = =
2 kisten voor berooking
4 potten = = =
1 grap ijzer
2 katrollen en eenige stukken touw benoodigd bij het ophalen van anker.
2 : vlaggen voor de loods booten en een loodsvlag.
1 anker.
1 emmer (vervallen)

Aruba den 21 Februari 1922.
J. H. Harms

Inventaris van zaken onder berusting van den Havenmeester en loods te Aruba.

1 groote loodsboot.
1 kleine " "
6 groote riemen
4 kleine " "
4 groote roeidollen
4 kleine " "
1 mast en 1 giek voor de groote loodsboot.
1 boegspriet voor " " " "
2 kistin voor berooking
4 potten " " "
1 grap yzer
2 katrollen en eenige stukken touw. benoodigd bij het ophalen van anker
2 vlaggen voor de loods bootin en een loodsvlag.
1 anker
1 emmer) vervallen (

Aruba den 21 Februari 1922
J. H. Harms.

143

Opgave der Landsgoederen behoorende tot het kantoor van den Districtmeester v/h 3e district op Aruba.

Benaming der goederen.	Aanwezig op 1e Januari 1920.	Bijgekomen.	Afgegaan.	Aanwezig op 1e Januari 1921.	Aanmerkingen.
Archiefkast	1.	-	-	1.	
Houten schrijftafel	1.	-	-	1.	
Armstoel met rieten zitting	1.	-	-	1.	
Stoelen met houten zitting	4.	-	-	4.	
IJzeren geldkistje	1.	-	-	1.	
Kompas	1.	-	-	1.	
Meetketting	1.	-	-	1.	
Pennen	11.	-	-	11.	

Aruba den 1e Januari 1921
De Districtmeester v/h 3e district
M. J. Kuiper

Gezien
De wn: Gezaghebber
[illegible]

144

Bijlage A.

Statistiek van de bevolking, der geboorten, sterfgevallen en huwelijken over de laatste 6 jaren.

Aruba, den 3 Februari 1922
De Gezaghebber,

J. E. Quast.

145

	1916			1917			1918			1919			1920			1921		
	M.	V.	Totaal	M.	V.	Totaal	M.	V.	Totaal	M.	V.	Totaal	M.	V.	Totaal	M.	V.	Totaal
Bevolking	4320	5161	9481	4039	5134	9173	3815	5261	9076	3627	5307	8934	3010	5255	8265	3664	5224	8888
Geboorten	237	246	483	179	184	363	178	179	357	161	132	293	126	123	249	82	76	158
Sterfgevallen	59	51	110	56	38	94	65	82	147	47	76	123	119	127	246	100	107	207
Huwelijken			58			50			32			44			58			32
Levensloos ter wereld gekomen			13			10			17			2			6			11

Bijlage B.

Staat aantoonende de verdeeling der ingezetenen op het einde van 1921, naar hunne geboorteplaatsen en de Kerkgenootschappen, waartoe zij behooren.

Aruba, den 7n Februari 1922.
De Gezaghebber,

J.F. Quast.

Districten	Getalsterkte der bevolking	Waarvan geboren.						Indeeling naar de Kerkgenootschappen.			Aanteekeningen.
		Op Aruba	In de Kolonie.	Elders in West Indie	In Nederland.	In Europa buiten Nederland.	In andere oorden.	Protestanten.	R/Katholieken.	Israëliten.	
Oranjestad	1915 1897	1545 1512	199 211	– -	16 15	– -	155 159	278 262	1637 1635	.	
1e district	1081 1092	1070 1081	4 4	-	3 3	– .	4 4	4 4	1077 1088	.	
2e district	1948 1978	1915 1953	11 7	-	3 3	0	19 15	17 22	1931 1955	0 1	
3e district	1796 1811	1755 1767	29 29	-	3 3	-	9 12	23 27	1773 1784	–	
4e district	2089 2110	2068 2091	15 13	-	3 3	-	3 3	10 11	2079 2099	.	
	8888 8829	8404 8353	264 258	-	27 28	0	193 190	326 332	8561 8497	1	

Bijlage C.

Staat

aantoonende de verdeeling der bewoners op het einde van 1921, naar de verschillende beroepen, bedrijven en ambachten.

Beroepen, enz:	Oranjestad	1.e district	2.e district	3.e district	4.e district	Totaal.
Ambtenaren	16,	–	–	2	–	18
Apothekers	–	–	–	–	–	–
Autobestuurders	5	–	–	–	–	5
Barbiers	2	–	–	–	–	2
Broodbakkers	12	2	1	3	3	21
Drukkers	–	–	–	–	–	–
Grofsmeden.	2	1	–	1	2	6
Hoedenvlechters en – vlechtsters.	109	179	377	334	225	1224
Huisbedienden.	90	5	5	4	5	109
Kantwerksters.	6	–	–	–	–	6
Kleermakers	8	1	2	2	2	15
Koks en keukenmeiden.	83	3	2	5	2	95
Kooplieden.	17	–	–	–	2	19
Koopmansklerken.	26	–	–	–	–	26
Koetsiers	1	–	1	1	1	4
Kuipers	–	–	–	1	–	1
Landbouwers	10	41	276	349	141	817
Metselaars	3	4	4	1	1	13
Mijnwerkers	–	–	–	–	–	–
Naaisters.	117	27	44	94	31	313
Onderwijzers	15	–	5	7	5	32
Photografen.	–	–	–	–	–	–
Pontvoerders	–	–	–	–	–	–
Scheepstimmerlieden	7	–	–	–	–	7
Schoenmakers	10	–	1	3	3	17
Schrijnwerkers.	2	1	–	–	1	4
D.O.	541	264	718	807	424	2754

O.D.	541	264	718	807	424	2754
Sigarenmakers	-	-	-		-	-
Sjouwerlieden	6	-	-	-	-	6
Slagers	2	-	-	-	-	2
Stalhouders	-	-	-	-	-	-
Stoelenmatters en -makers.	-	-	-	-	2	2
Tandmeesters	-	-	-	-	-	-
Timmerlieden	4	2	-	3	3	12
Ververs.	3	-	-	1	-	4
Visschers	107	13	20	-	12	152
Vroedvrouwen	2	2	3	2	2	11
Waschvrouwen	52	8	9	16	27	112
Waterverkoopers	3	-	-	-	-	3
Winkeliers	47	6	4	3	10	70
Zeelieden	98	3	-	-	17	118
Zeilmakers	2	-	-	-	-	2
Zilver- en goudsmeden	3	-	-	-	-	3
Zoutgaarders	6	-	-	-	2	8
Verschillende beroepen, enz: die op dezen staat niet voorkomen.	17	-	2	-	4	23
Zonder beroep.	1004	794	1222	979	1607	5606
	1897	1092	1978	1811	2110	8888

Aruba, den 3 Februari 1922
De Gezaghebber,

J.K. Quast.

Het aantal landbouwers en visschers is aanmerkelijk vermeerderd voornamelijk wegens terugkomst ~~[illegible]~~ uit Cuba van Arubaansche arbeiders.
Wegens vertrek naar elders is het aantal personen zonder beroep nogal verminderd.

Bijlage D

Staat aantoonende het aantal scholen, leerlingen en onderwyzend personeel en het schoolverzuim op het eiland ARUBA op het einde van het jaar 1921.

Scholen	Tegen betaling of kosteloos.	Leerlingen.			Schoolverzuim in percenten	Aantal onderwyzend personeel.
		Jongens	Meisjes.	Totaal.		
A. OPENBAAR.						
Voor lager onderwys.	kosteloos	35	44	79	17.75	3 (4)
B. BYZONDER.						
R.K. Jongensschool met vervolgkl.	kosteloos	169	--	169	5.683	5
R.K. Meisjesschool met vervolgkl.	kosteloos in de vervolg kl. wordt schoolgeld geheven.	---	170	170	9.28	7
R.K. Scholen voor jongens en meisjes.						
te Noord	kosteloos	101	106	207	10.84	5
te Sta. Cruz	kosteloos	121	150	271	10.88	6
te Sabaneta	kosteloos	113	126	239	18.1	5
Protestantsche school te Piedra Plat	kosteloos	20	2	22	19.04	1

Aruba, 4 Februari 1922.

De Gezaghebber,

[signature]

148

Bijlage H

Staat
van den veestapel op Aruba in de laatste 6 jaar.

Jaren.	Paarden.	Ezels	Muilezels	Runderen	Geiten	Schapen	Varkens.
1916	33	519	12	180	5100	3800	840
1917	32	532	6	266	4870	4400	917
1918	34	618	6	296	6100	7300	640
1919	21	430	5	245	6000	7200	310
1920	12	275	4	133	4337	6866	140
1921	16	252	6	135	5757	7903	113

Aruba, den [illegible] Februari 1922
De Gezaghebber,
[illegible]

Opgave van het aantal kiezers en dat der uitgebrachte stemmen voor verkiezing van landraden op Aruba in de laatste 5 jaren.

Jaren.	Aantal kiezers	Datum van verkiezing	Aantal uitgereikte stembiljetten	Aantal geldige, uitgebrachte stemmen.	Aanteekeningen.
1917.	127	16 Juli	12	12	Periodieke aftreding van een lid
1918	122	geen verkiezing			
1919	125	15 Juli	23	22	Periodieke aftreding van een lid.
1920	127	geen verkiezing			
1921	127	19 Juli	13	13	Periodieke aftreding van een lid
1921	127	9 Augustus	71	71	Verkiezing wegens het bedanken van een lid.

Aruba, den 4e Januari 1922
De wnd. Gezaghebber,
J. F. Quast.

Bijlage 4.

Aruba den 6e Februari 1922.

No. 2.

Ter voldoening aan art 18 1e lid van het Gouvernements Besluit d.d. 13 November 1905. (P. B. No. 42) heeft de Voogdijraad de eer U.H.E.G. het navolgend verslag over het afgeloopen jaar aan te bieden.

Gedurende het jaar 1921 is de Raad slechts een keer bijeengekomen en wel tot opmaking van het jaarlijksch verslag over 1920. Geen klacht van welken aard ook is in den loop van dit jaar by den voogdijraad ingekomen.
Op voordracht van den Voogdijraad is door den Kantonrechter een voogdes over twee minderjarige kinderen benoemd, die op dit eiland te huis behooren.
Deze zaken zijn door den voogdijraad by circulaire behandeld.

De Voorzitter

P. A. van Everdingen.

De Secretaris

J. de P. Croes

Aan den Hoog Edel Gestr. Heer
Gezaghebber van Aruba
Alhier

151